REC'D IN HAND
NOV 3 1973
Cornell University Libraries

Năm Thứ 10 — Số 2.828 — Chủ Nhật 29, Thứ Hai 30-7-73 (30-6, 1-7 - Quý Sửu)

12 Trang 35 Đồng
Miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần cả 40 đồng, cộng sở cấu đi.

Chính Luận

CHỦ NHIỆM, KIỂM CHỦ BÚT
ĐẶNG-VĂN-SUNG
82, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244

CƠ QUAN TỔNG HỘI SINH VIÊN VIỆT NAM TỰ DO
TỪ-CHUNG

ý kiến

Biện pháp của Chủ Tịch Cần

Để hy vọng tìm lại được sự ổn định trên lãnh vực dân sinh, Chủ Tịch Hạ Viện Nguyễn bá Cần trong lời tuyên bố với báo chí hôm 24-7, nửa với tư cách như là truyền rao các biện pháp mà chính quyền có thể áp dụng, nửa như nhân danh cầm đầu một cơ quan dân cử trực tiếp đại diện nhân dân để ủng hộ các biện pháp chính quyền sẽ áp dụng, cho biết rằng ngoài biện pháp giải quyết đời sống cho quân nhân công chức, Chính Phủ sẽ có thể áp dụng các biện pháp kiểm soát nghiêm ngặt sự chuyển vận, thu mua thóc gạo và phát thẻ khẩu phần.

Dân chúng, hơn ai hết, có lẽ hưn cả Chính Phủ, mong mỏi được sống trong sự ổn định. Do đó dân chúng hẳn sẽ sẵn sàng ủng hộ các biện pháp mà sự thi hành chắc chắn sẽ đem lại sự ổn định, dù sự áp dụng các biện pháp có gây sự phiền hà cho dân chúng. Nhưng các biện pháp mà Chủ Tịch Hạ Viện Nguyễn bá Cần đã truyền rao liệu sẽ có hiệu lực được tới đâu? Liệu sự ổn định có tìm lại được? Liệu sự ổn định tìm lại được có đồng là sự ổn định dân chúng mong ước?

Khởi kể lại chuyện nhiều năm trước vì nói lắm hóa nhàm, chỉ kể chuyện ba năm rồi (1970) vật giá leo thang và gạo khan hiếm, giải pháp đưa ra là «bài bỏ các trạm kiểm soát dọc đường» bị công khai tố cáo là các trạm thu tiền mãi lộ, đầu mối làm cho vật giá gia tăng, và «tăng giá gạo nội địa để làm lợi cho đại gia số (nông dân) để khuyến khích sự tăng gia sản xuất (mà hy vọng xuất cảng gạo sẽ thành tựu vào 1973). Qua năm sau, giá cả vẫn lên vun vút, gạo vẫn khan hiếm. Trăm trong nhất là vào khoảng cuối «cách mạng kinh tài tiến tới tự túc tự cường và cách mạng dân sinh», được phát động hơn một tháng sau khi TT Thiệu rạ lên thế nhậm chức nhiệm kỳ mới. Vấn đề gạo lúc đó được Bộ Kinh Tế giải quyết bằng biện pháp cảnh cáo «nếu các thương gia mê cờ không chịu hợp tác với Chính Phủ để làm cho thị trường lúa gạo được điều hòa lại thì Chính phủ sẽ nhập cảng thật nhiều gạo Mỹ (cho thương gia trắng mắt ra!) Còn như vấn đề vật giá nói chung, đã có chính sách cách mạng giải quyết «giá đất đẩy và còn đất nữa, ai có sức cứ việc xài. Và quả nhiên nhiều loại hàng xa xỉ phẩm, trước bị cấm vào vì chính sách thắt lưng buộc bụng (dân chúng), được vào thả gián, miễn chính phủ thu được nhiều tiền — đồng như Lê nin nói «làm cách nào trước hết phải lôm cách mạng tiền». Nay (1973) vật giá lại leo thang và gạo, tuy không khan hiếm theo lời Bộ Kinh Tế, nhưng có thể bị ế chuyến đi theo lời Tổng Thống, các trạm kiểm soát được tái lập, biện pháp cấp giấy phép được tái lập. Không hiểu việc xuất giấy phép có để dàng không? Không biết việc xuất trình giấy phép tại các trạm kiểm soát tại nguyên mối có rắc rối không? Tiền rải đường (gồm cước phí chuyên chở và lãnh tính) có gia tăng làm giá gạo tăng cịa hay không. Chủ tịch Hạ Viện khi truyền rao việc áp dụng biện pháp trên trong tinh thần tân thường, chắc là đã nhân danh đại diện trực tiếp cho nhân dân mà Tỉnh... hội được tất cả cái hay của cái mới, khác xa cái dở của cái cũ. Chỉ tiếc ông vẫn còn gọi kin.

Kiểm soát chặt chẽ, tức nắm chặt trong tay rồi, nhưng vẫn có thể là chưa chắc. Bởi thế biện pháp kế tiếp là biện pháp thu mua. Nhưng thu mua như thế nào, theo lối tự do thuận mua vừa bán hay theo lối cưỡng bách không bán không được? Về vấn đề thu mua có nhiều điểm thắt đặt ra khi Chính phủ không với thương gia. Trước hết là tiền in thêm ra mà mua thì lạm phát, lấy những khoản đăng lẽ tiêu vào các việc khác mà tiêu việc nay rồi để động lại đẩy cả đồng thì các việc khác ngưng lại. Còn mua chịu, miễn bán Thứ hai, Chính Phủ làm là cốt để hạ giá xuống — tất nhiên hạ hơn giá ngoài — như thế nhà không lãi mà lại mất thêm số thuế không thu được nếu để tư nhân làm. Thứ ba, Chính Phủ làm thì tức là

(Đọc tiếp trang 11)

Hàng CSBV bỏ mưu đồ cũ tại nhưng đồ chiến cuộc bùng nổ trở lại

Mỹ không hề ký kết thỏa ước nào buộc ủng hộ riêng CP nào tại Nam VN-KPC

Chỉ viện trợ cho CSBV chừng nào Hiệp định Ba lê được thi hành xong

Mỹ có nghĩa vụ viện trợ cho Nam VN trong một thời gian nữa

HOA THỊNH ĐỐN, 27-7 (Tăng tốc).— Ngoại trưởng William Rogers hôm nay xác định trước Thượng Viện Hoa Kỳ rằng « nước Mỹ không hề ký kết một thỏa ước nào buộc Hoa Kỳ trước sau phải ủng hộ riêng một chính phủ nào tại KPC hay Nam VN để gây ra trường hợp chiến cuộc bùng nổ do đội trở lại và gây nguy cơ cho Nam VN » nhưng chính phủ Mỹ « có nghĩa vụ cho đặc phái tiếp tục viện trợ kinh tế và quân sự cho Nam VN thêm một thời gian nữa » và « lấy làm hài lòng là CSBV đã bỏ hẳn mưu đồ phát động chiến tranh đại quy mô khắp Đông Dương trong tương lai ».

NT Rogers đã đưa ra lời tuyên bố trên trong phiên điều trần về chương trình ngoại viện kỹ thuật và quân sự năm 27-7 trước Tiểu ban Hoạt động Hải ngoại Thượng Viện. Rogers giải thích « Tại VietNam và AiLao, viện trợ kinh tế của Mỹ rất cần thiết để giúp tự đưa đến hòa giải dân tộc » và «tại KPC, Mỹ cần tiếp tục viện trợ kinh tế sẵn điều cần đến khi xử nay có thể quên hẳn chiến tranh để bắt đầu tái thiết đất nước».

Rogers nhận định rằng «vai trò viện trợ Mỹ sẽ giảm dần tại Đông Dương sau vài năm nữa» khi nhưng nước tiến tới đàm tách tự một phần bề đến phần nào chương trình ngoại viện kinh tế dành cho ĐD.»

Được Nghị sĩ Dân chủ Daniel Inouye, chủ tịch tiểu ban chất vấn về vai trò của quân CSBV trong chiến tranh KPC, Rogers đồng ý là «5 ngàn trong số 40 ngàn quân CSBV có mặt tại KPC thàm chiến cạnh quân Miên Cộng» nhưng nhấn mạnh, «nếu quân CSBV rút khỏi KPC, ngưng cung cấp tiếp liệu và chấm dứt vai trò điều khiển chiến trường quân Khmer Đỏ sẽ đương nhiên tan rã». Rogers xác định Hoa Kỳ không hề bị ràng buộc về một «cam kết về mặt pháp lý nào để phải « ủng hộ đến cùng bất cứ một chính quyền nào tại KPC » và « cung cấp viện trợ kinh tế và tài chính cho KPC trong trường hợp KPC bị quân đội CSBV đánh chiếm.»

Rogers nhìn nhận chính phủ Mỹ

15 XEM TIẾP TRANG 12

Quân Tiếp Vụ sẽ bắt đầu trách trọn vẹn việc bán rẻ như yếu phẩm cho cả Công chức và Cảnh Sát

Quân Công: Trợ cấp mỗi tháng tiền đủ mua 21 ký gạo

Tổng Trưởng Tài Chánh báo cáo: Tình hình thu thuế rất Lạc quan

★ LÊ HOÀNG PHÚ

SAIGON, 28-7.— Cuộc chiến tranh kinh tế, trong đó CS tìm đủ mọi cách bón rút sự phần thịnh của chúng ta là để tái chiếm phần lớn thị giới trong phần nói chuyện của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu với các viên chức cao cấp trong Đại Hội Tài Thiết và Phát Triển kéo dài suốt ngày hôm qua tại Dinh Độc Lập.

TT. Thiệu đã chỉ thị cho các Tỉnh Thị Trưởng tự hoạch định các chương trình hành động thích ngừa hầu chận đứng mọi sự thất thoát nhu yếu phẩm sang vùng địch tạm chiếm.

Các vị Tư Lệnh quân sự và cảnh sát được lệnh phải nỗ lực tiêu diệt hạ tầng cơ sở địch nằm sẵn lại vì chính thành phần nầy là đầu dây của địch để viện trợ, Nhưng chính phủ cũng cam kết sẽ bảo vệ gạo phải được đặt vào ưu tiên 1. TT Thiệu đã ví sự phòng thủ chống chiến tranh kinh tế với sự phòng thủ, đặc biệt được ấn nhiều thời gian để bảo vệ, nhưng lại bị xét lại hết bết chết đã. Sẵn lãi gió chính là bọn VC vậy.

Riêng trong nội bộ quốc gia, TT Thiệu chỉ thị cho các viên chức hữu trách phải giảm dị hóa thủ tục đến mức tối đa để việc chuyển chở nhập thị được nhanh chóng, giảm thiểu những cản trở dọc đường, xét ra không cần thiết mà còn có thể tạo ra mối trường thêm những gây bất mãn trong quân chúng.

Giúp đỡ quân công

Sau các cuộc thảo luận, Chính phủ đã hài bỏ đồng từ «tiếng lương» cho quân công để trành mối hậu quả tăng lý tài hại, có thể lái kéo nhanh chóng sự gia tăng vật giá. Thay vào đó, chính phủ sẽ trợ cấp thêm hàng tháng cho mỗi quân nhân công chức, cho bộ mỗi số tiền đủ để mua 21 kí lô gạo, tùy theo giá thị trường. Tuy nhiên, ngày giờ áp dụng chưa được quyết định vì chưa chắc sẽ tại nhà nhân bao trước đó.

Trong lúc đó thì hệ thống Quân Tiếp Vụ lãnh thêm trách nhiệm yểm trợ hàng nhu yếu phẩm cho công chức và Cảnh Sát Quốc Gia đã trở thành sự thật, và sẽ được thực hiện trong thời gian ngắn tới đây.

Tại Biệt Khu Thủ Đô, các QTV sẽ cần cứ vào các tài liệu và số lượng chính xác công chức và Cảnh Sát hiện có trong mỗi quận đã thành đề chỉ định các Trung Tâm Bán Lẻ. Chi nhánh bán lẻ hay Quầy Hàng QTV nào đến trễ gần nhất để làm trách nhiệm yểm trợ. Tại thị xã hay thị trấn, việc yểm trợ sẽ áp dụng theo nguyên tắc trên nghĩa là các Tỉnh sẽ tùy theo số Công chức Cảnh Sát cung cấp và chia thành khu vực để Bộ Chỉ Huy Tiếp Vận vùng ấn định cơ cấu QTV yểm trợ.

Tại 139 chi khu đã thành lập Quầy Hàng QTV thì các QHQTV này có nhiệm vụ yểm trợ cho các Quân Công thuộc chi khu liên bộ. Tại 139 chi khu chưa có QHQTV, giới chức địa phương phải lo liệu hàng ở QH/QTV Tỉnh sẵn để vì nhương lại

Tại Tổng Nha Thuế Vụ đã thu được 70,3 tỷ thuế, đạt 57o/o chỉ tiêu trên năm. Với đà này, đến cuối năm số thuế thu được sẽ vượt chỉ tiêu ấn định là 123 tỷ 634 triệu.

11 XEM TIẾP TRANG 12

Việc thu thuế rất lạc quan

Vấn đề thuế vụ chưng là một đề tài được đích thân ông Tổng Trưởng Tài Chánh thuyết trình. Theo Ông, chỉ trong 6 tháng đầu năm 1973, Tổng Nha Thuế Vụ đã thu được 70,3 tỷ thuế, đạt 57o/o chỉ tiêu trên năm. Với đà này, đến cuối năm số thuế thu được sẽ vượt chỉ tiêu ấn định là 123 tỷ 634 triệu.

11 XEM TIẾP TRANG 12

Thái chính chức loan báo

TT THIỆU HOÀN LẠI CUỘC CÔNG DỤ THÁI ĐỂ CHUẨN BỊ THÊM

VỌNG CÁC, 27-7 (Reuter).— Hôm thứ Sáu, một phát ngôn viên của chính phủ Thái Lan cho biết Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu đã quyết định hoãn vô hạn định cuộc công du Thái Lan được kế đã được dự định từ ngày 4 đến ngày 6-8.

Theo phát ngôn viên này thì TT Nguyễn Văn Thiệu muốn tăng cường thêm viếng viên là viếng thăm chính thức trên cấp bực quốc trưởng, như vậy đã có thể thương thuyết với Quốc Vương Thái Lan Bhumibol Adulyadej, cho nên chính phủ Thái Lan phải có nhiều thời gian để soạn sửa cho đón.

Phát ngôn viên trên cho biết thêm rằng thay vào việc viếng thăm đã được dự định lúc trước, TT Nguyễn văn Thiệu là thượng khách của Thủ tướng Thái Thanom Kittikachorn.

Tại Saigon sáng 27-7, phát ngôn viên Chính phủ VNCH đã nhận định lời yoãn bố của PNV Bộ Ngoại Giao Thái về vấn đề này là

7 XEM TIẾP TRANG 12

Vì tình hình gạo trong nước được cải là tốt đẹp

VNCH xuất đi KPC 16.746 tấn gạo

● *Phê bình Hội An được thông cảm về giá gạo «mới»*

★ *50 triệu Mỹ hứa cho VNCH vay cần lăng nhăng.*

SAIGON 28.7.— Tình hình gạo hiện tại được các giới chức hữu trách mô tả là «đang tiến đến mức khả quan». Các giới chức nầy đã đưa ra những con số để chứng minh tình trạng «khả quan» vừa nói.

Theo đó, vừa xuất đi KPC 16 ngàn 746 tấn gạo. Mặt khác, tổng số gạo tồn kho tại vùng 1 và 2 còn 61 ngàn 328 tấn và tại vùng Sàigòn còn 52 ngàn 423 tấn nữa.

Các viên chức trên không chịu tiết lộ mục đích việc chở gạo theo cho Kampuchea và cũng từ chối cho biết lý do về việc nầy. Tuy nhiên, các viên chức chính phủ cực lực bác bỏ luận cho rằng, «chở gạo tiếp tế cho Kampuchea là vì lý do chính trị».

Sự kiện chở thêm 16 ngàn 746 tấn gạo sang Kampuchea chỉ trong thời gian 1 tháng và vừa chấm dứt, theo các giới chức hữu trách mô tả thì đó là tình trạng «thiếu nội nhu đến ngoại». Hơn đây nhờ nhân chuyện gạo Miền Trung được nhu tiêu, Bộ Kinh Tế cho biết sẽ cho đấu thầu chở 40.000 tấn gạo Mỹ ở Đại Hàn về VN. Trong số nầy có 20.000 tấn xiết nợ của KPC. Nhưng chưa biết tới bao giờ thì số gạo nầy mới về tới VN.

Một bảo «tình hình gạo tồn khơ» tính đến 3.22 được các địa phương báo cáo về như sau: Vùng Miền chiến thuật, tại cảng Đà Nẵng còn 24 ngàn 763 tấn, tại khu vực Quảng Ngãi là 199 tấn. Vùng Hải chiến thuật, tại Qui Nhơn còn đư 7.778 tấn, tại Pleiku còn 1928 tấn, tại Phú Bổn còn 358 tấn, tại cảng Nha Trang còn tới 16 ngàn 542 tấn nữa.

Tại cảng Cam Ranh số gạo tồn đến ngày 17-7-73 còn 18 ngàn 726 tấn nữa. Như vậy tổng số gạo tồn kho của các kho ăn toàn Đà Nẵng, Qui Nhơn, Nha Trang và Cam Ranh vào

10 XEM TIẾP TRANG 12

PHÁP-NGA HỘI ĐÀM VẤN-ĐỀ ĐÔNG DƯƠNG trên cấp Ngoại Trưởng

MẠC TƯ KHOA, 27-7 (AFP): Thông Tấn Xã Tass của Nga loan báo, Ngoại trưởng Pháp Michel Jobert vừa thở Sáu đã hội đàm với chủ mục với Ngoại trưởng Nga Andrei Gromyko trong 2g45ph về các vấn đề quốc tế đặc biệt là vấn đề cuộc giải gỡ quốc tế lớp mới đầy vẻ các vấn đề Á châu nhất là KPC và A phú hãn.

5 XEM TIẾP TRANG 14

LẤY NGÀY 15-8-1973 LÀM MỐC CHO DỌ

Mỹ thúc Lào nhượng bộ CS để đạt thỏa hiệp trong vòng 3 tuần

VẠN TƯỢNG, 27-7 (UPI).— Nguồn tin quốc hội Lào cho hay bộ trưởng Nội Vụ Phoug Phong Savan và bộ trưởng Công chánh Ngon Sananikone hôm thứ Sáu đã tuyên bố trong một phiên họp kín của Quốc Hội rằng chính phủ thực hiện mọi áp lực để đạt được một thỏa hiệp với Pathet Lào trong thời hạn 3 tuần lễ là cùng. Đã tiến tới việc thành lập một chính phủ liên hiệp.

Hai ông Phongsavan và Sananikone nói với Hạ Viện rằng chính phủ vì mới bị hoà bình thế lấy phải gấp rút thương nghị với Pathet Lào.

Tuy nhiên các nguồn tin chính trị lưu hay sửng như Hoa kỳ đã hối thúc chính phủ Lào hãy nhượng bộ các đòi hỏi của Pathet Lào thêm chút nữa trong khi hai bên tiếp tục hội đồng chính trị để giải quyết thỏa hiệp được. Tuy nhiên các vấn đề an ninh cho các viên chức Pathet Lào và vấn đề Cảm sét ngưng bắn cho đang trong vòng mắc cả rất tiến.

Đại phái thành chính phủ hòm thứ Sáu loan báo đặc sứ Pathet Lào Phoun Vongchit đã gặp bà ngoại Souvanna Phouma hôm thứ Năm, nhưng chi tiết cuộc hội đàm không được công bố.

Theo AP, Pathet Lào hôm thứ Sáu đã qui trách nhiệm cho Hoa kỳ, Thái Lan và phe hữu ở Vạn tượng về tình hình chính trị bất ổn tại Vientiane, vì cho rằng Hoa kỳ đã hối thúc chính phủ Lào hãy nhượng bộ các đòi hỏi của Pathet Lào thêm chút nữa trong khi hai bên tiếp tục hội đồng chính trị để đến giải đoạn thỏa hiệp được. Tuy nhiên các vấn đề an ninh cho các viên chức Pathet Lào và vấn đề Cảm sét ngưng bắn cho còn đang trong vòng mắc cả rất tiến.

Đại phái thành chính phủ hòm thứ Sáu loan báo đặc sứ Pathet Lào Phoun Vongchit đã gặp bà ngoại Souvanna Phouma hôm thứ Năm, nhưng chi tiết cuộc hội đàm không được công bố.

Theo AP, Pathet Lào hôm thứ Sáu đã qui trách nhiệm cho Hoa kỳ, Thái Lan và phe hữu ở Vạn tượng về tình hình chính trị bất ổn tại

7 XEM TIẾP TRANG 11

CHẤP NHẬN LỜI YÊU CẦU CỦA HÀNH PHÁP

Tòa Thượng Thẩm Mỹ quyết định hoãn phán quyết về KPC đến 13-8

NÚU ƯỚC 27.7 (AP): Tòa Thượng thẩm Liên bang Mỹ hôm thứ Sáu đã chấp thuận lời yêu cầu của chính phủ ra lịch trì hoãn đến ngày 13-8 một phán quyết của Tòa dưới, mà nếu được áp dụng, phán quyết nầy sẽ buộc Mỹ ngưng mọi cuộc dội bom ở Kampuchea kể từ 4 giờ sáng thứ Bảy (giờ Saigon) thay vì ngày 15-8 như TT Nixon đã cam kết và được Quốc hội thông qua.

Hôm thứ Tư, quan Tòa liên bang ở Brooklyn là Ô. Orrie Judd, sau khi xét xử đơn của Dân Biểu Holtzman (Dân Chủ, Nữu Ước) cùng 4 vị quan không quân hồi ngày 13-4 đòi Mỹ ngưng dội bom ở KPC, đã phán quyết giảm cho bọn đang quan tự vấn hãy ở KPC là «vi hiến và trái luật», đòi hỏi cấm chỉ vĩnh viễn Bộ Quốc Phòng và Bộ Ngoại giao hãy không được có một hoạt động quân sự nào nữa ở KPC, kể cả oanh tạc, kể từ 4 giờ sáng thứ Bảy.

Tiếu hay phán quyết trên, các vị luật sư của chính phủ tức tốc nộp đơn lên Tòa Thượng Thẩm Liên bang xin trì hoãn phán quyết của quan tòa Judd.

Tòa Thượng Thẩm Liên Bang, với một thành phần gồm 3 vị quan tòa, vừa nhận hồi hộp ở Nữu Ước, và đã đến phán quyết mới là định chỉ nội vụ cho đến ngày 13-8 tức 2 ngày trước hạn định 15-8 mới cứu xét lại. Một trong 3 vị quan tòa là ông Wilfred

9 XEM TIẾP TRANG 12

Đại diện VNCH tại Sénégal trở về Saigon

DAKAR 27-7 (AFP).— Ông Phan trong Nhân, xử lý thường vụ VNCH tại Dakar hôm thứ Sáu đã lên đường về Saigon để thăm khảo nhiệm phái VNCH.

Người ta cho việc về nước của ông Nhân là có liên hệ tới vụ chính phủ Sénégal công nhận cái gọi là « chính phủ cách mạng lâm thời » của VC.

Phái đoàn VNCH tại ban LHQS 2 bên tố cáo :

CS phong 21 dân tù vừa được thả làm đại diện của thành phần thứ 3

★ Phiên họp đánh dấu 45 ngày Thông cáo chung gay cấn: Khẩu chiến về vấn đề «Ai phân bội, ai bán nước?»

SAIGON, 27-7 (VIX).— Phiên họp Trưởng Phái đoàn Ban LHQS 2 Bên ngày 27-7-73, đánh dấu 45 ngày sau khi Bản Thông Cáo Chung 15-6-73 được ký kết, đã có sự hiện diện của Trưởng Phái đoàn Hòa Hiệp và Hòa giải Anh Tuấn.

Vị Đại diện Phái đoàn QS/VNCH kêu điểm những hoạt động của BLHQSZB và tố cáo những vi phạm trong của phe CS Trung số những vi phạm lên tới trên 19.000 vụ, gồm đủmọi hình thức: khoảng phá kích, phục kích, ám sát, bắt cóc...

Trưởng Hiệp phái biểu rằng, sau khi Thông cáo Chung được 4 bên ký kết, ngoài việc Hoa Kỳ vết mìn tại BV, bắn như chỉ có VNCH đơn phương thi hành Bản Thông cáo Chung này.

Ngoài chiến trường, MTGP tiếp tục gây ra những vụ xung đột, đã nhưng gây đau thương, tang tóc cho đồng bào và thì : cố gắng mạt cách vô vọng trong kế hoạch dành đất, lấn đất. Tại bán đảo Cà mau, phe CSlaha luôn đào lộn mọi cách để ngăn cản, ngăn đề nghị phi lý, với mục đích kéo dài bán cầu, tri hoãn và không thi hành bản Thông cáo Chung.

Vấn đề thực hiện ngưng bắn, được coi là quan trọng hàng đầu, VNCH đã đưa ra những biện pháp hợp lý trong việc thi TT Liên Hợp Hợp lực động, cấp phí khu chiến trường gặp nhau..., nhưng cớ sở khu lại trường 2

3 XEM TIẾPTRANG 11

PĐ Gia Nã Đại nặng nề lên án CS

SAIGON 27-7 (AD).— Hôm thứ Sáu, phái đoàn Gia Nã Đại đã công bố một thông cáo bất ngờ đã kích «sự đối xử đầy thực ác» mà phái đoàn Gia Nã Đại bị VC giam giữ 18 ngày.

Ông Vernon Turner, viên chức cao cấp Gia Nã Đại trong Ủy Ban Quốc tế Kiểm Soát đã tuyên bố rằng cáo trên trước các thành viên của Ủy Ban trong phiên họp hôm thứ 6 vừa qua, đại uý Patten và Flet-

1 XEM TIẾP TRANG 11

Tin tình báo và cung tư từ bình xác nhận Cộng Sản tập trung

Dân Nam Vang được lệnh võ trang sẵn sàng chiến đấu bảo vệ Thủ đô

★ KPC loan 400 Cộng Sản bị hạ vì bộ binh và phi pháo

★ Phi cơ Mỹ dội bom đứ, thêm 1 vụ dội bom làm vừa xảy ra

NAM VANG, 27-7 (UPI).— Tướng Sosthène Fernandez, Tư lịnh quân lực KPC hôm thứ Sáu đã kêu gọi nhân dân thủ đô phải vũ khí sẵn sàng chiến đấu bảo vệ thủ đô trong tiếu diệt kẻ thù. Ông cũng kêu gọi đồng những hay binh tính. Trong lời kêu gọi trên đài phát thanh, tướng Fernandez nói 60 Tiểu đoàn địch khoảng 30 ngàn người đã mưu toan đánh chiếm Nam Vang Bằng ba mặt Nam, TB và BB và biện mất sẽ đặc công đã phá hoại đó.

Tuy nhiên ông thừa nhận nhờ sự chiến đấu dũng cảm của quân đội và sự hỗ trợ của các nước bạn nên địch đã bị đẩy lui ra khỏi vùng ngoại thành Nam Vang. Chẳng đã suy yếu và chỉ can phá kích vào thủ đô để gây hoang mang cho dân chúng.

Một tin binh CS bị bắt ở 19o Bắc Nam Vang hôm thứ Năm khai rằng các lực lượng tiếp viện của loan quân gồm các đơn vị CSVM đang tiến về vùng Nam Vang. Chính phủ KPC tiết lộ có 60 tiểu đoàn Cộ đã được huy động tái chung quanh Nam Vang đang khoảng 20.000 địa 22.000 nhưng đã bị tiêu thất nặng vì hòa lực phi cơ.

Tin binh nói trên tên là In Eoun thuộc cấp chỉ huy nói riêng anh ta được biết có 425 Cạ thiệt mạng và 350 bị thương. Một thông tin viên KPI đã có mặt tại nơi xảy trận Phnom Basset vào lúc In Eoun bị thẩm vấn. Eoun khai, rằng anh biết một lực lượng tiếp viện gồm 1.500 đã đến phía Bắc Phnom Basset trong số đó có 200 binh CSBV. Ngoài ra còn có 400 binh VC cũng đã di chuyển đến bắc lăng lân cận.

Tù binh cũng thú nhận anh đã theo loan quân từ hồi đầu năm. Tiểu đoàn của anh là tiểu đoàn 103 một trong số 4 tiểu đoàn hoạt động tại vùng mà anh gọi là «khu 5» và 3 tiểu đoàn có 300 người với trang bằng súng Trung Cộng. Anh cho khai là binh sĩ nào mà tác chiến đó sẽ bị trừng phạt. Họ được lãnh 1 bao thuốc lá và 10 riels một ngày, cơm cơm thì do dân lăng nuôi ăn. Có nhiều binh sĩ trung đơn vị sắn đào hố.

Tin tình báo nói rằng lực lượng công sản đã bố trống hầu hết các trận tuyến khác để tăng cường quân lực

19 XEM TIẾP TRANG 11

CS pháo kích đã mạn quận lỵ Tri Tôn 2 ngày liền

Lại thêm 89 CS bị hạ trong trận đánh mới ở Bình Dương

SAIGON 28.7.— Trong khoảng thời gian từ 6g00 sáng hôm qua đến 6g00 sáng hôm nay, Công quân, đã vi phạm lệnh ngưng bắn thêm 106 lần. Sau đây là những hoạt động đáng kể nhất :

Tại Bình Dương, lúc 11g00 trưa hôm qua Công quân tấn công 1 đơn vị BĐ của ta trong vùng 11cs TN quận lỵ Phú Giáo. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 89 Cộng quân bị hạ cùng 16 vũ khí đủ loại bị tịch thu. Phía ta có 2 tử thương và 24 bị thương.

Tại Bình Trường : lúc 19g50 tối hôm qua, Cộng quân tấn công vị trí 1 đơn vị ĐPQ trong vùng 5 cs ĐN quận lỵ Cai Lậy nhưng đã bị đẩy lui. Kết quả có 6 Cộng quân bị hạ cùng 1 vũ khí bị tịch thu. Phía ta có 3 binh sĩ bị thương.

Tại Chương Thiện, ngày hôm qua, Cộng quân pháo kích 9 vào đơn vị 52 ly và các quận lỵ Long Mỹ

8 XEM TIẾP TRANG 11

Sau 15-8 Kissinger mới đi TC

HOATHỊNHĐỐN, 27.7(UPI). Các viên chức Chanh phủ hôm thứ Sáu cho biết cố vấn Bạch Cung Kissinger đã quyết định hoãn lại chuyến đi Bắc Kinh của ông cho đến sau ngày 15-8, hạn định Mỹ ngưng dội bom ở KPC. Trước đây, Ô. Kissinger cho biết dự định thực

14 XEM TIẾP TRANG 11

Kỷ niệm 20 năm hiệp ước đình chiến Triều Tiên

Nam Hàn lên án Bắc Hàn phá thế quân bình để xâm lược

HÁN THÀNH (KPS) 27.7.— Tổng trưởng Văn Hóa Thông Tin Đại Hàn Yoon Chongyong, Phái ngôn viên chính phủ, ngày 27 tháng 7 đã công bố một bản Tuyên ngôn nhân dịp kỷ niệm lần thứ 20 ngày ký kết Hiệp Định Đình chiến ở Đại Hàn.

Sau đây là toàn văn bản tuyên ngôn nói trên :

«Trong suốt hai mươi năm qua, khi Đại Hàn luôn luôn tôn trọng thỏa hiệp đình chiến, để có thể ngăn chặn cuộc chiến Triều Tiên bì thám và thế thì Bắc Hàn đã vi phạm luôn cố gắng để làm giảm bớt tình trạng căng thẳng.

«Tiếu lại Bắc Hàn không bao giờ từ ngày hiệp ước đình chiến đã phát động cuộc tấn công dự trù vào lãnh thổ Đại Hàn. Ngoài ra, Bắc Hàn đã vi phạm thỏa ước đình chiến 18.000 lần, luôn luôn tìm cách cho những nhân viên tình báo xâm nhập vào miền Nam, gây cảm trở cho hoạt động của ủy ban kiểm soát của các quốc gia Trung lập.

«Hơn nữa Bắc Hàn còn nỗ lực gia tăng sức trang sung nong với cái gọi là bảo điều quân đội nhằm phá thế quân sự. Công sản Bắc Hàn cũng làm cho tình trạng căng thẳng còn trầm trọng hơn khi thiết lập những đơn lẻ, đã thiết lập một hệ thống an ninh tập thể ở Á Châu và nhiệm vụ

18 XEM TIẾP TRANG 12

Tin Điện

★ HOUSTON.— Các cuộc chuẩn bị chung cuộc vào đăng tiếp điện tại mũi Kennedy cho việc phóng phi hành đoàn Skylab thứ hai được trì hoãn vào thứ Bảy. Việc trì hoãn được trù liệu lại đến chiều thứ Sáu để có thể điều chỉnh để trang bị cho phi hành đoàn.

Cuộc phóng được ấn định vào 11g11 phút giờ quốc tế ngày thứ Bảy thì một hỏa tiễn vũ đạo sẽ đưa phi hành đoàn Apollo ra vũ trụ để gặp trạm không gian Skylab đang bay trong quỹ đạo.

ĐÔNG KINH.— Đại sứ Nga tại Nhật Oleg Troyanovsky, hôm thứ Sáu tuyên bố rằng hãy giờ đã đến lúc để thiết lập một hệ thống an ninh tập thể ở Á Châu và nhiệm vụ

Do anh Võ Phú Cường KS Petrus Ký, (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại Học Cornell)

Giá làm - Giá ăn

★ HOÀNG PHI HIỀN

Theo Viện Thống Kê, thì giá tiêu thụ hoặc giá sinh hoạt đã thay đổi như sau trong 6 tháng đầu năm, mỗi tháng so với tháng trước, và so với 12 tháng trước.

Lớp lao động : 2,8% trong tháng 1 so với tháng 12/1971, rồi 8,2%, 1,2%, 2%, 2,3% và 1,5%.

So với tháng 6/1972, thì mức tăng là 36,9%.

Lớp trung lưu : 1,8% trong tháng Giêng rồi 8,1%, 1,3%, 1,6%, 2,4% và 1,5%.

So với tháng 6/1972, thì mức tăng chỉ là 34,1%, ít hơn của giới lao động.

Trong tháng 2, giá tăng mạnh nhất cho cả hai lớp: phải chăng vì theo lệ thường năm dịp Nguyên Đán?

Nhưng Tết trăng vào ngày 3/2, và trước đó mọi người đã mua sắm nhiều hơn, nên dáng lẽ hàng hoá phải lên giá nhiều nhất trong tháng ! thay vì trong tháng 2 sau Tết ?

Nếu theo tin tức hàng tuần của bộ kinh tế, thì giá cuối tháng 2 so với giá đầu tháng 1, tức là trong 2 tháng cũng chỉ tăng có 5,3%. Vậy thì làm sao tăng hơn 8% riêng trong tháng 2 theo Viện Thống Kê ?

Gạo Năng Hương vẫn đứng yên ở giá 13.000đ suốt 2 tháng đầu ; gạo Sóc Nâu từ 9.500đ còn xuống dần đến 8.900đ. Cá từ 860đ cuối tháng 1, còn xuống 780đ ngày 26/2 ; trứng vịt 32đ xuống 30đ, chuối 75đ xuống 70đ.

Đù sao, các mức tăng đều đăng chú ý hơn mọi năm trước : trong 6 tháng đầu năm, 21,7% theo Bộ, 16,7% và 18% theo Viện.

x*x

Trên thang vật giá, những loại hàng nào đã leo mau nhất, theo bộ KT, và kẻ từ đầu năm ?

Tới 10/7, thì hàng nội hóa tăng trung bình 24,7% đến 25,4%, hàng nhập càng 37,3%.

Lên mạnh nhất, là hàng cần thiết cho các khu vực sản xuất và tạo tác :

64% phân bón 16-16-8, từ 44đ mỗi kí lên 72đ ; 74% Sợi spun cotton 30/1 ; 89% sắt tròn từ 74đ mỗi kí lên 140đ ; 95% Xi măng, từ 6588đ mỗi bao lên 1.300đ ; 116% chất Heavy Soda ash ; 139% Sắt khoanh từ 86đ mỗi kí lên 200đ ; 195% và 210% các chất dẻo Polyethylene và Polyvinig chleride...

Dược phẩm, 33/48% : Xăng xe hơi 43% ; từ 40đ mỗi lít lên 57đ, Dầu hỏa 50% từ 24đ lên 36đ.

Về Thực phẩm, tăng mạnh nhất là Bắp Xố Đalat, 75% ; từ 80 lên 140đ mỗi kí ; rồi đến thịt Heo ba chỉ 42% ; thịt Bò bít tết 38% ; Chuối 33% ; cá trê 24% ; Sữa đặc nội hóa 17%... Tăng thường nhất như rau Muống cũng tăng 8%.

Để so sánh, bộ Kinh tế kê khai cả giá tháng 1/1965, chắc vì coi là giá vừa phải trước khi có nạn lạm phát.

Mức tăng quá là đáng kể từ đó tới đầu tháng 7/73 : như bánh mì từ 14,5đ mỗi kí, lên 152đ ; thịt heo nạc từ 85đ lên 1.400đ ; thịt bò bít tết 80đ - 1.100đ, tôm 34đ - 500đ, gà 65đ-820đ, cá trê 49đ - 600đ ; nước mắm 44đ - 580đ mỗi thùng, sữa 16đ - 142đ mỗi hộp, trứng vịt 2đ - 31đ, vài tháng 24đ - 155đ, v.v.

Giá hàng nhập càng cũng được so sánh, nhưng chỉ từ tháng 11/1968 thay vì tháng 1/1965 : tại sao vậy ? Phải chăng vì giá ngoại hóa chịu ảnh hưởng trực tiếp của những sự thay đổi hối suất, và giá đầu năm 1968 được coi như giá của một thị trường ổn định sau biện pháp phá giá đồng bạc giữa năm 1966 ? vì qua năm 1967 mọi sự xáo trộn mới lũng đu đến ?

Dầu sao. Phân bón Urea từ 9,7đ mỗi kí trong 11/1968, lên 66đ ngày 3/7/73 ; Xi măng từ 280đ lên 1.100đ ; sắt khoanh từ 86đ lên 200đ : Ống nước từ 720đ mỗi thước lên 3.200đ ; thuốc Tetracycline mỗi 100 viên từ 700đ lên 2.300đ ; Xăng xe hơi từ 9,7đ lên 57đ ; Dầu hỏa từ 9đ lên 36đ mỗi lít ; Chất dẻo Polyethylene từ 75đ mỗi kí lên 320đ. Đường trắng từ 28đ lên 320đ.

— Nhưng đáng quan tâm hơn hết, vẫn là giá Gạo.

Từ đầu năm nay tới 9/7, Năng Hương từ 13.000đ lên 15.600đ, tăng 20% ; Sóc Nâu 9.500đ — 11.800đ, tăng 24% ; Gạo số 1 với 25% lên 8.300đ — 10.600đ tăng 28% ; Gạo Mỹ hạt dài 9.500đ — 12.400đ tăng 31%.

Bởi giá gạo chi phối bao giá khác trong đời sống hàng ngày, cũng nên ngó lại xem gạo đã leo thang thế nào cũng chiến sự và làm phát.

Năng Hương, theo bộ KT, chỉ đáng 1.000đ tháng Giêng 1965 ; nhưng đã lên mau sau vụ phá giá bạc giữa 1966, để tới 3936đ cuối năm đó ; rồi lên chút đỉnh 3.959đ cuối 1967 : nhảy lên 7.558đ cuối 1968, xuống 7.206đ cuối 1969, lên 7.688đ cuối 1970, 7.369đ cuối 1971, 13.688đ cuối 1972.

Sóc Nâu thăng 1/65, mỗi bao 100 kí, 820đ. Rồi cuối năm năm sau cũng lên xuống khá nhiều : 2.807đ (1966) 2.808đ (1967) 5.294đ (1968) 5.333đ (1969) 5.271đ (1970) 7.145đ (1971) 10.375đ (1972).

Mỹ hạt dài đầu 1968, mỗi 100 kí 2.200đ, rồi lên 2.377đ (cuối 1968) 4.363đ (1969) 5.343đ (1970) 6.535đ (1971) 9.302đ (1972).

Nhận xét chung, trước hết là giá gạo nào cũng tăng rõ rệt vào đầu năm dương lịch, vào dịp Tết.

Như Năng Hương, từ 3.936đ cuối 1966, nhảy lên 4.308đ đôi vài tháng sau mùng đầu 3.959đ cuối 1967 để lên 4.208 đầu 1968... Từ cuối 1971 sang đầu 1972, cũng từ 9.369đ lên 9.909đ v.v.. Sóc Nâu, Mỹ dài cũng vậy mỗi năm.

Tuy khuynh hướng chung là leo thang, cũng có hồi giá gạo xuống: năm 1967, năm được coi như ổn định sau vụ phá giá 1966, Năng Hương từ 4.308đ đầu năm, xuống 3.943đ, 3.749đ, rồi ngoi lại cũng chỉ tới 3.959đ để qua 1968 mới lại lên. Sóc Nâu cũng thế: từ 3.122đ đầu năm, xuống 2.913đ, 2.729đ, 2.808đ cuối năm.

Gạo có xuống lần nữa, năm 1970, từ đầu đến cuối năm: Năng Hương 8.000đ — 7.688đ, Sóc Nâu 5.485đ — 5.271đ.

Lên đột ngột nhất, là giữa năm 1969: Năng Hương từ 4.708đ lên 6.119đ; Sóc Nâu từ 4.363đ lên 5.294đ; Giữa 1972, cũng lại thấy thế: Năng Hương từ 10.538đ lên 12.100đ; Sóc Nâu từ 8.540đ lên 9.094đ.

Năm nay, trong một tuần 2/7 — 9/7, Năng Hương và Sóc Nâu đều tăng 800đ (14.800đ/15.600đ và 11.000đ/11.800đ).

Đâu 1968, gạo nhập rẻ hơn nhiều so với gạo nội (giá : 2.200đ so với 4.308đ (Năng Hương) và 3.122đ (Sóc Nâu).

Nhưng sau khi trợ cấp gạo bị bãi bỏ, giá gạo nhập càng và Sóc Nâu không còn chênh lệch nhiều, hoặc giá Sóc Nâu còn cao hơn :

như năm 1972 : 7.717đ/9.302đ (nhập cảng) 7.947đ/10.375đ (Sóc Nâu).

Tháng 7/73 : Mỹ dài 100 kí 12.200đ, Sóc Nâu 11.000đ.

Như vậy, theo giới chuyên trách, thì nông dân được lợi hơn, và dân thành thị phải trả đắt hơn nếu ăn gạo nội địa.

x*x

Giới được tiếp tế chẳng thức, như công chức, cũng chịu tổn hơn như thế nào trong hoàn cảnh mắc mỏ chung ?

Giá nhu yếu phẩm cung cấp hàng tháng, đã tăng như sau, từ đầu năm nay đến tháng 7/1973 :

Gạo nhập cảng, từ 3.500đ mỗi bao 45,6 kí, lên 4.450đ ; Đường trắng, từ 190đ lên 295đ ; Đường nội 160đ-260đ ; Sữa nội hóa 126đ-135đ ; Dầu ăn 190đ-355đ.

Giá gạo Mỹ hạt dài là 12,4đ mỗi kí, nên mỗi bao là 4.644đ : công chức phải trả 4.450đ.

Nếu mua ở các tiệm, thì Đường trắng 320đ thay vì 295đ ; Dầu ăn 500đ thay vì 355đ ; Sữa nội hóa 140đ thay vì 135đ v.v...

VIỆC PHONG TỎA PHẢI ĐƯỢC QUAN NIỆM THẾ NÀO ?

BIỆN PHÁP MỚI : PHONG TỎA CÁC VÙNG CỦA ĐỐI PHƯƠNG ✱ BIỆN PHÁP PHONG TỎA ĐÁNG LẼ ĐƯỢC LÀM TỪ LÂU ; NHƯNG TRONG THỜI CHIẾN KHÔNG LÀM, ĐẾN KHI CÓ THÒA HIỆP MỚI LÀM ✱ NHỮNG LÝ DO KHIẾN PHẢI PHONG TỎA ✱ TRƯỚC HẾT, TRỪ CÁC LOẠI THAM NHŨNG ĐỊA PHƯƠNG ✱ CÁC NÚT CHẶN PHẢI ĐƯỢC QUAN NIỆM THẾ NÀO ? ✱ QUAN NIỆM CHO ĐÚNG MỨC VỀ NHỮNG THỂ TIẾP TẾ ✱ CÀN NHỮNG LUẬT MỚI.

TRẦN-TUẤN.

Sau khi các khó khăn về gạo xuất hiện, chánh quyền đã ban hành lệnh phong tỏa các vùng của đối phương. Mục tiêu của cuộc phong tỏa là để cho đối phương không thể chuyển cải tài nguyên (nhất là các nhu yếu phẩm) của VNCH vào các vùng Cộng Sản, nhất là ra Bắc ; và trong trường kỳ, có thể là để gây khó cho ý định của đối phương muốn ở lâu dài tại một vùng bao gồm vùng nửa rừng của ba nước Việt, Lào, Kampuchea, để lập thành một quốc gia thứ ba.

Tin tức cho biết rằng BV đồn cả triệu dân bà trẻ con từ miền Bắc đến các vùng này, để gả cho các binh sĩ của họ, ở lại lập nghiệp và không về Bắc nữa. Nhưng cả triệu người đó phải cần có gạo và các nhu yếu phẩm, mà họ không biết kiếm ở đâu. Họ phải mở cuộc chiến đấu (hậu chiến tranh) để cướp lúa của VNCH. VNCH phải ngăn cản họ.

Một hành động tự vệ

Về phương diện thỏa hiệp để có hòa bình, cuộc phong tỏa có nghĩa là ngăn cản sự tự do di lại thông thương giữa vùng này với vùng kia, trái với thỏa hiệp. Nhưng ngược lại, sự đi lại giữa vùng này và vùng kia cũng không thể có nghĩa là Cộng Sản vét hết gạo và đường muối của VNCH, để làm khó cho cuộc sống của dân chúng miền Nam. Nếu Cộng sản làm như vậy thì lại không phải là làm một cuộc buôn bán bình thường, mà là tiếp tục đấu tranh. Trường hợp này, VNCH tất phải đối phó.

Mặt khác, người ta cũng nên nghĩ rằng thỏa hiệp 27-1 và thông cáo chung chưa được thi hành, thì VNCH cũng không bắt buộc phải thi hành đúng mức thỏa hiệp, nhất là khi đối phương chủ tâm phá kinh tế của VNCH. Khi nào quân Cs rời khỏi Lào và KPC, khi đó VNCH sẽ không còn giữ biện pháp phong tỏa làm gì.

Dầu sao, VNCH chỉ hành động sau khi Cộng Sản đã quấy phá. Hành động «mất của mới rào giậu» này ít ra cũng cho thấy rằng VNCH không có chủ tâm đi ngược lại thỏa hiệp. Tuy nhiên, vấn đề mà người dân phải tự đặt ra, là liệu cuộc phong tỏa có hiệu lực không, có đạt được mục tiêu không, hay là lại làm khó cho dân chúng, bằng những biện pháp mà đáng lẽ chỉ nhằm vào đối phương. Câu hỏi đó buộc phải có những ý kiến để vì dân mà đóng góp.

Đại cương các biện pháp phong toả cần làm

Mục tiêu chính là không để cho các nhu yếu phẩm của VNCH lọt sang tay đối phương, để đối phương khỏi dùng những thứ đó mà chống lại VNCH, hoặc để VNCH khỏi bị khốn đốn về kinh tế.

Chiến dấu chống du kích Cộng Sản, trước hết, phải chiến đấu về kinh tế. Triệt được đường tiếp tế của CS, là họ tiêu tan như đã thấy tại Mỹ Lai. Tại đây, CS đã không thể kiếm được lương thực ở các xã, bởi vì thực phẩm chỉ phân phối rất hạn chế cho dân làng (đủ ăn mà thôi), người ra chánh phủ thầu thập thực phẩm bằng chế độ thu mua đúng mức và tích lại tại các kho an toàn, có bảo vệ ; các xe cam nhông vận chuyển như yêu phẩm đều được khóa kỹ, được cách ly kiểm sát đúng mức lúc xe đi và lúc xe lên, nhờ đây đứt được hẳn nạn tài lậu cho Cộng Sản.

Ở VN, việc vỡ đất đai quá rộng, hoặc sự kiểm soát quá khó khăn, hoặc vì thiếu tổ chức hay vì nhân sự, không được sạch sẽ, đã không phong tỏa được các vùng của Cộng Sản.

Lâu lâu, theo tin bào chí, người ta vẫn phát giác được những xe cam nhông chở gạo trên những đường nhỏ đi về phía rừng, và không có giấy, chứng tỏ rằng các xe đó đã buôn lậu. Có những vụ tai tiếng đã không được phân xử. Có những vụ chở được phẩm cho đối phương bị phát giác. Phải chờ đến khi đối phương tấn công kinh tế trong vụ «cướp» gạo và nhu yếu phẩm, người ta mới nghĩ đến phong tỏa.

Các biện pháp phong tỏa có thể quan niệm được, là :

1— Lập những nút chặn trên các ngã đường nhỏ (không phải đường lớn) dẫn sang các vùng rừng núi của đối phương : vùng Cà Mau, Chương Thiện phải chế ý để gạo đừng tại vào U Minh. Các vùng Định Tường, Tân An cũng được canh chừng kỹ để gạo đừng sang KPC hoặc vào Đồng Tháp. Các ngã đường từ Tây Ninh, Long Khánh vào các vùng rừng của đối phương, các vùng Bình Định, Quảng Ngãi cũng cần thận trọng việc đó.

2— Lập chế độ «thẻ thực phẩm» cho dân chúng một số những vùng tiếp giáp với khu vực rừng núi của đối phương. Số dĩ phải quan niệm điều này, là vì đối phương thường buộc dân chúng phải tích gạo trong nhà, để họ đến lấy (một hình thức dân thuế). Trước đây, trước khi tấn công quấy rối vùng nào, đối phương xử dụng các cán bộ nằm vùng buộc dân chúng để tại nhà nhà vài chục kí gạo, để họ dùng trong thời gian hành quân, hoặc để họ đến lấy mang đi.

Nếu gạo để ở các kho an toàn, và dân được phát thẻ thực phẩm, rồi đi lấy gạo về ăn từng thời kỳ ngắn, thì đối phương không thể cướp được nhiều gạo của VNCH như thế (hoặc có cướp được, cũng chỉ rải ít, và tính trang được phát hiện ngay).

3— Lập các kho an toàn và chế độ thu mua cho đúng mức (dùng để thiệt cho dân), xung công các nhà máy xay gạo, và loại trừ hẳn lớp người trung gian buôn bán và chuyên chở gạo. Hoặc là kiểm soát thật gắt gao lớp người này, và cũng buộc họ phải đưa hết gạo vào kho an toàn.

Hoặc cấp tốc thành lập hẳn các xã những hợp tác xã của các nhà nông, để ghi sổ lúa sản xuất được và cấp phát biên nhận, rồi đưa hết lên các kho an toàn. Số lúa này sẽ được say, vì gạo được mua hoặc được thu bằng đám cách nào đó tất cả các gia đình không thiếu nhu yếu phẩm và được hưởng giá rẻ. Nếu làm vậy mà các gia đình lại bị thiếu nhu yếu phẩm và phải ăn đót thì thà rằng quan niệm một lối tổ chức khác. Nhưng trong việc này, lại phải cần nhắc về việc quốc gia có nhu cầu nhập càng nhiều để bán ra cho nhiều, để có nhiều thuế mà thâu.

Một tình trạng khó hiểu

Sau đây là bản thống kê sự tiêu thụ dường ở VNCH từ 1958 đến 1970. Từ năm mới, kể từ năm 1958 tiêu thụ 45.000 tấn đường, số đường vẫn lên từng năm là 66.000, 80.000, 96.000, 100.000, 115.000, 129.000, 143.000, 156.000, 170.000, 205.000, 255.000, và cuối cùng là 289.000 tấn năm 1970. Dĩ nhiên, số đường tăng không phải là vì dân số tăng, chỉ có thể là nhu cầu tăng. Nhưng mà nhu cầu có tăng cũng không thể lên quá cao như vậy. Người ta phải ngạc nhiên rằng 15 triệu dân VN Nam có thể sống với 45.000 tấn năm 1958, thì hà tất phải sực đến 289.000 tấn trong năm 1970 ? Tính ra thì mỗi đầu người ! năm đã tới 19 kí đường, đó là con số quá cao. Và người ta nghĩ rằng với số lượng đường bán tự do quá nhiều như vậy, tất nhiên đối phương cũng phải được mua vào đầy đủ đường.

Đường như thế, thì gạo cũng thế. Và vấn đề gạo, người ta biết rằng đối phương nhiều lần vét gạo rồi, chứ không phải lần nay họ mới vét. Chiến tranh tạm chấm dứt bằng một thỏa hiệp, thì trận chiến lúa gạo lại đã gay gắt hơn bao giờ hết.

Cũng vì thế mà có những người ý hồi xem có nên hạn chế tối đa sự lưu thông vật phẩm trên thị trường tự do, để vật phẩm khỏi lọt tay đối phương. Nhưng nếu làm như vậy, thì dân chúng sẽ không sung túc, đời sống sẽ càng đắt đỏ thêm, và VNCH sẽ không còn hình ảnh một quốc gia phồn thịnh. Bởi thế mà lập thể thực phẩm cho toàn dân, và đặt chế độ quốc gia kiểm soát tất cả việc sản xuất và buôn bán là việc không nên. Vấn đề chính phải được quan niệm là tổ chức lại thế nào để cuộc phong tỏa được hữu hiệu mà không hại đến đời sống hình tế của dân ; và trong vấn đề tế chức đó, có vấn đề tổ chức nhân sự.

Những điều nên chú-ý để khỏi hại cho dân.

1— NHỮNG NÚT CHẶN.— Những nút chặn không thể được lập trên các đường lớn. Lập nút chặn trên các lộ giao thông lớn, chỉ chăng lợi cho bọn tham nhũng đòi mãi lộ độc đường. Vì chăng gạo đi chuyển trên đường lớn, đâu phải gạo đi vào các khu rừng của đối phương? Đâu phải gạo đi vào U Minh lại đi trên đường Cần Thơ — Saigon? Những nút chặn trong cuộc phong tỏa không được trên những lộ lớn, chỉ có thể lập những nút chặn đó tại các đường nhỏ dân tới các vùng ven lộ lớn và các vùng kế cận khu vực của đối phương.

Để gạo khỏi vào rừng U-Minh, những nút chặn được lập ở phía tây Chương Thiện, phía tây Cà Mau. Những biên giới Miên-Việt phải được khóa kỹ. Các như thế mà tính lan ra dân vùng Thừa Thiên, Quảng Trị. Không thể lập các nút chặn trên đường quốc lộ xuyên Việt. Các nút chặn cũng được lập trên các thủy lộ dẫn vào khu vực của đối phương. Các nút chặn cần có nghĩa là những cuộc tuần hành trong đêm, ở các đường đối phương vận chuyển, qua đường ruộng,— bởi vì đối phương chuyển dùng lối tải gạo bằng dân công, đi bằng đồng trong đêm tối.

2—THỂ THỰC PHẨM.— Chế độ thẻ thực phẩm không thể thành lập cho toàn quốc mà chỉ có thể ở các vùng tiếp giáp với các khu vực của đối phương. Mục tiêu là không để nhiều gạo tại đây. Nhưng cần chú ý: không thể để dân các vùng này thiếu gạo và ăn đói, không thể để dân ăn đót.

3—CHẾ ĐỘ THU MUA.— Thu mua không có nghĩa là cướp sống, phải mua và trả tiền ngay, cho đàng hoàng, và không thể để thanh những ăn có vào đấy.

4—Cuối cùng là vấn đề nhân sự. Thường biện pháp nào mới mẻ cũng để ra những khe hở để nhân đấy mà nhân sự lợi dụng để làm tiền, và làm đi hại đến quốc gia. Ngay trong vụ gạo vừa rồi, Trung Ương đã phát hiện ra một tình trạng mà đáng lẽ các cấp quyền hành ở địa phương phải phát hiện ra trước, và từ lâu. Tại sao các cấp địa phương không phát hiện ra, không báo cáo, không đối phó, để đến khi dân thiếu gạo rồi Trung Ương mới đi điều tra? Lỗi lớn trong vụ này là ở các cấp có quyền tại các địa phương, nhất là các địa phương ven biên giữa các vùng quốc gia và vùng đối phương.

Vấn đề đặt ra như vậy, làm cho người ta nghĩ ngay đến việc diệt trừ các hệ thống tham nhũng. Tham nhũng có thể hại dân ở người, nhưng tham nhũng có thể hại ngay đến cả quốc gia, cả thể nước.

Chắc hẳn Trung Ương phải nghĩ đến việc phát hiện những tổ chức tham nhũng ở các địa phương để thay thế bằng những tổ chức đàng hoàng, có như vậy thì việc thành lập các nút chặn hay việc chế độ thẻ thực phẩm, chế độ thu mua mới có hiệu quả và mới không hại cho dân.

Diễn Đàn — NHỮNG VẤN ĐỀ CỦA VIỆC CẢI TỔ NGÀNH HỌC CHUYÊN NGHIỆP

✱ Của LÊ-ĐÌNH-VIỆN

Từ sau ngày 20 tháng 5 năm 1973, ngày Tổng Thống VNCH loan báo với quốc dân đồng bào chương trình Tái Thiết, Phục Hồi và Phát Triển, nhiều người đã đóng góp nhiều ý kiến xây dựng một ngành học chuyên nghiệp hữu hiệu. Có thể nói không lúc nào mà ngành học này được chú trọng nhiều đến thế. Ngay từ đầu năm dương lịch, Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên đã cho xúc tiến một chương trình cải tiến sâu rộng ngành học này. Nếu không có gì trắc trở thì chương trình cải tiến mới sẽ được đem ra áp dụng kể từ niên học 1973-74.

Theo nguồn tin đáng tin cậy thì chương trình mới của Bộ đặt trọng tâm vào công việc huấn luyện chuyên nghiệp để có đủ thợ và chuyên viên cần thiết cho các ngành hoạt động kinh tế quốc gia. Các trường Trung Học Kỹ Thuật hiện hữu rồi đây sẽ chỉ nhận học sinh đã học hết lớp 9 phổ thông để theo học một chương trình huấn luyện trong 3 năm (lớp 10, 11 và 12 chuyên nghiệp. Sau 3 năm, những học sinh tốt nghiệp sẽ ra làm thợ tại các xí nghiệp. Trường Bách Khoa Trung Cấp Phú Thọ, một trường chuyên nghiệp duy nhất dào tạo cán sự công kỹ nghệ, đang chuẩn bị đọn đi học nhờ tại một trường khác để nhường cơ sở cho trường Đại Học Chuyên Nghiệp Trung Cấp vừa mới được thiết lập.

Chương trình huấn luyện của trường Việt Đức đã được giới chức có thẩm quyền của Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên chọn làm chương trình kiểu mẫu và đã giao cho một Tiểu Ban Chương Trình nghiên cứu phương thức thi hành. Nhân dịp này chúng tôi xin đóng góp một ít ý kiến về chương trình huấn luyện chuyên nghiệp. Theo thiển ý chúng tôi thì một chương trình chuyên nghiệp được gọi là hữu hiệu nếu hội đủ những điều kiện sau đây :

— Phù hợp với chính sách phát triển quốc gia ;

— Thỏa mãn nhu cầu của các ngành hoạt động kinh tế trong nước ;

— Đáp ứng với năng khiếu cá nhân của nam nữ thanh thiếu niên ;

— Đây đủ tiện nghi cơ xưởng với những giới chức ưu tú và tận tâm ;

— Chương trình huấn luyện sát thực tế.

Phù hợp với chính sách Phát Triển Quốc Gia :

Trong bản thông điệp truyền thanh và truyền hình, vị nguyên thủ quốc gia đã đề ra một chương trình tái thiết, phục hồi và phát triển. Chúng tôi nghĩ rằng những kế hoạch gia giáo dục không thể không dựa vào đó để định một hướng đi cho nền giáo dục nước nhà, nhất là trong lãnh vực giáo dục chuyên nghiệp. Cái cảnh trồng đánh xuôi kèn thổi ngược cần phải được chấm dứt. Tính anh hùng cá nhân cần phải nhường chỗ cho quyền lợi chung của quốc gia. Chúng ta đã có một chính sách phát triển quốc gia với những giai đoạn thực hiện rõ ràng. Vấn đề mà các nhà kế hoạch giáo dục cần làm trong lúc này là phải tìm cách nào để thực thi đúng thực chính sách đó. Như thế có nghĩa là trong tương lai, giáo sư phải thực hiện đúng được các mục tiêu sau đây :

— hỗ trợ nền nông nghiệp nước nhà để xây dựng một hạ tầng cơ sở kinh tế vững mạnh ;

— góp phần vào việc phát triển kỹ nghệ còn đang ở trong thời kỳ phôi thai ;

— tích cực tham gia vào công cuộc tái thiết và phục hồi xứ sở ;

— chuẩn bị và mở mang ngành du lịch.

Trong tình trạng hiện tại của nước nhà, mỗi một trong các địa ắt kế trên đòi hỏi một số lượng nhân lực đông đảo. Theo sự dự phóng của nhóm Nghiên Cứu Kinh Tế Hậu Chiến thì đến năm 1978 công cuộc tái thiết đất nước sẽ cần đến 2.815.000 người phân chia ra như sau :

— Các ngành Nông, Lâm, Ngư, Mục	960.000
— Kỹ Nghệ và Tiểu Công Nghệ	315.000
— Xây cất	200.000
— Thương mại	240.000
— Vận tải	100.000
— Các dự án phát triển sông Cửu Long, Cao Nguyên và vùng Đồng Tháp Mười	800.000
— Các dịch vụ khác	200.000

Công việc hoạch định những chương trình huấn luyện cho các loại nhân công kể trên rất to tát và khó khăn nên cần phải kêu gọi sự hợp tác chặt chẽ của nhiều Bộ, cơ quan đoàn thể trong các địa hạt liên hệ.

Thỏa mãn nhu cầu của các ngành hoạt động kinh tế trong nước :

Vấn đề rất quan trọng trong mọi chương trình huấn luyện chuyên nghiệp là phải tìm hiểu những loại thợ và chuyên viên nào đang thiếu trên thị trường nhân công. Ngành học chuyên nghiệp là một ngành học rất tốn kém. Đầu tư một ngân khoản lớn lao mà không đào tạo được những cán bộ hữu dụng là một sự thất bại lớn. Công việc xác định như cầu nhân công không phải là một việc dễ làm. Ngay tại những quốc gia tiến bộ, những con số thu thập được cũng chỉ có một giá trị tương đối. Huống chi tại nước ta việc thống kê lại còn gặp nhiều khó khăn phần vì bị ảnh hưởng mạnh mẽ bởi tình trạng chiến tranh phần vì các cơ quan liên trách không kiểm soát hết được những hoạt động lẻ tẻ có tính cách tiểu công nghệ tại các vùng xa xôi hẻo lánh hay tại các vùng đông đúc dân cư như vùng Chợ Lớn chẳng hạn. Với nền hòa bình sắp trở lại, chúng ta hy vọng rằng việc thống kê có thể thực hiện được nếu có sự đồng góp tích cực của các Bộ, cơ quan và đoàn thể liên hệ.

Ngoài việc xác định nhu cầu nhân công hiện tại, công việc dự phóng như cầu tương lai cũng rất quan trọng vì nó giúp cho các nhà kế hoạch giáo dục biết được hướng đi sắp tới của vấn đề huấn luyện hoặc tái huấn luyện nhân công cho sát thực tế.

Khi đã cập đến vấn đề thỏa mãn nhu cầu nhân công, chúng tôi muốn nói tới cả về phẩm lẫn lượng. Khuyết điểm to tát nhất mà ngành học chuyên nghiệp ngày nay đã và đang mắc phải là sự thiếu hợp tác giữa học đường và kỹ nghệ. Hậu quả tai hại là phần đông học viên tốt nghiệp đã không kiếm được công ăn việc làm khiến họ sinh ra chán nản, nghi ngờ. Vì lẽ đó mà nhiều sinh kế họ đã không ngăn ngại đi tìm một hướng đi khác không liên hệ gì đến nghề mà họ đã được huấn luyện. Hướng đi đó là quay trở lại học phổ thông để kiếm mảnh bằng. Tế Tài hay Cử nhân bào đảm cho cuộc sống. Đây là một sự phí phạm công quỹ rất đáng phàn nàn.

Chúng tôi thiết nghĩ việc thiết lập một Văn Phòng Liên Lạc với nhiệm vụ thu thập những đề nghị quý báu cho việc hoạch định chương trình huấn luyện nhân công là một việc rất đáng làm trong lúc này.

Đáp ứng với năng khiếu cá nhân :

Công việc huấn luyện chuyên nghiệp thành công hay thất bại một phần dựa vào năng khiếu của các học viên. Không có gì tai hại và vô lý cho bằng chúng ta cứ nhắm mắt huấn luyện nghề cho một người không có năng khiếu về nghề đó.

(Xem tiếp trang 11)

Chính Luận

Giám-đốc : LÊ TÀM-VIỆT — Quản-lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Tranh chấp phân quyền hiến định kéo dài

Tối Cao Pháp Viện Mỹ sẽ phán quyết trong vòng 3 tháng

HOA THỊNH ĐỐN 26.7 (UPI).— Tranh chấp phân quyền hiến định giữa 3 ngành hành pháp, lập pháp và Tư pháp tại Hoa Kỳ bắn bắc Nhà Đã thực sự bùng nổ khi UB Điều tra Thượng Viện và công tố viên đặc biệt Archibald Cox đã quyết định nhờ đến tòa án phân xử sau khi Bạch Cung quyết định thẳng bác bỏ các điều đòi TT Nixon phải trao các cuốn băng ghi âm các cuộc đàm thoại giữa TT Nixon và các cựu nhân viên Bạch Cung liên quan đến vụ Watergate.

Uỷ ban điều tra TV do Nghị sĩ Sam Ervin làm Chủ tịch đã đăng thành hồ phiếu gửi cho vấn đề pháp luật của Uỷ ban là liệt sự Dạch sang cáp và yêu cầu tòa án phân xử vấn đề quyền hiến định của Bạch Cung, điều mà NS Ervin cho là sự hành động quấy rối chưa từng có nhưng cần thiết để quy định phải chăng Tổng Thống đã hành động đúng theo pháp lý.

Về phía chính quyền Hoa Kỳ, Bạch Cung đã yêu cầu thẩm phán John Sirica hãy bỏ một ấn lệnh buộc Bạch Cung phải nộp cho, tại sao Chính phủ không phải bắt buộc trên theo các trát đòi. Ông cho luận cứ của TT Nixon về vấn đề phân quyền hiến định trong vấn đề này «không vững chắc và phương diện là pháp lý».

Cả hai yêu cầu trên đây đã được thẩm phán Sirica thụ lý và ông cho hay sẽ cố gắng phán quyết trong vòng 3 tháng. Theo tin AFP Bạch cung từ nay cho đến ngày 7-8 phải trình bày những lý do tại sao từ chối không trao các tài liệu trên cho Uỷ ban TV và ông Cox.

Tại Bạch Cung, Phụ tá Báo chí Gerald Warren tuyên bố với báo chí là «Tổng Thống tất tin tưởng vẫn như đã được trình bày trong các văn bản (gửi cho Uỷ ban TV và ông Cox) và Tổng Thống hoàn toàn tin tưởng vào lập trường của ông được tóa án chấp nhận. Lẽ dị nhiên Tổng Thống sẽ tuân theo quyết định chung quyết của Tối Cao Pháp viện».

Sáng qua thứ ba cuộc điều tra trên TV cựu phụ tá nói vụ Bạch Cung Ehrlichman bảo thế Nữu thấy rằng có khi vì đã «làm vừa lòng» Tổng Thống. Ehrlichman đã phủ cho thực hiện những hành động bị bắt không cho cơ quan điều tra liên bang (FBI) được biết như là vụ đột xông phòng Y sĩ thân kinh của Ellsberg trong vụ tài liệu mật Ngũ giác đài. Ông nói những «áp lực» của TT Nixon đối điều tra viên FBI phải đóng cửa đã khiến ông phải nó các cuộc điều tra bí mật.

XEM TIẾP S TRANG 10

Tổng Thống Mỹ kêu gọi Nhật cùng Mỹ chia xẻ gánh Hòa Bình

HOA THỊNH ĐỐN, 26-7-(AP).— Hôm thứ Năm trong buổi lễ trình ủy nhiệm thư của đại sứ Nhật Bản Takeshi Yasukowa tại Bạch cung TT Nixon tuyên bố với vòng lý.

TT Nixon hoan nghênh lời tuyên bố này và nói thêm, cần cứ vào chiến lý trên, đã được thể hiện trong quan hệ giữa hai nước: chính phủ của ông ủng hộ hết sức mình những nguyện vọng đã được ông đại sứ đưa ra và sẽ tiếp tục phụ vụ các nguyện vọng đó.

Một mặt khác, người trưởng Đại Hàn Kim Dung Thực tuyên bố với các ký giả khi thăm Tổng Thống Liên-Hiệp Quốc rằng sự hiện diện của bộ chỉ huy quân đội LHQ tại Đại Hàn là một vấn đề sinh tử cho an ninh tại đó.

Ông cho biết thêm là ông rất lạc quan về phiên họp đại hội đồng LHQ vào ngày 18 tháng Chín tới trong đó vấn đề Triều Tiên sẽ được đem ra thảo luận. Nhiều nước hội viên LHQ ủng hộ chính sách ngoại giao mới của Nam Triều Tiên đã được công bố vào tháng Sáu qua sẽ theo đúng chính quyền cả đồng ý với phía Đại Hàn Dân Quốc.

Ngoại Trưởng Kim đã gặp ông Tổng thư ký LHQ Waldheim trong đó phía, nói với các trên đó nói Đại Hàn đã tiến lên về vấn đề Triều Tiên phương đang không cho biết chính ông hay ở. Waldheim đã có «ông kiến đưa ra để Triều Tiên ra đại hội đồng LHQ. Nhưng ông nói nếu Bắc Triều Tiên chấp nhận đề nghị Triều Tiên thì sẽ phân của hiệp nước ngoài đến là ngoài ngoài. Đại hội sẽ tự do quyết định trong, cho nên đề nghị của phe Cộng sản loại bỏ chỉ LHQ và thay thế bằng Liên Triều Triều Tiên, cách đây 2 năm, đã bị đại hội đồng đánh bại bằng một đa số khá lớn.

Theo đó thì Đại Hàn chỉ có thể đồng ý với quyết định của ĐHĐ/Liên Hiệp Quốc rút quân khỏi Triều Tiên lúc nào có yêu cầu

Xem tiếp H trang 10

5 võ sĩ như đạo đi «quật» xứ người

SAIGON 27-7 (VTX).— VNCH sẽ gửi 5 võ sĩ vô địch từ bàng gồm đông nhất, để đặc cử cuộc xa tại Ấn và KPC tại Đông Nam Á vào tuần tới, không ai biết số binh sĩ tinh nguyện thực hiện chuyến đi này.

Nhóm này gồm 5 tự người Miền lượng thực hiện các cuộc biểu quân chiến sĩ này gồm những «binh sĩ thể thao». Họ không phải quân chính quân nhân mà là những người KPC, người Thượng và cả những thanh niên miền Nam VN mình cao 50 đến 1m6 nổi tiếng quyết thêm một số «binh sĩ» đã nổi tiếng.

Các binh sĩ thể thao này hoạt động đã trở sau khi được huấn luyện đến nơi đến chỗ tại các cấp cử ở sau trong trong rừng miền Nam VN — vùng «Ký ngụ».

Mấu tuần trong binh ở người và trước khi đi cùng tác họ được

XEM TIẾP L TRANG 10

TRƯỚC TỔNG THỐNG VÀ CÁC TỈNH THỊ TRƯỞNG

Bộ Xã Hội công bố nạn tham nhũng trong việc cứu trợ nạn nhân chiến cuộc

★ LÊ HOÀNG PHÚ

SAIGON 28-7.— Mặc dù chương trình cứu trợ nạn nhân chiến cuộc và tị nạn Cộng Sản được coi là thu đạt nhiều kết quả. Chính Phủ Trung Ương, đặc biệt là Bộ Xã Hội đã nhận thấy rằng vẫn còn những trường hợp tham nhũng, lạm dụng, tác trách tại các địa phương, gây hao tổn tiền công quỹ và tạo bất mãn trong giới thụ hưởng.

Ông Tổng Trưởng Xã Hội đã nêu ra những ung nhọt này ngay trong Đại Hội Tỉnh thiết và Phái Đoàn tại Dinh Độc lập ngày hôm qua mà theo ông những tệ trạng đó có thể làm phương hại đến chính sách và chương trình cứu trợ NNCC của Chính Phủ, đồng thời cho có thể gây trở ngại trong vấn đề tái tụ của các quốc gia bạn và các Hội Thiện trong và ngoài ngoài.

Những khuyết điểm được nêu ra là chậm trễ trong việc cứu trợ, ăn bớt phân cứu trợ, lập hồ sơ ma để lãnh trợ cấp, không công khai hóa danh sách thụ lý và biểu xuất trợ cấp, sự thiếu tiền cần thiết để thực hiện một Công tác nào đó trong Xã, ấp...

Để chấn đoàng ngay các tệ trạng này, Ông Tổng Trưởng Xã Hội đã yêu cầu các vị Đô, Tỉnh, Thị Trưởng phải đặc biệt theo dõi, kiểm soát cấp phát tiền và phân trợ cho đồng bào thuộc diện khó khăn được giám bớt vì bất cứ lý do gì, và phải đôn đốc để thực hiện nhiệm vụ cho mau lẹ, công bằng và hữu hiệu.

Theo sự ghi nhận của Bộ Xã Hội, cho đến nay, trên toàn quốc của đến 105.000 nhân khẩu sau

Chủ tịch GSV khóc :

CHÍNH GIÁM SÁT VIỆN gài bẫt Thanh tra của những

SAIGON 27-7 (VTX).— Ông Chủ tịch Giám sát Viện vừa lên tiếng tính các tăng trong vụ bắt viên thanh tra Nguyễn minh Thượng nhân lối lộ 400.000đ của kỹ sư Đỗ Thác Tứ, chính Giám Sát Viện đã quyết định cho tổ chức bắt quả tang viên thanh tra vừa nhận hối lộ.

Theo Ông Chủ tịch Giám Sát Viện, giới chức lãnh đạo cơ quan Giám Sát Viện đã được hàn cáo đây lỗ chi tiết ngày sau khi Thanh Tra viên Giám Sát Viện Nguyễn Minh Thượng chỉ kỹ sư Đỗ Khắc Tứ hối lộ 400.000đ để xin chấm chiếu Tứ tiếp tên Giám Sát Viện đã phải cho nhiều viên thuộc Bộ Chỉ Huy Cảnh Sát Quốc Gia Đô Thành đến chứng công việc này.

Sau khi Thanh Tra Nguyễn Minh Thượng bị bắt quả tang, Giám Sát Viện đã họp ngay Hội Đồng Công Vụ và huyền chức Dương sự, đồng thời yêu cầu Điện lý cuộc truy tố bị can trước Tòa án.

XEM TIẾP M TRANG 10

ON biệt phái ngoại ngạch được hưởng quyền lợi

theo quy chế lương bổng mới

SAIGON. 27.7 (VTX).— Thông báo sắp thực của Nha Hành Chánh Pháp Chế Bộ Quốc Phòng gửi Bộ Nội Vụ mới đây các quân nhân biệt phái ngoại ngạch được hưởng theo chế độ lương bổng mới kể từ ngày 1-5-73 cũng được hưởng theo chế độ lương bổng mới kể từ ngày 1-5-73 như các quân nhân biệt phái ngoại ngạch sau ngày vừa kể nếu chế độ lương bổng này có lợi cho các đương sự. Việc thực tiễn cho biết các quân nhân biệt phái ngoại ngạch (đã trước hay sau 1-5-73) từ cấp Thượng sĩ I trở xuống đều được hưởng lương bổng mới kể từ ngày bắng hiện kim là 1.700đ một tháng và thanh toán cùng lúc với lương bổng.

Đã nhận thẻ ĐVTC gấp lập thủ tục kiểm nhận

SAIGON 27-7 (VTX).— Các nam công dân sinh năm 1953 và đã đã nhận thẻ được ngày 1-6-73 nhưng chưa thiết lập thủ tục, cần phải tính đến gấp tại Phi Khu hay Đặc khu nơi cư ngụ để được kiểm nhận thẻ động viên tại chỗ từ nay cho đến ngày 31/7/73 là hoàn chỉnh.

Diễn trò Hồ Chí Minh ôm Nguyễn Hữu Thần

Tổng Thống Mác Xít Chí Lợi khóc xin đối lập tránh nội chiến

Đối lập đập vỡ bằng nổ bom và đình công

SANTIAGO, 26-7 (UPI).— Hàng ngàn tài xế xe vận tải khởi sự đình công hôm thứ Năm làm tê liệt hệ thống giao thông trên phần và nhiều liệu trên khắp nước Chí Lợi.

Chính phủ Chí Lợi đã ra lịnh trưng dụng số xe vận tải để chở nhân viên phe chế sang và nhiều liệu đốt.

Trước đó, hôm thứ Tư, vợ giáng sói khóa khan, lệ ngàn long lanh ở mắt, Tổng Thống Mác-Xít Chí Lợi Allende đã kêu gọi những người chống đối đay bấy chín năm nói chuyện hòa bình trong vòng một tuần để tránh cho đất nước một cuộc nội chiến.

Trong bài diễn văn đọc trước Liên đoàn Lao Động Trung Ương mà đã đoàn viên thợ Cộng sản, TT Allende nói «Chúng ta có một cuộc đối thoại để tránh nội chiến và tôi xin đề nghị coi cuộc đối thoại này như là tối nhỏ lực lượng».

Đây là lời yêu cầu khẩn khoản nhất của Tổng thống Chí Lợi khiến Công giáo được thương thuyết với phe đối lập kể từ ngày một trong đoàn thiết giáp nổi loạn nhưng thất bại ở bên ngoài Dinh Tổng Thống hôm 29.6, khiến cho 22 người bị thiệt mạng.

Trong khi ông đọc diễn văn, một quả bom phát nổ bên ngoài các văn phòng ở trung lâu thứ 14 của phân phát thương mại thuộc Tài Chính Tiếp khác, phá hủy đã đạc bên trong và làm bể kính cửa, nhưng không gây thương tích nào ai cả. Các chất nổ trong Cung Tổng Thống Độc-Lập, Cung Tổng Thống Eduardo Frei, lãnh tụ đảng Dân Chủ Thiên Chúa Giáo đối lập, và tòa nhà Quốc Hội cũng cao Cao Ốc Đô thị ở trung tâm Dinh Tổng Thống 3 khu phố.

Trong bài diễn văn trên đây, TT Allende lên án hành động chiếm cứ «không cần thiết» của những người ủng hộ phe đối lập, nhưng vẫn phủ nhận mọi thuộc. Tài Phát Triển Tiếp khác, phá hủy đã đạc bên trong và làm bể kính cửa, nhưng không gây thương tích nào ai cả. Các chất nổ trong Cung Tổng Thống Độc-Lập, Cung Tổng Thống Eduardo Frei, lãnh tụ đảng Dân Chủ Thiên Chúa Giáo đối lập, và tòa nhà Quốc Hội cũng cao Cao Ốc Đô thị ở trung tâm Dinh Tổng Thống 3 khu phố.

Trong bài diễn văn trên đây, TT Allende lên án hành động chiếm cứ «không cần thiết» của những người ủng hộ phe đối lập, nhưng vẫn phủ nhận mọi thuộc. Tài Phát Triển Tiếp

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng Rao Vặt

2 dòng đầu 200đ mỗi dòng sau tính thêm 40đ.

Gian hàng trong chợ Phước Tuy cần sang gấp, vì thuyên chuyển. Trang thiết thác đầy đủ tiện nghi. Hỏi thăm Tiệm Anh số 9 trong nhà lồng chợ Phước Tuy.

Sang nhà 3mx8m một tầng lầu đã tiện nghi hoặc bán luôn cũng được. Hỏi 23B Không Tử Chuẩn.

Sang gấp phải lấu tại 125 Đinh tiên Hoàng Đakao ĐT 96.072. Mọi Bà và Cô ở hẻm Nguyễn Hoàng Thành Thái đến thương lượng.

Sang quán đồi, nơi thị tứ gần chợ Saigon bên hông ga xe lửa (có 9 lầu xe lớn) luôn đủ đồ đạc, nhà trên phòng đủ lòng hay buôn bán 3T5. Rộng thưa đã ở. Hỏi Bà Phụng 109/66 Nguyễn thiện-Thuật nhà chỉ đâu.

SANG PHỐ THƯƠNG MẠI

Rẻ, gần chợ, đủ tiện nghi tiền phố 1300đ tiện khai thác mọi nghề cách Vô đi Ngay 15m. Hỏi 10 Nguyễn-sinh Chiếu P.N.

Sang gấp nhà đẹp đủ tiện nghi 351 lô B chung cư Nguyễn-t Thuật Saigon 3.

Tìm sang 1 cửa phở đường Tự Do Lê Lợi. Xin hỏi 74 Pasteur Chợ Cũ Sg.

Sang lầu khu cầu Ô. Lãnh 3mx6x12m60 đầy đủ điện nước, bếp, phòng tắm, cầu tiêu tiện nghi mới 4.500đ. Tiền nhà 2000đ. Hỏi Cô Hai 163/15B Bến-Chương Dương Saigon.

Sang gấp cửa hàng quán áo 3mx3m trang trí thật đẹp giá 200đ. Bà Yên 335 Nhựt Tảo Sg 10.

Sang phở lầu thương mại 111 Đinh Tiên Hoàng Sg.

Sang hàng đường Thái-Lập Thành Saigon 6m50 x24m gần Tự Do. Hỏi số Tiền Dân 153 Ngô Tùng Châu Sg Đ. 20718

Cần sang gấp một căn vựa số 22 mặt đường Cô Giang chợ Cầu Muối, đủ tiện nghi thuận tiện, mua tiện bán gió tiếp 12g-7g tối.

Sang nhà 9x8 lầu 2, nước, điện bán không khí, số 118 Cách Mạng đi lên lầu. Liên lạc với 10A Ngô-đức Kế Saigon Đ.T. 21789.

Sang lối đi riêng gần 1T6 chắc giá 1Tr. Hỏi 10.000đ một tháng. Hỏi 38E/5 Lê Lợi Saigon từ Sg. Sáng tối ở chiều.

Nhà sang một tiền đủ tiện nghi máy lạnh, nước nóng luôn meubles ngang 3,5 25m tiền nhà đang ở 2600đ ngang 3T3 xem nhà 24 Huỳnh quang Tiên Sg2

Thị Nghề vùng phố đẹp, khu an ninh, 5x17m, thông 150đ, gạch bông, bếp nước, điện nước mạnh, gần chỗ nhà thờ, trường học, ngay chợ.Giá sinh hoạt rất rẻ. Bà Chín, số 3E trên lầu đây phải bán rất chớp (kinh mới Ông Bà đi Ladalat xảm đã trả1.108 trở lại thương lượng).

Sang một cửa hàng đồ điện ngoại kiều, khu vực đông người kiều, tiền phố 5.000đ một tháng. Liên lạc với bà Cương. 333/1 Trương minh Ký. G.Đ.

Đất sang vườn đồi, sát rạnh Liên Tỉnh số 5 đi Cần Giờ, cách lối, gần nhà thờ, trường công lập có 5 mẫu ruộng, tiện chăn nuôi thả đi. Ai sang 1 lần đầu, được cấp 100 đồng ruộng mướng hàng năm gần có tiền liền. Hỏi 198 Minh Mạng Saigon 10.

Sang cửa hàng sinh đẹp, lợi tức cao. Hỏi gian hàng số cửa sắt đã điện tiện nghi Kim-Chân trong chợ Thị nghề G.Đ.

Sang phở mặt tiền, cửa hậu, đủ tiện nghi giá phải chăng. 19 Huỳnh quang Tiên Sg 2.

NHÀ Đất

Bán 1 căn lầu đúc 1 tầng rộng 3m30x10m đủ tiện nghi gần chợ và trường học. Giá 2T100 Số 197/197 đường Nguyễn Kim, quận 10. Saigon (bên số 1 tiếp xã phố Thông Long đi vào, cách đường tiếng nhóm 6 thước).

Bán 72 Quốc lộ 1 Hàm Tân 2 cửa lầu đúc 1 tầng 72/1 và 73/2 điện nước đủ tiện nghi gần chợ giá tiền cây tăng phải thương mại.

DỊP MAY

3 tầng 31mx8m, hàng khoán giấy phép, mặt tiền, đông cửa, tiện buôn bán, nước thì, đang mở trường dạy học cách lợi tức trên 200 ngàn, đi xe tới 3 người trông coi, bán gấp. Giá phải chăng 600 triệu. Ai Ngay chỉ đến chiều, sáu, ngày nghỉ.

Nhà lầu mặt tiền đắc sinh, cần bán, có cửa sau, đủ tiện nghi điện nước thích hợp mọi người buôn bán, nhiều lợi tức. Cần đi xa, bán rẻ. Xem nhà tại Tư thục Hồng Vương số 368 đường Hồng Vương Thị Nghề, khách Ngã Ba Hàng Xanh 100m ĐT 97.738.

Bán khu xưởng Vàng của Bông tiện lầu khu hàng, buôn bán, tiện nghi máy lạnh, nước nóng, kỹ nghệ gần có 10 cần 4m,50x25m. Có điện, nước, 339B Lý Văn Duyệt Chợ Bông GĐ.

Nhà lầu đúc có sân thượng, cửa hậu 5mx20m có chỗ đậu xe, vỉa hèn, lớn. Hỏi 86/19 Nguyễn Hữu Cầu Phan hoặc Kiosque số 1 Nguyễn Huệ SG 2.

Nhà đối xe nhà lầu đúc cửa hậu 5mx20m có chỗ đậu xe, vỉa hèn, lớn. Hỏi 86/19 Nguyễn Hữu Cầu Phan hoặc Kiosque số 1 Nguyễn Huệ SG 2.

Nhà 1 tầng lầu đúc tại cư xá Đô Thành Thái Bình Chí Lăng Tiên bán hoặc đổi nhà mặt tiền. Hỏi số Vô Tánh Phú Nhuận cửa cầu.

Rideaux màn cửa mới nhập cảng, kiểu mới, vẻ đẹp thanh chắng. Nên bán lẻ và bán sỉ. Số

BÁN GẤP

Nhà mặt tiền nơi buôn bán đường vương B.K số 2m x 12m đã đổ xong giá L.L. 425 Hai bà Trưng Sg.

Xây cất sửa chữa Nhà phố lớn nhỏ. Nơi tốt nhất. Giá cả phải chăng. Liên lạc thành chống nhất. Xin B.T. 41287 chỉ Việt Hưng 670 Vô đi Ngay P.N.

Nhà mặt tiền khu thương mại đang thịnh vượng. Điện, nước, riêng. 544 Phan đình Phùng Sg 3 47.7.

Nhà tử lập

109hx đất có garage, hàng khoán riêng nước điện 110V và 220 riêng, an ninh, yên tĩnh. Hỏi 3B Nguyễn Huệ, Phú Nhuận GĐ người gọi làm việc Tân cảng số 3 Cơ sở VN TT). Mọi ông trả 2tr7 đến thương lượng.

Bán nhà 680.000đ rộng 3m 50 11m00 nhà đẹp có gần đầy đủ tiện nghi số 7/25 Hồng Thập Tự SG. Hỏi Bà Thương Sĩ Hanh.

Bán phố lầu, mặt tiền, giá cho tiện buôn bán. Hỏi số 404 Nguyễn Công Trứ Saigon.

Bán Nhà lầu 3 tầng đủ tiện nghi mặt tiền hẻm 4x10m số 45 Hoàng Diệu Phú Nhuận (đường Trương quốc Dung quận nhì)

1T8 nhà lầu 10A Tự Đức nối đất Saigon. Hỏi tại đây Q1

Bán nhà lầu 1 căn phố mặt đường Tân Quý Cấp: 4hx38th đầy đủ tiện nghi có điện 220 và 110, lấy nhà ngay. Xem nhà buổi sáng. Nên 15 tại 107/17 Đoàn thị Điểm, Đ.T. 93.310

Bình Thới nhà mặt tiền 4mx20m. Đối diện Lò Hành Chánh Q.11, an ninh tuyệt đối, đông bà đi chợ riêng tiện buôn bán hoặc ở bán số 2T2. Cơ nhà 543 Bình Thới CL. Thương lượng 293/1 Trần-Q Tuấn.

Bán biệt thự lầu Bán biệt thự lầu mới luôn 300x2 đầy đủ tiện nghi, điện 100 và 220v, giá 1triệu. Hỏi 604 Petrus-Ký (buổi chiều) ĐT. 52800.

Sang lối đi riêng giá 1T6 chắc giá 1Tr. Hỏi 10.000đ một tháng. Hỏi 38E/5 Lê Lợi Saigon từ Sg. Sáng tối ở chiều.

NHÀ BÁN 1T4

có lầu 6mx15m. Đã rào điện nước. Hiểm lớn xe vô. Hỏi 169/6 Hùng Vương Thị Nghề.

800.000 nhượng hàng mua, cần đóng đủ Cư Xá Thanh Đa 84 TV. Hỏi 337/22 Trương Minh Ký Gia Định gặp bên đi thăng vô.

4T2 nhà lầu đúc B.K hai mặt đường cửa hậu Nguyễn Đệ-Huỳnh Đức (Phú Nhuận).

Xuất ngoại trăn bán 1 nhà tiện nghi có Garage, máy lạnh, thu tiền 120 Cư Xá Cách Mạng gần cầu Công Lý SG.

Nhà 2 mặt tiền, nơi thị tứ Trần Quốc Tuấn Phan Đình Phùng, sát lộ, gần nhà thờ, trường công lập có 5 mẫu ruộng, tiện chăn nuôi thả đi. Ai sang 1 lần đầu, được cấp 100 đồng ruộng mướng hàng năm gần có tiền liền. Hỏi 198 Minh Mạng Saigon 10.

Sang nhà đẹp, lợi tức cao. Hỏi gian hàng số cửa sắt đã điện tiện nghi Kim-Chân trong chợ Thị nghề G.Đ.

Sang phở mặt tiền, cửa hậu, đủ tiện nghi giá phải chăng. 19 Huỳnh quang Tiên Sg 2.

Bán gấp nhà lầu đúc 2 tầng rưỡi 4mx12m đủ tiện nghi điện nước. Hiện nay có bà Vô tại tân nhà. Bán 3T3 Quận 11 đường xóm đất lò nhiều 115/103/2 gần chợ Cây Gõn Khổm 10.

NHÀ BÁN 1T4

có lầu 6mx15m. Đã rào điện nước. Hiểm lớn xe vô. Hỏi 169/6 Hùng Vương Thị Nghề.

800.000 nhượng hàng mua, cần đóng đủ Cư Xá Thanh Đa 84 TV. Hỏi 337/22 Trương Minh Ký Gia Định gặp bên đi thăng vô.

4T2 nhà lầu đúc B.K hai mặt đường cửa hậu Nguyễn Đệ-Huỳnh Đức (Phú Nhuận).

Xuất ngoại trăn bán 1 nhà tiện nghi có Garage, máy lạnh, thu tiền 120 Cư Xá Cách Mạng gần cầu Công Lý SG.

Nhà 2 mặt tiền, nơi thị tứ Trần Quốc Tuấn Phan Đình Phùng, sát lộ, gần nhà thờ, trường công lập có 5 mẫu ruộng, tiện chăn nuôi thả đi. Ai sang 1 lần đầu, được cấp 100 đồng ruộng mướng hàng năm gần có tiền liền. Hỏi 198 Minh Mạng Saigon 10.

Phố bán 20th x 3th8 đã điện nước 2 mặt đường, gần ngã 7, chắc giá 9 triệu. Hỏi 198 Minh Mạng Saigon 10.

2000đ vẽ bọa đã, giúi thiệu tài năng trẻ tết nghiệp ngoại quốc, nhưa thực hiện mọi bọa đồ trang trí xây dựng. 208 Trần bình Trọng SG ĐT 50.351.

Nhà bán gấp đường Hậu Giang 251/5 với giá rẻ đầy đủ tiện nghi gần chợ trường học.

Bán Villa đúc lầu đã 344m2 giá 6T5 ở 118 Bùi đương Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận (có 2 phòng ngủ, 2 phòng tắm, nhà xe, nhà bếp, bếp và nhà kho). Hỏi bà Đăng số 31 đường Trương minh Giảng SG 3.

700.000đ nhà 3th5x8th có gác suốt, đầy đủ điện nước riêng. Hỏi 67/27 Nguyễn Hoàng Saigon.

Nhà bán 72 Quốc lộ 1 Hàm Tân 2 cửa lầu đúc 1 tầng 4m/ 16m và 2 cửa lầu đúc 1 tầng 72/1 và 73/2 điện nước đủ tiện nghi gần chợ giá tiền cây tăng phải thương mại.

DỊP MAY

3 tầng 31mx8m, hàng khoán giấy phép, mặt tiền, đông cửa, tiện buôn bán, nước thì, đang mở trường dạy học cách lợi tức trên 200 ngàn, đi xe tới 3 người trông coi, bán gấp. Giá phải chăng 600 triệu. Ai Ngay chỉ đến chiều, sáu, ngày nghỉ.

Nhà lầu mặt tiền đắc sinh, cần bán, có cửa sau, đủ tiện nghi điện nước thích hợp mọi người buôn bán, nhiều lợi tức. Cần đi xa, bán rẻ. Xem nhà tại Tư thục Hồng Vương số 368 đường Hồng Vương Thị Nghề, khách Ngã Ba Hàng Xanh 100m ĐT 97.738.

Bán khu xưởng Vàng của Bông tiện lầu khu hàng, buôn bán, tiện nghi máy lạnh, nước nóng, kỹ nghệ gần có 10 cần 4m,50x25m. Có điện, nước, 339B Lý Văn Duyệt Chợ Bông GĐ.

Villa 3 tầng lầu đúc luôn đất 400đ5 Trần minh Giảng Sg hỏi tại 386/79 Trương minh Giảng Sg.

Nhà giáo chợ 2 cửa liền, cửa hậu bên trong xe hơi vô tận nhà, phải lầu đủ tiện nghi bán gấp rẻ. Hỏi tiện Trường Văn 42/6 chợ Vườn Chuối Saigon.

VILLA CÁCH MẠNG 12T

Khu yên tĩnh, 300 thước vuông, đất lầu khoán phòng khách phòng ăn 4 phòng ngủ 6 nhà tắm 3 máy mát máy, 1T garage sân cây, lớn nhuần Hỏi : 20b A Võ Tánh, Saigon. ĐT 90.841.

Bán gấp nhà mặt tiền 4mx15m 105B Lý thái Tổ Saigon.

Nhà bán Triệu khu Cách Mạng đã tiện nghi compteur điện nước. Hỏi 45.44A. Hà biểu Chánh (P.N.)

Nhà lầu đúc 6x25 Cần 5T8 nhà lầu đúc biệt lập, có 4 phòng ngủ 3 phòng tắm sân thượng 2 cửa hậu có đầy đủ tiện nghi đã đổ xong. Hỏi : 280/1B Trương Minh Giảng Sg 3

Nhà bán nhà 3 tầng, lầu đúc, luôn đất, thương lượng 92/30 Duy Tân SG tắt nhà thương.

PHỐ THƯƠNG MẠI BÁN

Nhà lầu đúc có gác lửng nơi thị tứ tiện buôn bán mọi ngành đầy đủ tiện nghi, có của hậu. Hỏi số 494 Lý thái Tổ (SG 10).

Đất bán 500hv Cơ Xá Cengeco, trước hồ tắm Thiên Nga, cạnh cầu Saigon, khu Villa an ninh, lý tưởng nhất. Điện 220V, nước máy, 90 Cơ Xá bao chỉ qua cầu rẽ trái ĐT 97.758 Bà Hornbord đang chơi cho tốt.

Nhà bán rẻ, giá 700.000đ nhà gần chợ, an ninh, điện nước. Đi xa cần bán gấp. Hỏi hẻm 372 số 66/49 Phan thanh Giản Sg.

Nhà bán đã tiện nghi điện thoại, điện ba giếng. Hỏi bà Bích 162/17 Trương Tấn Bửu. Phú Nhuận.

Bán nhà vùng Gia định, đẹp, rộng rẽ, có điện nước nhà xe, tiện cho gia đình đông người Hỏi 96 (cũ) 118 (mới) đường Nguyễn Học Gia Định.

Dịp may nhà 4mx32m, mặt đường sanh lợi xe hơi vào trong nhà 117 bán hoặc đổi nhà nhỏ hơn.Số 281/26 Nguyễn thiện-Thuật (Shell cư xá Lý Gia vô)

Tân Định Villa

Bán liền trước mới đầy đủ tiện nghi giá 13T5. Hỏi 41 Trần K Dư Sg.

Bán rẻ villa 4T5 hướng đông 4 phòng ngủ 4 W.C có gác 8x12 điện nước chắc đã xa cho chợ cây cối. Hỏi 45/3A Xa Lộ cách cầu Phú thạnh Giản 500m trước nhà thờ Chánh tổ hay ĐT Q. Ký (buổi chiều) ĐT. 52800.

Cao ốc 5 tầng lầu số 5 Nguyễn Siêu Saigon sau Quốc Hội ngang hông nhà đến gần điểm tiện lợi, có nhiều đơn vị gần cư, bán trong ngày vị, đầy đủ tiện nghi điện nước, thang lầu, thang máy, cầu riêng Giá phải chăng Liên lạc 57.59 Hàm Nghi (lầu I) Saigon ĐT 91849. Miễn trung gian.

Bán rẻ 600.000đ nhà rộng 5mx12m điện nước. Hỏi 183/35 Trương tấn Bửu PN.

Nhà bán lầu đúc bán tổ giá 600,000đ đến 900.000đ đã tiện nghi nước điện. Hỏi bà Phẩm Số 265/7 nhà số 4 Phạm ngũ Lão Saigon 2.

Bán gấp 1 căn lầu đúc 2 tầng, đất 20m, ngang 4m, giao nhà trống. Hỏi 351/6C Cư Xá Lê Đại Hành (trường đua Phú Thọ).

Villa Bán Gấp

Villa lầu Võ Tánh Saigon gần rạp hát Quốc Thanh có bồng khoán riêng Hương Đông Nam, gần 154m2 bán giao nhà ngay nhà thấp tiền vào để khởi sửa. Hỏi Hiệp Hòng 282 Công Quỳnh Saigon ĐT. 90.167.

Tại chợ Thị Nghề

Nhà bán 4mx17m có điện thoại. Xin hỏi phòng trông đang 41 Hùng Vương Thị Nghề.

Bán gấp nhà nhà số 56 120/43/9 đường Trần-Hưng-Đạo Sg ngang 4m00 dài 16m00.Liên lạc tại số 80 Bùi Viện chỉ đâu.

Nhà Long An Đi xa bán gấp nhà 12m12 rộng, nhà sau 2 cửa vuông cả 4 cửa Số 1 Liên Gia 1 Lê Thánh Tôn, đường 48.

Nhà bán mặt tiền Gần chợ trường, đủ tiện nghi. 10 Bà Cô Sg 3.

Bán 1 căn nhà mặt tiền thương mại Phú Thọ Hòa Thành Gia Định SG 10 số (506) 688 ngang 3m,5x17m, đã tiện nghi. Giá 5T5.

Bán gấp nhà mới cất 4m18 đã tiện nghi 153/11B Hùng Vương Thị Nghề.

Bán nhà lầu cư xá Cách Mạng (cầu Công Lý) ĐT 40159

SỬA CHỮA XÂY CẤT

Nhà phố nhận việc lớn nhỏ nơi tốt nhiệm giá phải chăng. Hỏi Cư Xá 99A Bùi thị Xuân SG ĐT. 93.356.

Nhà bán thật rẻ, 2 căn 30m trong, cửa sắt, tiện nghi, yên tĩnh, gần chợ, trường, tiện cho gia đình đông nhân sinh, giá bán 650.000đ. Hỏi đang Hoàng 182/5 vườn cây chợ Phú Mỹ đường Phan Viết Chánh Thị Nghề (Thủ Đức) trạm TQLC Nguyễn văn Nhơn.

Vườn cây ăn trái

Bán sở vườn bơm một mẫu tây đất, trồng nông cụ, xoài riêng, đầu nhiều vv... Cần sân một thật thực, biến trắc theo lối Phạp, tọa lạc tại xã Ấn-Thạnh, vùng Chợ Bông (Lái Thiêu Bình Dương) sát lộ đi, xe lớn đến tận nhà. Nơi chỉ đến : Trạm xăng Shell, tại ngã An Sơn, Quốc lộ 13, thách chợ Đồng khoán 800đ.

Phố lầu đặc biệt

Trang trí thật sang trọng. đa Phú Nhuận Cư (Fainer) đầm khăn. Gần 1 Salon toàn đồ Laques Thành LJ, 3 phòng ngủ, 3 phòng tắm, 3 máy lạnh, 1 bếp, 2 toilettes có nước nóng, 1 garage đã xe, điện kỹ nghệ 4 giây 110/220. Bán nhà luôn đất và tất cả đồ đạc, vô ở ngay. Rất thích hợp cho ngoại kiều, vì chỗ đó cao cấp hoặc tăng giám đắc thương mại. Hỏi 81 Công Quỳnh SG 2 (miễn trung gian).

Nhà bán có đất, giá phải chăng, thích hợp cho người vô ở đông đúc yên tĩnh, đặt thương hàng. Hỏi 131 Phan đình Phùng.

Nhà bán khu cư xá GCL GCQ tiện nghi khang trang, có gắt đường rộng gần 1Tr lại 450/9 Nguyễn tri Phương Saigon 10.

Bán nhà trệt 3th50x15th có đầy đủ tiện nghi, đầy đủ tiện nghi giá 1.650.000đ. Hỏi 144/20 Yên đỗ.

Ngang 4m5x24 luôn đất hẻm rộng 9m đường vào trường Nguyễn Duy Khang,xem nhà và liên lạc tại địa chỉ 153/16 Hùng Vương Thị Nghề.

Phố thương mại 19m24m. Đối diện Trường Hàn Thuyên. Phòng Trương Hán Siêu. Phòng SC 1 (đi đường Đinh tiên Hoàng đến chợ Đakao quận nhì).

Bán nhà mặt tiền 4mx27 có sân trước, sân thượng đầy đủ tiện nghi, điện thoại, bán rẻ 8T5 bớt đi biệt thự tại 523 Trương Minh Giảng SG. ĐT 41.341.

PHỐ THƯƠNG MẠI BÁN

Nhà lầu đúc có gác lửng nơi thị tứ tiện buôn bán mọi ngành đầy đủ tiện nghi, có của hậu. Hỏi số 494 Lý thái Tổ (SG 10).

Đất bán 500hv Cơ Xá Cengeco, trước hồ tắm Thiên Nga, cạnh cầu Saigon, khu Villa an ninh, lý tưởng nhất. Điện 220V, nước máy, 90 Cơ Xá bao chỉ qua cầu rẽ trái ĐT 97.758 Bà Hornbord đang chơi cho tốt.

Nhà bán rẻ, giá 700.000đ nhà gần chợ, an ninh, điện nước. Đi xa cần bán gấp. Hỏi hẻm 372 số 66/49 Phan thanh Giản Sg.

Nhà bán đã tiện nghi điện thoại, điện ba giếng. Hỏi bà Bích 162/17 Trương Tấn Bửu. Phú Nhuận.

Bán nhà vùng Gia định, đẹp, rộng rẽ, có điện nước nhà xe, tiện cho gia đình đông người Hỏi 96 (cũ) 118 (mới) đường Nguyễn Học Gia Định.

Dịp may nhà 4mx32m, mặt đường sanh lợi xe hơi vào trong nhà 117 bán hoặc đổi nhà nhỏ hơn.Số 281/26 Nguyễn thiện-Thuật (Shell cư xá Lý Gia vô)

NHÀ VÙNG PHÚ NHUẬN

Bán đã tiện nghi. Điện nước riêng. Giá số 4 Cư xá Thái Lập Thành Phú Nhuận, ngoài giá 1triệu.

900 ngàn 1 căn nhà 3mx 7m có gắt lửng cách trường lớn, điện, nước, đã tiện nghi. Hỏi tại 242/24 Bùi Viện Saigon 2.

Bán rẻ Villa

có B.K gần chợ, gần trường, khu yên tĩnh mát đan, bán rẻ. Vì mấy biệt Brother, cần tết và đang đan mình phải thương mau. Hỏi 74/18 Bùi Lê văn Duyệt Khánh Hội.

1T6 Nhà mặt tiền, tiện nghi 61/4 Trần quốc Toản (góc Cao Thắng).

700 ngàn nhà trệt mới 3,5x11m đã tiện nghi, cần đã rửa bếp cần xem cần hỏi ở 1T 700 4 tầng luôn 120m2 đã 1 phòng khách, 7 phòng ngủ 4WC nước nóng. Hỏi 468/9 Võ đi Ngay PN.

Nhà lầu đúc, đã tiện nghi 4mx20m, xem 339/43 Trương minh Giảng.

500 ngàn Thị Nghề nhà trống đã tiện nghi. Hỏi có Bây Y 102 Hùng thập Tự Sg. Ngang vườn Bà Trần Xin đến ngày thường tớ 8 giờ 12 giờ chiều 14 giờ 30-17 giờ. Chưa Nhật miễn tới không chủ.

Nhà mặt tiền có ĐT bán gấp 414 Võ Tánh G.Đ. ngã tư Bây Hiền. Đ.T. 44.557.

Bán Hoặc Cho Mướn

(khách sạn, Phố lầu, Đất xa lộ). 1 khách sạn trung tâm Saigon, 40 phòng, phố lầu tại Trương tấn Bửu Phú Thọ, đường 16 đầu xa lộ Hồi Bà Minh ĐT. 91.841.

Bán lầu đúc 9x16. 2 tầng, mặt tiền, mát mẻ, tiện nghi, gần nhà thờ, trường, chợ. (Quận I). Thích hợp trường dạy học, Hỏi thăm tại chỗ, số 3 Đông ĐT. Hỏi thăm Cơ. Bằng Cavition (ĐT 90548) hoặc (98407/411).

Nhà bán 5mx22m có Cơm cơ hẻm đi bán canh nhà mát mẻ,khu lịch sự, Hỏi hẻm 80 số 102/36B đường Nguyễn Trãi Sg 5. Mới đang bà chiều tối đi vô thương lượng.

Bán Depot nhà mặt tiền bán đầm lợi tức trên 100.000đ thăng tại 414 Võ Tánh GĐ ngã tư Bây Hiền ĐT 44.557.

Bán gấp nhà mặt tiền 3 tầng 4m x 20m đã đầy đủ hồ điện nước đầy đủ tiện nghi. Hỏi 315 Trương minh Ký G.Đ.

Phố bán trống

— Phố lầu Nguyễn thái Học SG 196m2 5 tầng 6mx32m có Đ.T. — Phố Trần hưng Đạo 4mx22m phố trệt có gắt lửng 4m2 Phan ngũ Lão 4mx22m. Hỏi số 26/1 Võ Tánh SG (gần rạp Quốc Thanh).

1T4 nhà có điện nước, quét trên 5mx11m có cửa hàng tạp hóa, gần lửng gần chợ 51/5 hẻm 72 đường Hùng Vương Thị Nghề. Hỏi Cô Nam.

Bất lăng Đại Học Thủ Đức

hơn 1000 thước vuông, có điện nước gần chợ, gần trường. Hỏi 384/46 Công Lý Saigon. ĐT 23.414.

Đường Công Lý

Bán luôn đất, lầu 3 tầng, 8 phòng máy lạnh, nước nóng, đầy đủ tiện nghi, chỗ an ninh, yên tĩnh. 384/46 Công Lý Saigon. ĐT. 23.414.

2T bán 4 căn nhà. 200m2. điện nước, Đ.T. Xe hơi vào tận cửa. 351/64 Trương minh Giang Sg

45.000 1 căn nhà cửa, vườn đẹp, cửa cổ và 3 khuôn cửa mới, đồng lắm cấp phù hoặc cất ưa Hỏi hẻm 120 số 122 bùi Trương minh Giảng Saigon.

Bán gấp căn nhà Giá 220,000đ. Hỏi 220 nhà số Bạch Đằng đường Bạch Đằng Gia Định.

870.000đ

Nhà Phú Nhuận 4mx25m hai lầu đã xuất (nửa lầu nhà) bán nước sân trước đã tiện nghi. Hỏi giá 1 phố Võ đi Ngay P.N. Liên lạc 460 Mai Bà Trung Saigon.

4T6 nhà lầu đúc có gác lửng luôn đất 4x30m lầu 2 đã đầy đủ tiện nghi mặt tiền số 40 Nguyễn Văn Thoại. Hỏi 448 Thanh Thái CL.

Bán phố lầu Đi xa bán gấp phố lầu. Hỏi Bà Thông 132 Chi Lăng Gia Định.

Vũng Tàu bán một căn nhà 2 tầng 2 phòng trên thước đất 2400m2 có bằng khoán. Hỏi 54/1 Phạm Hồng Thái Vũng Tàu.

Đất xa lộ 1— Mặt là đất mặt đường, đường Nam lối vào Cư Xá Ngân Hàng Quốc Gia. Trước mặt là Đ.T. 2 — Đất nhà là đất đang trồng cây ngắn, trại chăn nuôi, từ 1.000 đến 15.000m2 tại Phước Long Xã, gần nhà máy xi măng Hà Tiên. Hỏi, 32 Hồng thập Tự Saigon ĐT 22.976.

Thủ Đức bán rẻ vì đi xa (trước gần xe lửa xe hơi vào tận nhà) nhà gần 10m1 (hẻm yên tĩnh, garage cắt riêng) với 800m2, đã tiện nghi, cây ăn trái giá 1T600 trại gà heo, gạch lợp tôn, ngang nhà trên vườn 1100m2, tiện lập xưởng giá 1T200. Hỏi tiện gần Minh Thọ 3/4 Võ Tánh Thủ Đức (mặt tiền) hoặc 522 lầu 2 Hồng thập Tự Saigon.

320.000đ nhà xây 3m 18m. Nơi yên tĩnh mát mẻ. Gần trường học, đã tiện nghi điện nước. Xem nhà tại tiệm Hòa 575 Hương lộ 14 (Phú Thọ Hòa) hoặc 21 Hòa Hưng (Lê-văn-Duyệt) Saigon.

Đi xa bán nhà

Lầu đúc 3x8 cách Bình Minh đang đang khách. 612/144 đường Bến Cơ Saigon.

1T.8 nhà luôn đất 4m2x35m máy lạnh nước nóng, garage, có gác. Số 478 Khổng tử, ex Kiến Thiết Thủ Đức hoặc L/L ông Lợi 104 Nguyễn Huệ lầu 2 số 214. ĐT.96.513.

Phố bán 258/6 đường Võ đi Ngay Phú Nhuận (ngang Hội Đồng Xã P.N.) ngang 3m20x16 khu yên tĩnh, thật đẹp, có gắc lửng, đã thiết trí phòng đã gần máy lạnh. Bán luôn đất giá 1,800.000đ. Hỏi tại địa chỉ 223 Chi Lăng Phú Nhuận (ĐT.41.734)

Bán nhà Nhà lầu đúc đã tiện nghi, có Garage, máy lạnh, xe hơi vô đến nơi, rất an ninh, vùng Quận ba gần chợ Trương-Minh-Giảng Xin hỏi 60/24 Yên đỗ SG 3.

Nhà bán gấp suất, compteur điện nước, gần chợ trường học nhà trống ở luôn 609/32 Phan Đình Phùng SG 3.

Nhà bán 6m20x15 có điện thoại chỗ đã xe. Số 8 Trần Nhật Duật. Hỏi 10 Trần Nhật Duật Tân Định.

Bán đất 2 mặt tiền gần tài trái Suối LÀ 0 cách Sg 20 cây số giá 1 triệu 1. Mỗi số 2 ấp Nội Hóa đường Cô nhi Viện An Lạc Suối LÀ hoặc 123 Trịnh-minh Thế Sg.

Nhà bán gạch. 16 gạch bông bề suất (nửa lầu nhà) bán nước sân trước đã tiện nghi. Hỏi giá 1 phố Võ đi Ngay P.N. Liên lạc 460 Mai Bà Trung Saigon.

Villa lầu bán đúc có gắc lửng 3m5x12m 3 phòng ngủ 2 phòng tắm đã tiện nghi. Hỏi 15 Nguyễn Thiện Thuật Saigon 3.

Villa 3 tầng lầu đúc luôn đất 400đ5 Trần minh Giảng Sg hỏi tại 386/79 Trương minh Giảng Sg.

Nhà giáo chợ 2 cửa liền, cửa hậu bên trong xe hơi vô tận nhà, phải lầu đủ tiện nghi bán gấp rẻ. Hỏi tiện Trường Văn 42/6 chợ Vườn Chuối Saigon.

VILLA CÁCH MẠNG 12T

Khu yên tĩnh, 300 thước vuông, đất lầu khoán phòng khách phòng ăn 4 phòng ngủ 6 nhà tắm 3 máy mát máy, 1T garage sân cây, lớn nhuần Hỏi : 20b A Võ Tánh, Saigon. ĐT 90.841.

Bán gấp nhà mặt tiền 4mx15m 105B Lý thái Tổ Saigon.

Nhà bán Triệu khu Cách Mạng đã tiện nghi compteur điện nước. Hỏi 45.44A. Hà biểu Chánh (P.N.)

Nhà lầu đúc 6x25 Cần 5T8 nhà lầu đúc biệt lập, có 4 phòng ngủ 3 phòng tắm sân thượng 2 cửa hậu có đầy đủ tiện nghi đã đổ xong. Hỏi : 280/1B Trương Minh Giảng Sg 3

Nhà bán nhà 3 tầng, lầu đúc, luôn đất, thương lượng 92/30 Duy Tân SG tắt nhà thương.

Phố buôn bán làm cắt và đông đúc nhất Saigon, nhà 4 tầng lầu đúc 4m,5x22m luôn đất bằng khoán, điện thoại, bán rẻ 8T5 bớt đi biệt thự tại 523 Trương Minh Giảng SG. ĐT 41.341.

Bán Kỹ Con 75m2. Đại cơ B.K Hồi Ô.Bình Công Thắng 92 Kỹ Con Saigon

Bán 1 nhà bán sanh đang đông khách 4m x 20m, nhà trệt 10m nở hậu 20m, đất Đô Thành đầy đủ tiện nghi, đến nước vị không người chăm nhà trên mặt đường đường trung bộ, cơ ngang vv... Hỏi 330 Minh Phụng SG 11.

Nhà bán 4x12 thước, suất gạch bông đã tiện nghi riêng. Hỏi tại số nhà 51A Nguyễn huỳnh Đức PN

Nhà bán mặt tiền Phan Đình Phùng gần chợ Vườn Chuối, 4mx13m, 3 tầng lầu, bán 14.000.000đ. Hỏi 275/477B Phan Đình Phùng SG.

Nhà bán gấp đã tiện nghi điện nước 6mx30m trường lớp Tiểu, có gắt sau, mặt tiền đường, ngay chợ Tân Xã hỏi 306 Phan văn Trị Gia Định.

NHÀ VÙNG PHÚ NHUẬN

Bán đã tiện nghi. Điện nước riêng. Giá số 4 Cư xá Thái Lập Thành Phú Nhuận, ngoài giá 1triệu.

900 ngàn 1 căn nhà 3mx 7m có gắt lửng cách trường lớp tốn, điện, nước, đã tiện nghi. Hỏi tại 242/24 Bùi Viện Saigon 2.

Bán rẻ Villa

có B.K gần chợ, gần trường, khu yên tĩnh mát đan, bán rẻ. Vì mấy biệt Brother, cần tết và đang đan mình phải thương mau. Hỏi 74/18 Bùi Lê văn Duyệt Khánh Hội.

1T6 Nhà mặt tiền, tiện nghi 61/4 Trần quốc Toản (góc Cao Thắng).

700 ngàn nhà trệt mới 3,5x11m đã tiện nghi, cần đã rửa bếp cần xem cần hỏi ở 1T 700 4 tầng luôn 120m2 đã 1 phòng khách, 7 phòng ngủ 4WC nước nóng. Hỏi 468/9 Võ đi Ngay PN.

Nhà lầu đúc, đã tiện nghi 4mx20m, xem 339/43 Trương minh Giảng.

500 ngàn Thị Nghề nhà trống đã tiện nghi. Hỏi có Bây Y 102 Hùng thập Tự Sg. Ngang vườn Bà Trần Xin đến ngày thường tớ 8 giờ 12 giờ chiều 14 giờ 30-17 giờ. Chưa Nhật miễn tới không chủ.

Nhà mặt tiền có ĐT bán gấp 414 Võ Tánh G.Đ. ngã tư Bây Hiền. Đ.T. 44.557.

Bán Hoặc Cho Mướn

(khách sạn, Phố lầu, Đất xa lộ). 1 khách sạn trung tâm Saigon, 40 phòng, phố lầu tại Trương tấn Bửu Phú Thọ, đ

Bé Chụp

⊙ TÒ NGỌC

theo loạt bài « ABC...click ! đăng trên báo FOCUS

(Tiếp theo)

Bó cực bức hình

Thông thường chúng ta hay có tính ham đẹm, muốn ghi đủ thứ trong một bức hình mà không nghĩ đến sự cần thiết đến lớp lang xa gần của bức hình. Cách đây hơn 20 năm khi mới bắt đầu chơi ảnh, cũng có một kỷ niệm như mái không phải...

Hồi đó là năm 1950 ở Hà Nội. Máy ảnh hai mươi năm về trước cũ lắm lắm, chắc không tối tân như bây giờ. Các loại máy đặt tiền là loại máy có bánh lăn xếp lại được (như đèn xếp), còn loại máy ống thì tiền thì lắm bánh mà.

Được một bạc đến anh chỉ dẫn, và tiền cũng ít, hai ba người bạn chung nhau mua một chiếc máy ảnh Anh con nhỏ chiếc máy hiệu Superiv, thế 4, 5x6.

Mua chiếc máy đặt sẽ cho chúng ta biết cách bố cục gọn gàng :

Người đàn bà đứng cạnh cái bàn nước đầy đủ cái bình nguyên vẹn, không có gì đặc sắc. Trái lại nếu ta chụp gần lại, mặt người đàn bà lớn hơn, một phần của bàn nước tiếp giáp với một một người những giọt nước phun lóng lánh như kim cương, sẽ làm tôn nổi bức hình.

Chụp một đám động, hay cảnh đã banh cần phải tìm những góc cạnh độc đáo. Hãy là (khác) hẳn quang

(Xem tiếp trang 6)

Mai bé bỉ

Trang báo hàng ngày của học sinh Việt Nam

PHỤ TRÁCH : THÚY-HƯƠNG, KD HỒNG, ĐOÀN-TRANG, ĐIỆU-TRINH, VÂN SƠN, TÒ-NGỌC

PHÓNG SỰ NGÂN

Trại Quốc Gia Nghĩa Tử

(Tiếp theo và hết)

Cuộc tuần lễ Cờ Đỏ đã qua đi. Lửa trại tàn. Buổi vui chơi được chấm dứt bằng vũ khúc Chiêu lên bàn thương (gì) Ai cũng hoan hỉ nghỉ đến cuộc vui vẻ qua mau. Tôi tưởng đến chén chè sập được thưởng thức tại «tu dinh» Chỉ tội cho ba chàng I quân I B» nâng ca xi ngoài quốc. Vì thoả trang quá ư khéo léo thành thử giới hâm mộ cứ bám sát bàn trai hay gái ? Bây giờ Quyên đã mấy anh chị nói. Trai là chắc rồi chứ gì. Nhưng nếu có anh chị có một lúc bấy giờ anh chị cũng cho một đầu bài to tướng trong đầu mà thôi. Vì quá giống

xXx

Chưa ngủ thẳng giấc, trời chưa tối thui. Tối đã bị nào đến lôi đây. Thật là các mấy con nhỏ này quá chừng. Đêm thì nó nói chuyện cứ quanquanh muốn bể mồng mà chưa ở mỏđã thấy tụi nó ngồi ha lập ngoài của. Phần bị muỗi, (con bé lắm, gần bằng con muỗi thôi) phần bị phá rối. Tôi đâm cáu.

— Tụi bay không ngủ để người ta ngủ, phá hoài vậy. La hết cả dậy cả rồi trời cuộc tối cũng phải thôi, xếp mền gối đi rửa mặt.

Sau một màn điểm tâm hăng hái mà chả lưa. Chúng tôi đã sẵn sàng với bộ đồng phục chính lê ra sân vận động. Ôi chao là đông vào hồi nào mà hay vậy cả ! (Lúc nay mà ai quá nên đâm cố đi ?) Đã mọi thành phần đến chính (phần nhiều trực

(Xem tiếp trang 6)

⊙ ĐỖ QUYÊN thuật

các anh chị vì tôi không được quyền đi theo.

Phòng sự của tôi đến đây thì tạm như kết thúc nhưng vì có một sự kết thân bất ngờ vui vẻ giữa QGN T và Trung bộ Minh Đức (Id) Nên tôi xin kể thêm đề riêng thân tặng các anh chị của trường MB. Mong được cơ hội mặt kỷ niệm nho nhỏ giữa hai trường.

Nguyên là sáu khi đã về an nghỉ tại tư dinh (Thầy an nghỉ đúng với nghĩa bảy đêm) Tôi lại nhớ lời giao cảm (hơi khách sáo). Đêi bên đều trở vấn nghệ riêng để làm quà. Thành thật mà nói thì bên chúng tôi hơi yếu vì lực lượng kém hùng hậu. Nhưng nhờ sự hoạt bát

Thiết thiếu giúp nhau

Chân thành mong đợi!

Như đã trình bày trong bức tâm thư gửi quý vị phụ huynh học sinh tuần trước hôm nay chúng tôi xin đăng tiếp danh sách các em MBB cần tìm gấp giúp đỡ của quý vị. Vậy ước mong quý vị sẵn sàng đánh cho các em một chỗ đợi hay tại tư gia hoặc một việc làm hợp với khả năng các em. Xin thành thực cảm tạ quý vị trước.

(tiếp theo kỳ trước)

16)- Đặng Nguyễn Ánh, nữ sinh lớp 9 Gia Long mong muốn được dạy kèm các em từ lớp 2 trở lên và xin làm một buổi vào buổi chiều Xin liên lạc với 462/8III Nguyễn Tri Phương Sài gòn 10

17)- Nhơn Sinh viên Đại học Minh Đức Phân Khoa Kinh Tế thương mại muốn kiếm một việc làm như thư ký, phụ kế toán, dạy kèm v.v.. vào buổi tối chiều hay sáng cũng được. Xin thư về tòa soạn nhờ chuyển.

18)- Nữ sinh lớp 10 muốn kiếm một việc làm hợp với khả năng như kèm trẻ tự gia, đứng bán hàng ở Huế. Mong các vị phụ huynh Học Sinh ở Huế giúp đỡ.

19)-Nữ sinh viên văn dậu Tú Tài 2 cần tìm chỗ dạy các em lớp bậy bậc lớp tám. Liên lạc với Lê Thuy Tha Phương nhờ tòa soạn chuyển

20)- Nữ sinh học lớp 10 muốn tìm một việc làm hợp với khả năng như kèm trẻ, đứng bán hàng v.v... thư về tòa báo chuyển. (còn nữa)

Đăng lại danh sách các em chưa tìm được việc

1)Giáo sinh trường SưPhạm vừa học hết năm thứ nhất cần có chỗ dạy các em từ lớp 1 đến lớp 4.

(Xem tiếp trang 7)

Chim Xanh

Chuỗi ngày xa mẹ

⊙ HỒ ĐẮC TRÚC MAI

Một luồng gió lạnh thổi kéo sát áo vào. người. Hoàng hân nhẹ nhàng buông xuống ánh nắng tắt yếu ớt chi của một mùa vàng thực rồi mà sau đình đó. Cũng như bao nhiêu buổi chiều khác tôi vẫn ngồi lên đá trăng ngồi bên cạnh người mình mến yêu, mà tưởng tượng những quả mơ có kinh trang nghiêm có dòng sông Hương của Trường Tiên đến quá trắng. Tôi không quên được cái nhà trong thành nội tôi nhớ của Cô Hội thật nhiều.

Tôi đã khóc khắt hơn mười lăm năm đi, làm sao tôi có thể quên được mỗi buổi hoàng hôn gió lạnh thổi ru ngủ nhìn ra cửa sổ đợi mẹ về. Ngoài kia cái Trường Tiểu đang ở áp những dòn qua trắng của trường Đồng Khánh thì hàng dâng gây gây của mẹ tả đa đi mà hiện ra ở cửa Cô Hội. Tôi vui mừng chạy bay xuống đón mẹ về. vai gánh lạnh nhỏ bao chặt đôi em. Đón mẹ về thì thế bên mẹ xin tiền mua kẹo cau, được mẹ cho tiền thì chạy thật mau qua cầu Gia Hội quên bẵn đi cái lạnh của mùa đông quên bẵn đi những gió phũ cơ ra đợi mẹ về. Tôi mua mười cục kẹo cau, sau nhà con Bằng lối khuc vài nhà.

— Mẹ Nguyên thương Nguyên lắm hì ?

Mặng mát kẹo tôi cười chúm chím không đáp vì vẫn mang hành diện

Lâm sao tôi có thể quên được mỗi ngày mẹ ngồi vá áo, tôi đến bên thì thế những điều gì thì học ở trường, tôi khóc mười điều mẹ ôm tôi vào lòng bên trên tôi, mà lo chưa tại sao mẹ khóc ? tôi ngơ ngác nhìn mẹ quay mặt chùm nhiều mắt tôi cho kẹo bán tôi mua kẹo, thế là tôi không còn thắc mắc tại sao mẹ khóc.

Cuộc sống của tôi lúc đó thật êm đềm, nhưng làm sao biết được cô trận bão tố ngàm rất lớn chỉ chờ đợi lấy ở mẹ con tôi. Rất bão tố đến tôi không có quyền sống gần mẹ mà tôi phải về với ngoại, ông thương tôi lắm thường vẽ vẽ ao tôi mỗi khi khóc vì nhớ mẹ thường kể chuyện đời xưa để tôi nín, và lúc nào tôi cũng tỏ ra ngoan ngoãn đối với ông.

Thế rồi tôi không được hưởng trọn tình thương mà ông đã ban cho thì lại phải xa ông để đến bên mẹ. Từ đó tôi bắt đầu khác cho chuỗi ngày xa mẹ, ở nơi ông tôi còn gặp mẹ, chỗ ở đây là đã mất mẹ rồi.

(Xem tiếp trang 6)

Danh sách các em chính thức được gia nhập Đại Gia Đình MBB

(Tiếp theo)

Kể từ 13-6. Tòa soạn bắt đầu công bố danh sách các em chính thức được gia nhập đại gia đình MBB Danh sách này được công bố trên tiêu chuẩn công bằng và hợp lý, nhưng là em nào nhập hồ sơ trước thì sẽ có thể trước chứ không tập xếp theo thứ tự a, b, c như nhiều người đã tưởng lầm.

Mỗi ngày sẽ có 10 MBB được ghi tên soạn trình không cần bộ địa chỉ nhà riêng để tránh mọi điều phiền phức có thể xảy ra :

401— Phạm Bá Tiến sinh ngày 27-9-1954 (thẻ số 401)

402— Nguyễn Bá Long bút hiệu Lucky Luke sinh ngày 29.7.59 học lớp 9/8 trường Lê Quý Đôn (thẻ số 402)

403— Mai Huy 12 tuổi học lớp 7 trường Lasan Taberd (thẻ số 403)

404— Nguyễn Duy Hà bút hiệu Se Sê sinh ngày 15-5-58 học lớp 10B1 trường Văn Hoá Quân Đội (thẻ số 404)

405— Ngô Tiến Dũng 10 tuổi học lớp 7 trường Ngô Đình (thẻ số 405)

406— Nguyễn thị Vòng bút hiệu Hoàng Thụy Diễm Phương sinh 20-1-57, (thẻ số 406)

407— Trần Ngọc Xuân Đào sinh ngày 23-3-1960 (thẻ số 407)

408— Phạm Thư Đồng bút hiệu Thu Lang Quỳnh Như Tiên 13 tuổi (thẻ số 408)

409— Nguyễn Kim Loan bút hiệu Ái Nhiên học lớp 9/1 trường Lê Văn Duyệt (thẻ số 409)

410— Võ Tấn Tài bút hiệu Phương Vũ sinh 19-2-59 (thẻ số 410)

Các em có tên trên đây có thể đến tòa soạn 82 Lê Lai lãnh thẻ từ hôm nay, xin hỏi chị HƯƠNG (dưới nhà) từ 8 giờ sáng đến 3 giờ chiều, từ ngày Chủ nhật.

Riêng các em ở tỉnh, tòa soạn sẽ gửi thẻ về tận địa chỉ các em.

(Còn nữa)

Một ngày vui

⊙ TỐC TIÊN (LVD)

— Phân anh to thế mà dậy nhé anh Trang đưa tay định cốc đầu con bé. Nhé khỏi con bé cười khanh khách thật bẽn nhiên.

Buổi sinh nhật được kết thúc vào lúc 10 giờ tối. Con bé bỉ hăng đưa gói quà của anh Trang lên lầu. Nhẹ xuống giường từ từ mở nhẹ gói quà, con bé bỉ hăng chẳng biết anh Trang cho mình kỷ gì. Lớp giấy cuối cùng được thảo tung ra vẻ...

— Ô ! cây viết Pilot !

Con bé mim cười sung sướng. Mắng người. Nghĩ lại con bé thấy hơi hối hận về vụ trả thù bài rồi. Rồi nghĩ ngợi lan man một hồi con bé thiếp dần vào giấc mộng...

...Và chắc là trong giấc ngủ con bé sẽ mơ nhiều mộng đẹp...

TỐC TIÊN (LVD)

Tố mỏ

Vẽ tranh bằng...máy

Hai nhà danh họa Picasso và Moretti vừa sáng chế ra một loại máy vẽ tranh sơn. Cả hai đều tuyên bố cho biết tăng sống giúp thế kỷ hai mươi, mọi việc phải được làm bằng máy móc thì mới hợp thời. Các bức tranh cũng thế, nếu cứ ngồi vẽ bằng cọ cầu dầm từ ngày nay sang ngày khác mới được ! bức tranh thì có mà «đợi» sơn. Máy vẽ tranh sẽ thanh toán được vấn đề chậm trễ ấy. Như máy, mỗi ngày người ta có thể vẽ được năm bảy tấm tranh, thay vì bằng thường.

Máy này có một bàn phím như đàn dương cầm, mỗi phím đàn là một màu. Khi họa sĩ nhấn phím đàn, lập tức máy sẽ phun sơn ra, tùy như bụi, và chiếu thẳng vào khung vải.

Thế giới Lạ lùng

Cảnh hạ

Thương sao đối mắt đại khờ
Nhìn hàng phượng vĩ đón chờ hè sang
Sân trường nhuốm ánh nắng vàng
Gió lên khe khẽ lên hàng tóc mây
Ngàn cây im bóng ngủ say
Bằng khuâng trong dạ thơ ngây đón chờ
Rồi đây từ giã tuổi thơ
Biết bao tiếc nhớ vẩn vơ trong lòng

VỌNG ƯU THẢO

Ưn cha mẹ

Hôm kia ngã bịnh nằm dài
Ba mẹ lo lắng cả ngày nhớ thương
Thương ba đổi nắng đầm sương
Thương mẹ thức suốt canh trường
Con ngoan
Trông mẹ thân thể gầy mòn
Vì lo vì lắng cho con hết mình
Hôm nay buổi sáng bình minh
Người em đã khỏe mẹ mới nở hoa
Con ngoan cha mẹ vỗ bộ
Ưn như bê cỏ trên ti sữa mẹ

THANH LOAN
(Kỹ niệm ngày 1-7)
La providence.

THANH TOÁN phóng tác của Đinh Hiền

NHÌN VỀ MỘT PHÍA

Truyện gia đình của MBB Hoàng Oanh

(2)

Rồi chia các con ra nuôi. Mới đầu anh Sơn, chị Mai, anh Minh ở với ba. Em với chị Anh ở với mẹ. Nhưng anh Sơn xin về ở với mẹ. Và đổi em qua với ba.

Sống ở nhà ba sung sướng, giàu sang nhưng không bằng ở với mẹ. Mẹ bao giờ cũng săn sóc, chăm lo con cái hơn ba. Ở với mẹ, nhận được bao nhiêu sự chiu chuộng, thương yêu. Còn với ba, như có một cái gì ngăn trở... Ba... ít khi nào nói lên những tiếng thương yêu như chỉ con giản con đó, khi ấy... của mẹ. Ba chỉ nói được một tiếng : con cưng của ba. Em thèm nghe những tiếng nói quen thuộc ngộ nghĩnh của mẹ :

— Đừng trêu chó con của mẹ nhé !

— Khỉ ạ ! Có gì thì ăn bữa đi cho rồi. Nghèo mà cứ đòi sang ..

Em thường nhớ mẹ nhiều nhất mỗi khi chiều xuống. Ngày xưa đó, mẹ thường hong tóc bên giàn hoa thiên lý ngát hương. Mẹ ngồi khâu áo, hay huy hiệu vào áo của em và hay nói :

— Chó con mặc áo phá quá. Tối sứt chỉ gần rụng mới đưa ra. Chắc lại bỏ ăn vào túi chứ gì. Khỉ ạ !.. Ăn hàng như mỗ khoét.

Mẹ hay chế em thế. Chớ mỗi lần có quà bánh, mẹ lại nói « để dành cho chó con », « phần chó con đó », « ăn nhiều cho chóng nhớn »..

Em chợt thương mẹ quá. Muốn ôm lấy cổ mẹ, hôn lên má một cái thật kêu...

xXx

Thực đi bên cạnh em. Từ nãy giờ giữa hai dửa vẫn là một sự im lặng. Hai đứa em thường có lúc im lặng thế. Nhiều khi suốt con đường từ trường về nhà, hai đứa không nói một câu nào. Về đến cổng nhà Thực, Thực mới chào em một câu :

— Thực về nhé !

Vậy mà có khi, em và Thực tranh nhau nói trước. Hai đứa cứ khoa tay, mũa chân loạn xạ lên. Không còn nghe ai nói câu gì nữa. Cho đến khi nhớ ra, hai đứa nhìn nhau cười ngặt nghẽo. Em chơi với Thực từ năm lớp Tư. Thân nhau, thương nhau như 2 chị em. Chưa bao giờ xa nhau lấy một lần. Các thày và các bạn đặt cho tụi em là « cặp bài trùng Thực Ái ». Em và Thực thương quí đánh hiệu nhau và cùng. Cầu mong cho tình bạn Thực- Ái mãi mãi lâu dài bền bỉ...

— Ái nghĩ gì vậy ?

— À !.. Không. Sao hôm nay Thực buồn vậy ?

— Mọi hôm cũng thế thôi mà. Chắc tại Ái đang có chuyện gì vui, nên thấy rằng Thực buồn chứ gì ?

— Làm gì có chuyện vui. Thực buồn thật mà. Trong lớp Thực cũng không nói chuyện như mọi hôm nữa. Thầy cũng nhận thấy như vậy. Chuyện gì Thực buồn, hở ?

Thực chợt cúi đầu, giọng nói như sũng nước mắt :

— Tại mẹ Thực bị ốm. Nặng lắm. Thực lo mẹ... bỏ...

Thực...

— Thực cứ nghĩ bậy vậy. Phải tin tưởng chứ. Thế nào mẹ Thực cũng khỏi mà. Thực có cầu nguyện cho mẹ không ?

— Có chứ. Bất cứ lúc nào Thực cũng cầu nguyện cho mẹ Thực cũng cầu nguyện Chúa cho ba Thực về phép nữa. Ba Thực đi hoài. Hết trận chiến này đến trận chiến khác. Thực lo cho mẹ quá. Có gì...

— Em thấy mắt Thực ứa nước mắt. Có tiếng nấc nhỏ thoát ra khỏi chiếc miệng xinh xắn của Thực. Em thương Thực quá. Muốn ôm Thực mà khóc giữa đường. Em thầm cầu nguyện cho mẹ Thực bình phục mau chóng. Để mẹ con Thực lại sống vui vẻ êm đẹp : mà đôn chớ người cha hiền hậu, người chiến sĩ oai hùng trở về. Để Thực lại vui đùa với các bạn, hưởng hết những ngày thăng mạc ngà tuổi thơ.

(Còn nữa)

Tháng ngày ở Xa Lộ

⊙ DIỄM HẰNG (MC)

(Tiếp theo và hết)

An Phú ơi, ở xa lộ ta thích nhất những ngày nghỉ vì ta khỏi chở đợi đi trẻ chắc đã là lượt bù thì thôi ? Vì đã sao đi nữa đợi đó có đắt rộng cho ta thả chạy nhảy là hết mà không phiền ai. Những ngày chủ nhật ta cũng vui ! đàn em, bọn bạn bè đắt nhau đi chơi tiền đắt mi qua cầu lạc bộ thể thao bên khu B. Tụi ta chơi rượt bắt bà quan ngay giữa đường mà không sợ ai ta không sợ xe đụng.

Ta nhớ mãi con đường bên khu B thật rộng cho tụi ta chơi bà quan sân tennis có ai kia đã một lần làm quen mi ta... Ta cũng không quên được mỗ gác đan dớ như bà chăng cầm tụi ta chơi trong cầu lạc bộ đã rồi ! hôm tụi ta lén lên vào bằng bàn ping pong bà đa đẹp qua ! bà đã chơi... bà quan vì ngoài đường nắng quá. Ta cũng ghét mi An Phú ơi vì mi không có nhiều cây lớn che nắng cho tụi ta lắm tụi ta càng ngày càng đen thêm vì ham chơi ngoài đường.

Ta lâm sao quên được những cuộc đua xe đạp hào hứng với lũ em ta, những chiếc xe đạp lâm bùn đỏ, không thấy dơ dáy nhất trần gian, những chiếc tất nâng đua xe đạp với xe cady của người ta.. Kể ra mi cũng cho ta những thú vui bù lại những ngày đi học cực khổ. Thế

Con bé khẽ nhăn mặt rồi chạy vụt đi.

Mẹ tắc lưỡi nhìn theo và lẩm bẩm :

Thiệt ! Cái con nhỏ này kỳ hết sức.

o O o

Bé ơi, sửa soạn sang chưa ?

- Dạ, gần xong rồi.

Và liền khi đã con bé xuất hiện với chiếc áo màu hồng. Anh Trang trêu :

- Chà, bé điệu quá nhảy ! ?

Con bé trả đũa.

- Chớ siêu sinh nhật anh coi sơ cô điệu không ?

- Anh đâu có điệu như bé vậy Con bé ít ?

- Ừ, anh không điệu đâu. chỉ sửa soạn sơ sơ có vài tiếng đồ. Bố lên tiếng giảng hòa :

— Thôi, không cãi nhau nữa Chiếc bánh sinh nhật được mở bưng lên. Bố nói :

— Nào bé lại đây

Con bé ngoan ngoãn tiến lại :

— Bố đếm 1,2,3 bé thổi nhé

— 1,2,3

Con bé thổi mạnh, mười ba cây nến hồng chao qua chao lại rồi mới chịu tắt hẳn. Tiếng vỗ tay vang lên.

- Bây giờ đến lượt bé cắt bánh. Anh Trang dặn con bé:

— Nhớ cắt phần anh lớn lớn

Con bé khẽ trả lời. Và mười trả thì nên đến phần anh Trang con bé cắt miếng bánh thật nhỏ rồi cười nói với anh Tang:

Thúy-Hương trả lời

EM LÊ NGUYỆT CÁT TRẮNG — Gấp các anh chị bà soạn thì cũng như lá gấp chị vậy. Đã nhận được hồ sơ của em!

EM VÕ MINH TRUNG —Bài tìm hiểu về loài Cá đã đăng Rất hoan nghênh, em cứ tiếp tục gửi loại bài đó và các loại khác nữa.

EM BÍ MẬT — Chị nhớ em bịt mi và chớ hồ sơ gia nhập của em.

EM PHUNG ANH — Ý kiến em rất hay, chị sẽ cùng bề «thông cảo» đó vào một ngày gần đây. Đời như ảng mây, khi đầy. Em cứ tiếp tục như thế nhé. Chị có một bài thường nên không đăng hay em

EM KHOAI LANG BÍ. Em nhớ lần sau chỉ viết một mặt giấy. Chuyện Vui Cười của em sẽ ra mắt.

EM SỬ TRÂNG Em đã tìm được ở chi điều mà em ước muốn rồi đó. THPDX không có gì mới. Chớ ở em bài khác. Vui lòng nhận em trở lại khu vườn MBB.

EM BÍCH NGỌC Rất cảm động khi được thư em. Cho chị gửi lời cảm ta Ba mẹ đã có ý giúp cho mục «TTGN» Chị sẽ giới thiệu những em phải cho lại chị đại chị em nhé vì phong bì thư của em thất lạc rồi chị tìm mãi không ra. Cho thư em.

Em TRƯỜNG GIANG : Bài hiệu Vì Cầm được lắm. Đúng, em có thể viết đủ loại như em đã nói trong thư.

Em HẢI LY : Ô chủ, Đồ Vui, Tranh Ca Dao em gửi mới chỉ tạm được thôi. Em cần cố gắng thêm. Em có thể đánh máy thêm vào thể tiếu thuyết, nhưng phải bớt tin vặt tha coan cho chị biết để chị bỏ tức vào hồ sơ em.

Em SÁU KIM : Syri giấy tờ em giống chị đẹp quá. Chị sẽ giữ lâm kỷ niệm, em ạ. Cả mấy bài mới đã tới tòa soạn. Cả thư khẩn nữa. Chị đã điều chỉnh lại tình trạng cả 2 lần tên em trong danh sách.

Em DIỄM CHÂU— Cám ơn em đã trường tình với chị một tin vui.

EM LÊ DUY KIỀU DIỄM— Em có thể viết phóng sự trường thuật biết là ở trường em. Chúng ta cố gắng tiếp thế sẽ lấy được cảm tình của các bộc phụ huynh. Đã nhận đủ hồ sơ của em. Chị sẽ chăm chóc cho em điều đó.

Em Ô MAI— Sẽ chiếu ý em. Em muốn làm quen, viết thư cho chuyện, chị sẽ chuyển cho em. Cho chị gửi lời thăm Đông Thủy.

Em DIỄM PHƯƠNG (Đà Nẵng) Nhận em làm em của chị rồi. Vui không ? Chị đã chuyển lời em đến chị KDH, chị ấy gửi lời thăm em đấy. Em có thể lấy bút hiệu Nai Hương. Em muốn làm quen gửi thư về chị sẽ chuyển cho. Cho phiếu và ảnh của em đấy

EM NGUYỄN ĐĂNG : Em đọc kỹ thể lệ gia nhập đăng lại vào thứ ba hàng tuần rồi làm theo trường hợp 2. Phải có chữ ký phụ huynh. Chị sẽ lựa bài và chuyển sang những mục thích hợp cho em. Tính chị vẫn thích nói thẳng em ạ !

EmCAO THỊ XUÂN UYÊN.Chỉ cô bài thơ tên khá.Bài dưới hư mất vào ở đoạn trên chỉ vừa và đã đăng cho em như ý em muốn. Bài về TV đài qua viết ngắn để được đăng hơn.

Em TRÍ DŨNG — Hân hoan chào đón bớt nhóm Lửa Hồng của các em. Theo chị các em có làm thế tục theo trường hợp 2, rồi viết bài sau, không cần phải đăng lại. MBTKQ chưa đăng được. Gửi bài khác.

Em NGUYỄN ĐỨC QUỲNH Nếu muốn được đăng em nên viết hình lớn hơn và viết chữ to hơn thì lúc in lên mới có được. Em cứ tiếp tục. Cám ơn em.

EM NGUYỄN TIẾU THƯ Mấy bài thơ đều thiếu vần. Em phải xem lại kỹ mục Các em tập làm thơ, nhớ về loại thơ 8 và 7 tiếng.

EM RONG LÁ MƠ (BN Trung Dương) Đã nhận được thêm loại bài mới TSBB đăng được. Cho chị gửi lời thăm cả bút nhóm em

PHIẾU XIN GIA NHẬP ĐẠI GIA ĐÌNH MAI BÊ BI

Chủ nhật 29, Thứ 30-7-1973

1)— Phiếu này sẽ đăng hàng ngày để các em tiện cắt
2)— Vẽ thể lệ gia nhập đại gia đình MBB, tòa soạn sẽ đăng lại vào ngày thứ ba mỗi tuần.

(9) Truyện dài của *Minh Thảo*

CHƯƠNG II

— Hôm đó cũng anh đến. Anh bảng bỗ thân phận, chẳng nhẽ quý thân. Anh mà mở miệng thì cái cuộc tiếp xem bối bải và chỉ tay của em đi tiêu luôn. Phải một người nào tin tưởng thành khẩn như bà thiếu tá hôm qua mới được.

— Bà thiếu tá nào ? Thuần hỏi.

— Em không biết tên. Bà ấy còn đẹp. Quê hai em xem cho bà rất đúng là lũng. Bà ta thường cho em ba ngàn đồng ý hứa sẽ trả lại.

Toàn nhớ lại người khách hàng điểm lệ của mình chiều hôm qua, khi nàng vừa cùng với con Vân từ chối phó trở về. Bà khách nói được mặt người bạn gái của Toàn giới thiệu. Nhưng cái bà hiện lên thật rõ, mà cây bà phun bây tàn cùng và toàn vẻ ý nghĩa của nó. Cây bà thì nhất lại lên, chiếu sáng cho cây bà thì hai. Cây bà thì ba là là một chiều sáng cho cây bà thì trước. Người đến bà ngồi trước mặt Thầy. Cược thì bà bắt cọc đeo kiểng thuốc lớn, cặp kính đen sẫm cái nhìn sáng rực, nung nấu. Người đàn bà là hiện thân của sự bồn chồn, nóng nảy. Bà ta bắt thuốc là luôn miệng, hết đều này đến điều khác. Toàn treo cả bài, nói là trang chất kỷ, nhiều lần, rồi cặp lại hai phần. Cây bài thứ nhất là một cây cơ. Tình duyên. Thứ nhì đuyên ngang trái, trắc trở, tan nát. Mà chẳng phải vì bên mình thầy. Cược thì thế thám, đã hoa mỹ, thà rõ rét trên nét mặt cũng chẳng của người đàn bà. Toàn chuyển lời xung hô, kéo người khách hàng bằng chị.

— Tôi nói thật. Chị đừng buồn nhé !

Hình thức người đàn bà dứt quãng. Giọng nói của nàng cũng dứt quãng theo. Người đàn bà nhìn nhiều lần :

— Tôi đang mong nhìn thấy sự thật.

Toàn vẫn lại ngửa nhưng cây bài vừa lên :

— Đã là sự thật đau đớn.

Người đàn bà bặm môi gật :

— Vâng.

4 cây bài nằm song song, mang hình ảnh của một cuộc tình khói dầu đã là một khởi đầu xấu. Không có một cây bài nào hòa nhập với một cây bài nào. Toàn nhìn lại bài một lần nữa. Nàng nói :

— Tôi nhìn thấy xa cách. Thù hận nữa. Một thù hận ghê gớm.

— Người đàn bà rùng mình, mồi lời nói của Toàn như từng mũi nhọn đâm suốt trái tim nàng. Toàn ấn mạnh ngón tay xuống cây bài chót :

— Và nữa. Mất tàn hoa. Mất lênh láng.

Người đàn bà nhìn nhìn cây bài như đang bị những lằng cây ám hình thái nhiều. Thân kính phía dưới đánh dấu, trình một cô mặt người, mang tóc xoăn. Toàn không nói tiếp nữa. Nàng vừa lấy những cây bài. Sự im lặng của người đàn bà là một thù nhân không thể hòng hòa hoà. Toàn hỏi :

— Bà muốn thử lại ?

Người đàn bà gật mình :

— Thử. Tại sao phải thử ?

Toàn cười :

— Xem có điều khẳng. Nhiều quá bài [illegible] Hoặc tôi có thể đoán sai.

Người đàn bà thở dài. Nàng cái đầu [illegible] nhẹ, nhẹ nhàng :

— Đừng đừng buồn là bà không nói sai. Nếu bà nói sai, sung sướng và may mắn cho tôi biết bao nhiêu. Không cần phải thử lại. Tôi đã biết những điều tôi muốn biết. Tôi sẽ trả lời.

Người đàn bà cầm cọc Toàn, trả tiền, đứng lên và đi ra, trong những bước chân lảo đảo, hụt hẫng của một người mà thân trí đã bị tước đoạt. Toàn nhìn theo, trắc ẩn. Nàng đã trong cái tâm trạng của người thiếu phụ điên lên. Như tất cả những người đàn bà ưa lý và ngàn nhân của trái tim yếu đuối của nhân thái qua tán thân kích của đam mê thái dâm, ít nhất cũng một lần trong đời.

Thuần uống hết ly rượu. Mặt chàng nóng bừng. Rượu không làm giảm đến với Thuần, những lúc khó thường. Trong những bữa tiệc, chàng cuối vui, bao hiu đến bước. Thuần chỉ vờ nhấp một chút rồi đặt ly xuống. Tối nay Thuần buồn, tự cho phép mình một buổi thả hồn phiêu lãng, hưu hắt choáng váng. Mọi chuyện đang tốt đẹp, bỗng trở mặt, thành những thù nghịch đoạ đày. Nếu trong cái đăng đặc của cuộc đời và nói tiếp của thống ngày, tới một lần nào đó, bất hạnh phải xảy ra, bất hạnh đã đến với Thuần, không bao trước. Buổi chiều chàng bỗ nhà đi lang thang, vọ con hỏi đi đâu, chỉ cau mày, sua tay không nói. Cuối cùng, chàng đã nhớ đến Toàn. Toàn hiện ra, trong hình dáng của Thuần, như một thân thể đã hoàng hôn. Toàn sống mặt mình trong nhà trống trải với đứa con nhỏ, nỗng cùng buồn, cùng chấn đời, gặp Thuần lúc này là thích hợp nhất. Và Thuần đã tới.

(Còn nữa)

45 Truyện dài của *Nguyễn-đình-Toàn*

Tối thứ :

— Vâng.

Tối trở lại giường nằm. Thảo ghé tai tôi bảo :

— Nói sẽ chớ không bắc nghe tiếng bắc la.

— Thân không buồn ngủ à ?

— Không. Chị có buồn ngủ không ?

— Cố ngủ đi không mai dậy đi một chết. Yên lặng được một tí, Thảo bỗng hỏi tôi :

— Chị đi có vẻ không ?

Câu hỏi của con nhỏ tôi nghe xa lạ như trong đêm im vắng bên ngoài.

Tôi nói :

— Vẻ chứ đi gì được.

Thảo bảo :

— Em cũng nghĩ thế. Đi cho biết thì được, chứ đi luôn chẳng ra cái giống gì.

— Lắm lúc thấy buồn quá.

—Chi vậy ?

— Thì gần như chẳng biết hy vọng vào cái gì.

— Mỗi ngày đi mang về một tí hy vọng vậy.

— Chị muốn sang đó học thêm một chút nhưng sợ không có đủ thì giờ.

Thảo cười bảo :

— Cố lên.

— Chẳng biết mình thiếu cái gì mà học.

— Nước này thừa ai thì thừa chứ chẳng thiếu ai cả ?

Trong bóng tối mù của căn phòng, những câu chuyện trò, đùa bỡn của chúng tôi giống như những trái banh nhẹ tênh được ném đi và không gây một tiếng động nào.

Tôi cũng để ý và nhận ra rằng tất cả những lời đùa bỡn của Thảo luôn luôn chứa trong nó một chất cay đắng nào đó.

Tại sao ?

Cả phải chăng vì cái chất cay đắng có trong người đã đi thiên sang nó học kiến trúc, học một cái gì khác, người ta vẫn thường vì ra sao nhỉ, à người ta thường kêu là cửa chính, nửa chuyện, đôi với một người thường, một kiến trúc đã là một nghề sĩ, giống như một con chim, nhưng đối với một nghề sĩ thật, thì đó chỉ là một con giun. Không biết tôi đã học được ở đâu cái ý kiến lực cười đó. Con nhỏ không biết đã nghe thấy lời vì von kỳ quặc đó của ai ? Riêng với Thảo, tôi tin nó là một người tay mê cái đẹp thật, một nghề sĩ thật. Một mai nó sẽ chứng tỏ được điều ấy. Nó đã sực cất một căn nhà, một khu phố, một công viên như một tác phẩm nghệ thuật.

Một con giun ? Nếu một kiến trúc sư giống như một con giun thì cả lẽ không còn ai nhiều nhau loại tính hơn người nữa nữa. Có phải hết thảy mọi người đều mù loà trước tương lai, chăng người ta đã bay lượng tính tương như một bộ máy huyền vi nào đó chẳng khác những con giun ?

Những cánh giun lẻ loi mù trong bóng đêm dài...

Những nghĩ cho cùng có ích gì những cách xếp loại đó ? Được quan trọng là làm thế nào để mọi người cùng sống được đời mình, cảng thoải mái bao nhiêu cảng tốt.

Không có nhà ở người ta sẽ không có chỗ treo bức tranh, không lòng đa nào mà nghe nhạc.

Tôi cũng đã nghe ở đâu đó câu nguyền rủa này, mà không biết nhân cái đợt thi mất bão, tôi không biết nghe nhạc thì rất bẩn. Cứ cái đà ấy thì có nhiều thứ bẩn nữa. Mũi người sống đều có nhiệm vụ chung và thành lũy đời sống.

Có lần Thảo phàn nàn về một sự phân nhiệm không rõ ràng của một thành, chính là nguyên nhân sự phát triển hỗn loạn của thành phố đó.

Thực ra, có lẽ nó còn quá lạc quan khi nghĩ như vậy,

Tôi sự rằng, người ta đã phân định quá rõ ràng việc làm của mỗi người nên xã hội mới có bộ mặt như hiện nay.

Thảo hỏi :

— Chị ngủ rồi hả ?

— Chưa.

— Điện này dám thức đến sáng lắm.

— Ngủ đi không mai đi một chết.

— Mai ra bắt ngủ.

— Ra bắt ngủ thì thà ở nhà ngủ có sướng hơn không ?

— Sướng hơn sao được. Chị chưa ngủ trên bãi biển bao giờ sao ?

— Tao đâu có điên.

Tôi biết Thảo sắp nói ra một điều ngộ nghĩnh gì đó và tôi trả lời như một cách tiếp tục nó.

Thảo nói :

— Em đã đến Tuy Hòa một lần.

(Còn đoạn)

Trại Q. C. Nghĩa Tử

(Tiếp theo trang 5)

với tình của chà điều khiển bên kia Nên được coi như huề cả làng.

Trải nắng dầm mưa cả buổi sáng (ăng trói vẫn phải) trông tất cả có vẻ mỏi mệt. Nên khi cũng trưởng được lệnh mở cho về. Ai cũng hớn hở chia tay. Và đồng hết lên «Cáp-chuy đây, ăn chiều tay.» Sau miên vậy tay tạm biết thì thôi cũng bắt đầu «xum». Xin ngừng mặt, bạn lại một dịp khác ta lác xa jec.

BỐ QUYÊN

GÁC LẠI

Vì phải dành chỗ cho truyện phim đang tuần, phòng sự « Cánh nhà những phong tông » phải gác lại 1 kỳ. Xin thành thực cáo lỗi cùng quý bạn đọc.

CUỘC VUI BUỔI TỐI

REX
La Grande Java
MINI REX
Un shérif à New York
Clint Eastwood — Stuart Chant
ĐẠI NAM
Ai giết chồng nàng ?
Phạm Lăng — Trần Huệ Mẫn
QUỐC TẾ VISTARAMA
Texas
Giuliamo Gemetra—Warren Vanden
CASINO SÀI GÒN
Texas
Giuliamo Gemetra—Warren Vanden
KHÁI HOÀN
Ai giết chồng nàng ?
Phạm Lăng — Trần Huệ Mẫn
LỆ LỢI
Texas
Givaliamo Gemetra—Warren Vanden
EDEN
Les Fausses Fiançailles
Gabriel Ferzetti — Jeanne Valerie

THÚ VI

VIỆT NAM
(Trên bảng tọa số 9)
Chủ nhật 29-7-73
5g50 Đài báo — Quảng cáo
Giới thiệu chương trình
15g35 Hát bội Đình Bảng Phú
«Hồ người cô mất ngọc»
17g00 Tin tức quốc tế
17g15 Đã vũ
18g00 Tin ngắn
18g10 Tin vui 28 hoa
19g00 Tin cuối ngày
19g10 Cải lương Tân Dạ Lý
«Phim Đen»
20g00 Tin tức
20g30 Cải lương (tiếp)
21g00 Bình luận
21g10 Cải lương (tiếp)
21g30 Điểm báo
21g40 Hình ảnh tuần qua
21g50 Cải lương (tiếp)
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Cải lương (đoạn kết)
Đài Huế — Quốc tế

Truyện phim hàng tuần

Không bao giờ trở lại

CÁC VAI CHÍNH

ANDRÉ ROBBINS — RICHARD WIDMARK
FRANCOIS YVONNE FURSTENWERTH — RICHARD BASEHART
JEAN PAUL DELMONDO
MARIA SCHELL
HARDY KRUGER

ĐẠO DIỄN : PAUL HARRIS

VÂN SƠN kể theo phim Mission Secrète

Vào tháng 6-1944, quân đội Đồng Minh chuẩn bị cuộc đổ bộ lớn lao vào Normandie của Pháp. Hitler vẫn là kẻ bướng bỉnh chẳng chịu lo bề đề đề đề cũng với 9 sư đoàn. Nhưng Bà Tham Mưu Đức Quốc Xã nào đông để Pháp biết rõ vùng trọng yếu của quân đội bộ đã quá vững sẵn. Hơn biết Anh Mỹ nhất định sẽ đổ bộ Normandie nhưng họ hoàn toàn tuyệt vọng về lấy gì để ngăn cản hàng vạn ngàn phi cơ Đồng Minh tọa cất Anh qua đội bom tàn phá.

Phi cơ thì của tất cả. Cần phải để dành 9 sư đoàn mà Hitler định điều đông tới Normandie để chống đỡ một trận miền Đông Âu Châu. Nhưng thuyết phục Hitler nghe ư thật là một điều khăng khăng. Do đó bà Tham Mưu Đức Quốc Xã Pháp đề tướng Quale cùng đồng ý ngăn chống lại khoảng bảo vệ Normandie của Hitler bằng cách cho Sở Tình Báo Anh biết rõ toàn bộ kế hoạch của Hitler sau đây họa cho về Bà Linh là kế hoạch ấy đã bị lộ. Có như thế mới xong Hitler bước bỏ phải của đã kế hoạch. ngờ hầu tránh cho 9 sư đoàn Đức bị hy sinh vô ích.

Giữa lúc đó thì tình cờ có thể tại Furstenwerth, chính thái tướng Quale vừa từ mặt trận Nga về Pa Lê nghỉ phép. Một hôm nhân đi chơi cùng viên thiếu tá Furst cùng đến dược một quán rượu tại Pháp ngồi sống hồ nước, nhân dịp nếy chẳng lên quen được với Yvonne chị đàn ca, đã là bạn thân viên chấp lý Trịnh Kháng Chiến Pháp. Đại tướng Quake biết nhà Yvonne chính là trụ sở bí mật của quân kháng chiến. Thiếu tá Furst ra lấy cớ nhận diện được René một kháng chiến quân bà trên khi anh ta bị bắt giải tới Bà Tham Mưu Đức đang bên Furstenwerth từ Nga về gặp đại tướng Quake. René cùng sống với gia đình Yvonne gồm có ông thân tình sang và Francois em trai nàng. Tuy nhiên René không nhớ Furstenwerth.

Đại tướng Quake bèn trao chuchếu nhiệm vụ gấp sở tại bắt để cho các kẻ bịch cầu Hitler lọt vào tay quân kháng chiến. Như vậy quân kháng chiến sẽ chuyển qua Anh Quốc. Thiếu Tá Furstenwerth cho rằng đây là một thủ đoạn để lừa Đức. Mình vì đính mình tăng kế hoạch chẳng mang tại nhà Yvonne chỉ là kế hoạch hoàn toàn giả. Kết quả René và Francois bị mật chụp bình tắc và tại lúc đó bắt bảo cho về Gestapo Đức biết. Nhưng Luân Đôn ngờ nên đặc phái một sĩ quan cao cấp Đồng Minh chuẩn bị cuộc đổ bộ lớn lao vào Normandie của Pháp. Hiểu được kế hoạch nhất định phải nhóm lửa cho Đức đã đến cùng với 9 sư đoàn. Nhưng Bà Tham Mưu Đức Quốc Xã vẫn không chịu tin vào lời nói trực tiếp của quân đội bộ đã quá vững sẵn. Họ biết Anh Mỹ nhất định sẽ đổ bộ Normandie nhưng họ hoàn toàn tuyệt vọng về lấy gì để ngăn cản hàng vạn ngàn phi cơ Đồng Minh tọa cất Anh qua đội bom tàn phá.

Phi cơ thì của tất cả. Cần phải để dành 9 sư đoàn mà Hitler định điều đông tới Normandie để chống đỡ một trận miền Đông Âu Châu. Nhưng thuyết phục Hitler nghe ư thật là một điều khăng khăng. Do đó bà Tham Mưu Đức Quốc Xã Pháp đề tướng Quale cùng đồng ý ngăn chống lại khoảng bảo vệ Normandie của Hitler bằng cách cho Sở Tình Báo Anh biết rõ toàn bộ kế hoạch của Hitler sau đây họa cho về Bà Linh là kế hoạch ấy đã bị lộ. Có như thế mới xong Hitler bước bỏ phải của đã kế hoạch. ngờ hầu tránh cho 9 sư đoàn Đức bị hy sinh vô ích.

Yvonne là một thiếu nữ khêu gợi nhưng có tâm hồn.

là vẽ đã yêu Yvonne và nàng cũng tha thiết yêu chàng. Yvonne đã ba lần vào khám xét xin tha cho người yêu nhưng vô hiệu. Bà cùng Yvonne tính chuyện tìm cách giải cứu cho Furst.

René cho biết chỉ còn mấy năm cuối cùng là nếu Gestapo giải Furst ra ngài thành để xử bắn thì hy vọng sẽ cứu được chàng bằng cách cho chàng chiếu quan phục lịch đình đem ra. Đáng hơn Furst bị xử bắn không chiến quân mà phục đúng như kế hoạch. Nhưng thân thế hiết tăng từ ngày Gestapo của nàng trở thành hết toàn vẽ nghề.

ABC chụp

(Tiếp theo trang 5)

quan sát bưu là nhà cuộc. Bỗchính bên phải qua ư tấm thường. Ta hãy tìm một chế cao từ trên chụp xuống (như hình bên trái) sẽ thấy cảnh cái lành lánh động khác thường.

(Còn tiếp)

CHÚ Ý MBB nào thắc mắc lost bài ABC chác hoặc về máy hình có thể đến tòa soạn mỗi sáng viokhoảng 9g (trừ ngày chủ nhật). Anh Tô Ngọc sẽ có mặt để giải đáp và trắc gắc với các em.

Thiết thực giúp nhau

(Tiếp theo trang 5)

Xin liên lạc với : Thầo. P11 Cư xá Phú Lâm A Sàigòn 6.

3— Nữ sinh học lớp đệ nhất cần có một gia đình 10 con, cần một chỗ dạy từ lớp 1 đến lớp 5 hay một việc gì bớt với bà nàng. Xin thư về bà bác nhờ chuyển.

7) Nữ sinh lớp 11 cần việc làm để đỡ cho cha mẹ phần học phí, mong mỗi ân nhân giúp cho việc làm việc gì cũng được, nhưng chỉ một buổi mà thôi. Được xin làm việc buổi chiều, để buổi sáng còn có thể tiếp tục học.

10) Nam sinh 16 tuổi học lớp 10 mong kiếm được một việc vặt vãn phòng thư ký, bán sách hay bất cứ việc gì, hay với khả năng để tiếp tục học và giúp đỡ gia đình. Thư nhờ bà bác chuyển.

11) Một MBB đã sửa được đồ Vô tuyến điện, radio, cassette v.v. muốn tìm một chỗ làm hoặc sửa máy trong vùng Đô Thành (làm 1 buổi) thư nhờ tòa báo chuyển.

12. Nữ sinh lớp 10 cần tìm việc làm hợp với khả năng dành bán hàng chăng hạn làm việc một buổi để có tiền học thêm một buổi. Thư nhờ tòa soạn chuyển.

13. Nữ sinh viên năm thứ nhất văn khoa, có Bac, biết đánh máy và có xe đi chuyển muốn tìm việc hợp với khả năng. Xin liên lạc với Dị Châu 575155 Phan đình Phùng Sài Gòn.

14. Nữ sinh tìm việc dùng bán hàng ở tiệm sách hay bất cứ nơi nào để có tiền tiếp tục học thêm.

15. Nữ sinh lớp 10 cần tìm một chỗ dạy từ lớp 1 đến lớp 4 hay một việc làm hợp với khả năng, xin làm việc buổi chiều (buổi sáng bận học).

Thăng ngày ở xa lộ

(Tiếp theo trang 5)

niệm trên xa lộ được đều An Phú ơi, Rồng cho ta, tuần sau, ta sẽ xin mỗi lần thăm mà thăm cần nhà của ta, bờ sông và những cây trồng cổ trước cửa lọc bộ nhé. Chắc bị gió cây trồng có chân đi trái đất vì tại ta bờ An Phú ? Thôi nhé An Phú, ai tavoin mi nghe !

DIỄM HẰNG

(đầu ấi cho những ai ở gần xa An Phú với tai)

Chuối ngày xa mẹ

(Tiếp theo trang 5)

Đến bây giờ thì bao người lầm nữa rồi, người lầm nàm xa mẹ tôi vắng hẳn tình thương, mặc dù chung quanh tôi là gió sang lấy để vật chất. Mẹ ơi ! trong mái hoàn kia, đang gầy gầy lý cô con như xưa không ? mẹ có thương tôi không ? mà tôi sao mẹ chẳng thấy bóng hình thế. Không ! mẹ vẫn còn thương tôi mãi, lòi nói con Bông mãi vắng vẳng bên tai thì

— Mẹ Nguyên thương Nguyên lắm hì ?

Nhớ quá mỗi chiều đón mẹ ở cửa Gia Hội, thăm quá chất lẹo ngọt và thơm thơ ấy nằm gọn trong miệng tôi, khao khát được hàn hiện trên nói buồn ngày thơ của con Bông

Những chuối ngày xa mẹ tôi sẽ vớc sáng đó chỉ là ác mộng, để rồi chợt tỉnh ra sung sướng xá vào lòng mẹ. Mẹ vẫn thương tôi, trong giấc ngủ chập chờn mẹ về, mẹ đi đến Đà lạt thật lạnh vì màn sương đêm dày đặc bao phủ cả thành phố các nguyên nhỏ, thế mà mẹ vẫn sẽ được mà đến tìm ta thì.

Bông mẹ gầy tí đó nào lưới mặt mau ở ngoài vườn qua cửa sổ, mẹ bàn trên thì nước mắt đầm đìa mẹ kể mỗi nỗi nhỏ. tôi không nghe rõ nhưng tôi chắc là mẹ nhớ thương tôi, rồi mẹ lại đi, tôi hết thật to «mẹ ơi đừng bỏ đi», Nhưng không được mẹ vẫn bỏ đi.

Bây giờ tôi mới hiểu tại sao tôi không có quyền sống bên mẹ, tôi hiểu tại sao tôi được sống trong bệ thự lộng lẫy thế sáy, Giờ đây mẹ sự đã vắng tôi ? tôi nức nở gọi :

— Mẹ ơi ! mẹ của con ơi.

Tiếng gọi ấy phải chăng là tiếng khắc cốt tôi cho hai chữ hoàn cảnh tại sao ? lại có bàn cảnh cay nghiệt thế. Người kia trên cảnh chim mệch mơn mỏi cho cho thì tình thương mẹ vẫn muốn đưa bắt diệt, tôi vẫn mong mỏi hy vọng có ngày gặp lại mặc dù nói tôi vẫn không giọt nước mắt cho chuối ngày xa mẹ.

Thanh Quang MƯỜI BA TRIỆU

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỨA-TIỂU-THIÊN
Dịch giả : NGUYỄN-LƯƠNG

(Tiếp theo)

HỒI 204

Cách mạng khởi nghĩa Quảng Châu

Cái đám quân chúng chạy loạn ấy kể đã đáng thương, nhưng kẻ đáng thương nhất phải nói cái đám các đồng chí cách mạng nằm vào giữa các đống lửa, bị chặn hết các ngõ trước cũng như ngõ sau. Một số lớn bị chết cháy, chứ nhất định không hàng. Còn một số trà trộn vào đám quần chúng chạy loạn để mặc là giúp dân tị nạn, hết là tìm cơ hội phản công.

Thành phố Quảng châu rối loạn mất vài ngày, mãi tới ngày mồng một tháng tư mới trở lại bình thường, không còn nghe thấy tiếng súng, cũng không còn thấy từng đội quân triều đình đi kiểm soát đó đây nữa.

Tổng đốc Quảng Châu Trương Minh Kỳ đã về lại dinh tổng đốc. Trương đem các đảng viên cách mạng lên thẩm vấn. Tất cả những người bị bắt đều khăng khăng nhận thẳng, không một ai chối cãi hèn hạ. Trương thẩm vấn xong, đưa một nửa đi chính pháp, còn một nửa tống vào nhà đã giam kỹ.

Trong cuộc khởi nghĩa nầy, quân cách mạng có tuyên truyền một người tên Ôn vốn là một tiên đội trưởng quân của triều đình làm nội ứng, bên hề thì được lệnh đem quân đi đánh đẹp cách mạng thì quay súng trở lại phản. Tiếc rằng hôm đó Ôn không đeo băng trắng để làm hiệu, thành thử khi gặp quân cách mạng. Ôn vừa mới hô được có mấy tiếng : « Anh em đừng chạy, hãy tiến... » thì bị quân cách mạng nhận làm là địch nổ súng giết chết mất. Cơ hội nghĩa năm một thuở đã mất. Do đó, quân đội của triều đình trước đây có ý hướng theo cách mạng thấy liên đội trưởng cửu mình bị giết, liền bỉ cách mạng quay súng bắn cách mạng kịch liệt để báo thù cho người chỉ huy của mình. Bọn đã không thành bạn mà lại thành thù, quân cách mạng từ đó yếu thế dần, cuối cùng đến thất bại, như ta đã thấy mô tả ở trên. Thật là một điều đáng tiếc và đáng giận.

Cũng trong trận kịch chiến nầy, tổng chỉ huy quân cách mạng là Hoàng Hưng bị bắn cụt mất hai ngón tay, còn bà thương thiên ở chân núa, ngay khi một số đông quân triều đình Tổng đốc. Các đồng chí cách mạng của ông phải bảo vệ ông rút chạy sang phía nam bờ sông bên kia, giao cho nữ đồng chí Hồ Tôn Hân bằng bỗ và điều trị.

Tin khởi nghĩa chỉ trong vài tiếng đồng hồ, đã dồn vang khắp thành. Bọn Triệu Thanh và Hồ Hán Dân cùng mấy trăm đồng chí cách mạng của Hoàng Hưng vội từ Hương cảng trở về đã việc trợ, nhưng khi về tới nơi thì quân cách mạng đã bị đánh tan. Tình thế đã bằng hoại, không còn cách gì cứu chữa nổi...

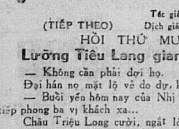
HỒI 205

CÁCH MẠNG VŨ HÂN THÀNH CÔNG.

Cuộc khởi nghĩa Quảng châu thế là thất bại hoàn toàn. Các tay lãnh tụ cách mạng như Hoàng Hưng, Triệu Thanh, Hồ Hán Dân đều mang nặng một bầu tâm sự não nề, đó là chưa kể việc lo sao tránh thoát cuộc lùng bắt của bọn quan lại Mãn Thanh. Triệu Thanh tức quá, tức vì thất bại, tức vì anh em đồng chí cách mạng hy sinh quá nhiều, ngày đêm nữa bực, khóc lóc thế thảm, đến nỗi mấy hôm sau thổ huyết ra lênh lăng kiệt sức mà chết.

Sau khi quân cách mạng bị tổng đốc Lưỡng Quảng Trương Kỳ Minh dem xử tử, tại Quảng châu có một người tên gọi Phan Đạt Vi, tuy cũng một đảng viên cách mạng nhưng quan quân không rõ lý lịch, hợp lực cùng nhà Quảng nhân dường tại thi xả đưng lên xin nhà dương quyền cho phép chôn cất các thi hài quân cách mạng Giấy phép được cấp thuận và các tử thi được chôn tại Hồng hoa cương, về sau đổi lại là Hoàng hoa cương và xây đài kỷ niệm.

(Còn nữa)



Tác giả : NGOA-LONG-SINH
Dịch giả : TU-KHÁNH-VÂN

(TIẾP THEO)

HỒI THỨ MƯỜI HAI

Lưỡng Tiêu Lang gian giáo quỷ quyệt

— Không cần phải dợi họ.

Đại hán nọ mặt lộ vẻ do dự, khẽ nói :

— Bưởi yêu hôm nay của Nhị trang chủ, nguyên là để tiếp phong ba vị khách xa...

Châu Triệu Long cười, ngắt lời :

— Bữa tiệc hôm nay, đối lại là tầy trần mừng Tiêu huynh

Đại hán nọ không dám nói nữa, quay đầu lại bảo tiểu nhi :

— Dọn rượu ra !

Tiệc rượu đã sớm chuẩn bị sẵn, chỉ trong nháy mắt rượu với món ăn đã được đem lên.

Châu Triệu Long cười, mặt Tiêu Linh lên ngồi thượng tịch, nâng chén cười nói :

— Tiêu huynh du hí phong trần, chẳng khác gì rồng chân thấy đầu mà chẳng thấy đuôi, hôm nay nể mặt hiền mọn của huynh đệ, từng bao tánh danh tương kiến, thực khiến huynh đệ cảm thấy vinh hạnh vạn phần.

Tiêu Linh tuy muốn giải thích, nhưng lại cảm thấy chuyện nầy bên trong rất phức tạp, nhất thời không biết ăn nói như thế nào, đành nâng chén, đáp :

— Châu huynh quá khách khí !

Tâm niệm trong dạ chẳng xoay chuyển không ngừng, nghĩ bụng :

«Tên nọ mạo danh mình, nay mình có mượn tạm danh vọng của y, cũng không phải điều quá đáng. Huống hồ dưới tình cảnh nầy, có giải thích hàng ngàn vạn lời, chỉ e cũng khó thanh bày cho rõ.»

Quyết định như vậy, nó liền au tâm ngay.

Châu Triệu Long dường như có ý kết giao với Tiêu Linh nên tiếp đãi nồng hậu một cách đặc biệt. Quân hầu ngồi quanh đó thấy Châu Triệu Long đối với Tiêu Linh khác thường như vậy, lập tức đưa mau mới rượu, thái độ cung kính khôn tả, khiến Tiêu Linh nghiễm nhiên trở thành một vị thượng khách.

Tiêu Linh thường lăn lộn giang hồ, mới bước chân vào võ lâm đã được người ta đối đãi cung kính như vậy, tuy nó thông minh hơn người, cũng không tránh được lâng lâng khoan khoái, cảm thấy hơ đối xử với mình thực là thịnh tình vô cùng thân hậu.

Châu Triệu Long lại nhân cơ hội tăng bốc ca tụng Tiêu Linh không ngớt, mỗi câu nói đều đề lộ tính ý vô hạn, khiến Tiêu Linh chẳng khác gì con bé non mới ra chuồng hứng thú như bay bổng lên chín từng mây, chỉ hận gặp nhau quá muộn.

Trong sự nào nhiệt quân hầu với Tiêu Linh chén tạc chén thù, Bát Thủ Thần Long Đoàn Mộc Chính với thiếu nữ áo xanh ngồi góc bên kia, càng biểu lộ vẻ thê lương, cô độc.

Châu Triệu Long đã sớm âm thị với quân hầu, chớ nên hỏi đến ông già với thiếu nữ áo xanh phía bên kia, cho nên quân hầu vui vẻ ăn nhậu, không một ai tới quấy nhiễu sự thanh tính của ông già với thiếu nữ nọ, nhưng Châu Triệu Long vẫn ngầm ngầm chú ý đến nhất cử nhất động của thiếu nữ áo xanh với ông già.

Nếu Tiêu Linh là người thường đi lại giang hồ, hoặc là chẳng bao ý một chút, tất hiểu rõ Châu Triệu Long có vẻ đề phòng định đối phó với thiếu nữ áo xanh ông già nọ, nhưng chẳng đã bị bao vây trong sự tăng bốc chúc tụng của quân hầu hoặc Châu Triệu Long lại cần thân vô cùng, mỗi khi tươn cười chuyện trò với Tiêu Linh, thành lại lâm ra vẻ rất ung dung tự tại.

Trong tiếng cười nói chuốc rượu, đột nhiên một đại hán kinh trang đầu cứt đầu mồ hôi chạy lên cầu thang, rồi tiến tới trước mặt Châu Triệu Long khom mình, nói :

(CÒN NỮA)

Bóng Đá

Chủ nhật 29-7-1973 buổi trưa từ 12g đến 7g sáng thứ hai

— Đinh Hồng Hanh 53 — Huỳnh Khương Ninh DAKAO
— Nguyễn Trọng Thiện 40 — Cao Tiằng SAIGON
BS Hoàng Nhân 302 — Trương Minh Giếng SAIGON
— Huỳnh Văn Thế 258A — Lê Quang Định Gia Định
BS Nguyễn Văn Nhung 2228 — Trịnh Minh Thế KHÁNH HỘI
—Phạm Gia Lớ 480 — Võ đi Ngọc PHÚNHUẬN

Thứ Hai 30-7-1973. Buổi trưa từ 12g đến 14g30
Buổi tối từ 19g đến 7g sáng thứ Ba

— DoKim Vinh 399/2B — Phan Đình Phùng SAIGON
BS. Nguyễn ngọc Duyên 164 Đg. Hiền Vương Saigon
— Trương Hữu Bại 23B — Trần Quang Diệu SAIGON
— Nguyễn Sơ Đông 455 — Nguyễn Trãi CHỢLỚN

Chuyện phiếm

Hạ đỏ có chàng tới hỏi

BÙI CÔNG KHANH

Hạ đỏ có chàng tới hỏi
Em xinh chị đẹp em đâu ;
Chị em thuế mấu...một bầu
Qua chơi bên Nam Kỳ Quốc.

Quả vậy, tiên chuyến Boeing 747 của Pan International vào 1 chiều đẹp trời có vài sợi nắng vương vương, nàng đã không biết từ đâu đến, lủ lủ chui ra khỏi thân tàu, khoan thoai «nắng nhẹ một tay, lả chết trên cây» vành nón xùm xup trên mái tóc, rồi thong thả bước xuống phi trường Nam Việt. Đến nơng tại phi trường, có đây đủ bà quan vân vô ngành Kinh Tế, Tài chánh, Thuế Vụ và Luật Học. Kỳ giả trong ngoài nước không phòng vấn được cái nào, ngoại trừ tâm đanh thiếp «n tên nàng được phát trước : TVA. Tên nàng dịch ra tiếng bồn xứ nghe vừa dài lòng thông mà lại vừa tối nghĩa, vô duyên — nên chỉ ta hãy tạm thời chiều theo ý Bàn Nghĩ Lê và Quốc Khách, mà cứ gọi ngay cha nó cái tên cùng cơm của nàng đi, cho xong chuyện !

Coái nhân TVA mà chịu khó đến viếng cái xứ 20 năm đánh nhau chưa hết người nay, kể ra cũng là vạn hạnh cho ta lắm lắm. Đó là do sáng kiến của cộng đồng Tổng Kinh, Tổng Tài vẫn các xếp lớn nhỏ ngành Thuế Vụ. Số là gần đây, các đấng vựa kế mặc phải cái bình «khó ở» trong người. Ăn cái gì cũng không tiêu, làm cái gì cũng trực trặc, đêm ngủ vừa đặt lưng nằm xuống đã thấy toàn ác mộng. Nếu không mơ thấy thăng cha GAO làm le xin nghỉ việc đi chỗ khác mần ăn, thì cũng gặp đúng nói MỸ KIM thập thà thập thòm như lũ chuột ăn đêm, nay lên mai xuống, bao hai mấy tiệm Kim hoàn cứ biến vàng như tinh lăng giấu ở, chớ ngày bán giá cao.

Nửa đêm vẽ sáng, dạo nầy trời lại hay mưa. Người ta nói rằng có bão rớt bão rơi gì đó. Gió cứ quật ầm ầm vào cửa kính, lá cứ rụng ao ao trên mái nhà. Trong mơ nghe cứ như tiếng kêu nào của 650.000 dân tị nạn, 400.000 dân hồi cư, 500.000 dân thất nghiệp và xôn xôn 100.000 chị em ta đang hăm he làm loạn đến nơi.

Bởi vậy, sức khỏe các đấng ngày càng mỏi mòn, hao kiệt. Nhìn cái trán các ngài mà coi, nó nhăn nhro một cách tân tệ. Vậy dầm các em Mundi làm sao thì cái trán ngài làm vậy, đủ có 47 đường xếp pliê.

Nhìn lại cái bụng ngài mà coi, nó thiếu thăm mỹ đến một anh Ba Tàu cũng phải nhận mặt. Bao nhiêu kế hoạch là kế hoạch, nó cứ được đồn vào, rồi thộn ra đó, nó chẳng có chịu tiêu cho.

Trán nhăn như thế, bụng to làm vậy, mà vẫn không có thuốc chữa thì e rằng quốc gia phải đến lúc bài ngũ mà thương tiếc cho các nhân tài bạc mệnh, chưa thừa chí giếp đời, mà đã phải hy sinh, đến nơi. Mới thấy cụ Nguyễn Du là đúng.

Hồng nhan đa truân
Tài hoa bạc mệnh

Ôi, tiếc lắm thay cho chí cả, thương lắm thay cho đất nước 2.000 năm văn hiến (Bốn năm chín đó cho Vẹm một nửa, theo thỏa ước nhìn nhận CSBV mất rồi) sắp sửa hết nhân tài !

Bởi thế, Quốc Gia Y sĩ và Dược sĩ đoàn, nhóm người luôn luôn nhân danh lòng nhân đạo, lẽ vị tha, không bao giờ bỏ qua cơ hội cạnh tranh nghề nghiệp, cũng đã nhìn thấy cái nguy cơ cho tiền đồ dân tộc đó mà cùng bào nhau xích lại một lần — một lần thôi — để cùng đánh liệu phương thức giải nguy cho thân chủ. Và kết quả : nàng TVA phải được mời sang để trị liệu. Bàn tay TVA chắc phải xinh phải mát, sở đến đâu thăng đa đến đó. Thuốc TVA chắc phải hay, uống vào chắc cam tích, chướng, ích không còn Các ngài là cố cơ hội phục hồi phong độ hơn trước.

Đúng mạo lại «tuần tú» như xưa và tha hồ mà giúp dân giúp nước chuyện này bà Cầm Thạch, bà Bích Ngọc, nếu không chịu hạ giá đài chết hay tìm biện pháp nào cái tiên nghề nghiệp, ắt đến lúc phải ế hàng !

Nhưng nếu TVA làm cho các Ngài nở được nụ cười thoải mái, cười thẳng mồi, cười thấy cả răng hàm (có ai thấy qui vị ấy cười bao giờ chưa nhỉ) thì cần bệnh ấy lại truyền ngay vào dân chúng !

TVA làm người ta méo mặt (lại thêm một triệu chứng mới) Ông giám đốc hãng buôn ngồi lâm tính nát cả hai ba trang giấy mà vẫn thấy không xong. Lão bán hàng tiêu bánh bò thấy tăng giá bán không ai mua bèn luôn mồm «tiu, tiu». Bà bán vải vừa yết giá mới thì bỗng thấy khách mất dạng, mà nhà chỉ còn cô ruồi. Toàn là ruồi. Không ai hiểu TVA là cái quái gì hết. Suy nghĩ hoài cũng nhức đầu (à, một biến chứng) ra Pharmacie thì Pharmacie đã tăng giá lên đít-buộc-xăng tự hồi nào !

Bảo chế đăng tin TVA, giải thích TVA và người đọc lãnh hội được 1 mớ kiến thức lăng bằng. Rút cục, Vì không ai hiểu hơn ai — hay nói đúng hơn, mỗi người đều hiểu theo ý riêng của mình — cho nên sự gặp gỡ của 2 bên xuyên qua TVA, chỉ là một mớ cười lộn ruột.

Ông nhà nghèo nọ có cái đồng hồ cũng nghèo nàn như ông ta, một hôm tông tiền phải mang ra tiệm cầm. Chủ tiệm soi mói chê mác chê rẻ một hồi mới chịu cầm vớt giá hai xấn. Ông kia suy nghĩ thật nhanh những con số phải chi dùng rồi gật đầu ưng thuận. Chủ tiệm làm giấy tờ đăng hoàng rồi đếm một ngàn tám đưa ông. Lý do hai chấm-xuống hàng, TVA. Dĩ nhiên, tiền lời vẫn dành vào con số 2.000 !

Một bà công chúa đi mua một món thuốc tây. Giá bán từ hãng bào chế là 900, nhà thuốc lời 40o/o vì chỉ là 700, công TVA vào nữa là 770 đồng bạc chẵn. Khách hàng chịu hộ nhà thuốc 70 đồng thuế trong khi nhà thuốc chả biết có đóng đủ như vậy không ?

Một phòng tranh ở đường Tự Do bầy bán tranh với những bảng giá 7.700, 11.000, 22.000 vân vân..

Hỏi sao bán giá lẻ vậy, trả lời tại TVA.

Vài bữa lại thấy báo đăng mỗi lần : «hãy cố hiểu TVA mà bán hàng cho đúng». Chánh phủ lại mới thêm Ủy Ban Cầu Viện để nghiên cứu làm sao xin viện trợ cho được nhiều. Miền Trung «luôn luôn đói khổ» của chúng ta lại bị thiếu gạo. Tổng Trưởng Hà xuân Trừng lại tuyên bố TVA «không sửa đổi không gia hạn gì hết» và gạo thì «chưa phải ăn độn, dùng cỏ lo».

Vậy thì bền phận người dân như chúng ta, nếu không có 1 cửa hàng để đi khách ra mà dập—đập xong rồi ngồi ngó nhau ngáp vắt vì không có ma nào thèm tới nữa — thì cứ việc thong thả ăn tiêu cho tận tình, tức là đưa cỗ ra đề... có thể thọ 75 tỉ tuổi nay cho đến cuối năm 74 một cách nhẹ nhàng.

Người ta nói rằng ngồi nhìn lạm phát như nhìn một cơn lửa cháy. Lửa cháy càng ngày càng to, lạm phát càng ngày càng mạnh ở những xứ chiến tranh làm kiệt quệ hết mọi ngành. Giấy bạc in nhanh có lẽ là trước cả tin đồn. Và những biện pháp tận thu chỉ làm tri giá món hàng có dịp gia tăng hơn nữa, thì làm sao mà chân đứng được lạm phát lớn Trời ?

Lửa cháy to quá !

Thu xấm cô chàng đến hỏi
Em xinh chị đẹp em đâu
Chị em khẩn tìm cải đâu
Lạy trời cho chị em qua chơi bên Ấn Độ,

B.C. KHANH

Mực tươi dồn thịt heo

Vật liệu :
— Mực ống nhỏ
— Thịt vai, hành tây, tiêu, nước, Cỗi lớn

Làm: Mực sạch rồi xắn sạch trong bụng thịt heo bằng ghỏ với cỗ hành, tiêu, mắm nêm tròn cho đến dồn tất cả bụng con mực lấy chỉ khâu miệng lại. Bắc chảo mỡ nóng đủ tỏa cho thơm để sưvoáo chiên vàng lên chín kỹ cho thêm. Để lên ru riu cho chín tới bán trong

Thịt bò rô ti

VẬT LIỆU— nửa kỳ thăn bò
— mỡ chài, tiêu, muối

CÁCH LÀM— Thăn bò mua về lạng bỏ mỡ và da màng rồng chỉ bên ngoài, cắt dọi theo chiều dài độ tròn mỗi tôi giá nhỏ để một lác.

Mỡ chài làm sạch rồi tiêu thốt xong chặn 5 miếng thịt bò lại với nhau và cuốn lại bằng mỡ chài cuốn, chặt như đồi giò cho vào lò quay đựng đồ chín làm.

Mang ra dùng nóng thì khoanh dày chừng một phân đừng vứt khoai tây chiên.

Tâm Sự

(Tiếp theo)

Tôi đã gặp Vũ trong lần sống người giữa những khuôn mặt trẻ ngo ngác. Bỉ bông một cách buồn cười khi «ai» được một chỗ ngồi trong giảng đường LK chật như nêm cối. Tôi đã quen nhau, những giây phút xa lạ tiếc đến vô thân thiết. Bức não không hay qua những lần nói chuyện, tính bây những ước vọng của nhau, tôi chợt khám phá rằng Vũ hi vọng đạt tới. Vũ đã không định với tài năng, Chị Vi Vũ mến được coi chị như một người bạn thân và hi vọng chỉ giản cả cho Vũ hiểu nhiều về chị hơn. Chị Vi biết không. Vũ không muốn như những người bạn khác trong giảng đường này là quen 1 người bạn gái với tính cách đeo đuổi tạ, nói hơn là tán tỉnh nhau.

Ở trên của Vũ, Vũ quí mến tình bạn nhiều hơn, cũng thích yêu đương nhưng vẫn thấy ngoài tình yêu ra cuộc sống của chúng ta còn nhiều điều hay đẹp hơn đáng sống hơn, có điều không biết mình sẽ thực hiện được bao nhiêu những ước của mình. Chị có đồng ý với Vũ không ? Tôi mến cái tân đồng ý nghĩ của Vũ. Nhưng một tiếng nói chợt vang lên từ vô thức đối với tôi, tình yêu là tất cả, là lý tưởng, là lẽ sống duy nhất. Cuối năm ấy tôi và Vũ cùng đạt trong kỳ thi lên lớp, nhưng Vũ không còn được tiếp tục học nữa. Vũ đã xếp bút nghiên vào lòng phận người con trai thời chiến trong mùa máu thắng sau khi thi song khóa thì đợc biết. Gặp nhau trong buổi chiều mưa vắng, ai đến sau kết quả ở trường, tôi hỏi Vũ :

— Vũ còn được hoãn đi tiếp tục học chứ ?

— Lẽ ra vẫn còn nhưng theo sắc lệnh mới Vũ phải đi chị ạ !

Tôi nụ cười buồn tiến mới ? Vũ tiếp : Con trai thời buổi này khó quá hả chị ? Có con gái là sung sướng thì, thà hồ hoe

Không trả lời câu nói của Vũ, thì chỉ nhìn Vũ nghĩ thầm con gái cũng có cái khổ của con gái, Cái khổ của con gái không ăn to như con trai, nhưng ăn thâm hơn, đau sắc hơn chứ ? Nhưng Vũ còn trẻ trung quá, Vũ làm sao thấu hiểu được nhỉ ?

Bây thăng ở quán trường. Vũ trở lại bát nợ gặp tôi trong một buổi tối ở phòng khách tại nhà, Vũ hỏi : Chị vẫn thấy Vũ có thay đổi nhiều không ? Nhẹo mắt ngẫm Vũ 1 lát, tôi cười trả lời

— Vũ đen hơn trước nhưng trông dẫn giỏi hơn.

Gặp chàu trong vui mừng. Vũ kể cho tôi nghe những chuyện từ ngày nhập nội, kể những lần gặp nguy hiểm trong khi đi công tác. Vũ nói trông không còn được vẻ trông thấy tối nữa. Trong sự xúc động đó, tôi nghe nghe Vũ nói nhiều hơn Vũ hồi trước thì từ những ngày Vũ vắng mặt trường, có thay đổi nào cho tôi học hành ra sao, coưa đã nua được đầy đủ chưa ? Tôi bảo nếp sống của tôi vẫn hình lặng như tự bao giờ, tôi vẫn có mặt đầu đặn ở lớp, nhưng chăm chỉ học thì không. Vũ cười có vẻ hoài nghi. (Còn nữa)

Cành hoa tư tưởng

Triêu phương pháp thì người tài cũng lực tài. Có phương pháp thì người thường cũng tạo được việc phi thường.

DESCARTES

Những người không ánh sáng

(Tiếp theo và hết)

LÊ ĐỨC SƠN

Song có mới sẽ ít người mù lại được hưởng ưu đãi đặc biệt. Đó là những đang thấy bỗ mà do mục tật nên đã có những linh thiếu sắt hiểu nhạy. Lúc trẻ ai cũng thường chế điều nhau « Mắt sáng mà đi bói anh ấy thực thấy bói có mù mới tay. Họ có một trí nhớ phi thường Mình chỉ đọc — nhìn là các ông ấy nhớ giống nói của mình kỹ lắm. Vài thăng sau trở lại hỏi sắt gọng mới là thấy biết ngay lại nhớ luôn cả những câu đã đọc do mình từ trước.

Nếu một máy nào xảy ra hỏi mà trong tối lại thôa, tiêu không biết tiên gì, xin quý vị quá bộ tới Hòa Hưng. Ở đây có một cụ thầy bói chỉ nằm tay thân chủ mà nói trúng vanh vách (không phỉnh thoảng cũng có người tỉ cụ nói sai hoàn toàn vì không có cơ duyên chi đó) Đó là nhà cô bói Tiên Tô. Giá cũng rẻ thôi. Nam người, nữ cơ cho mỗi tuần chỉ phải đóng đúng đúng cụ có bấy trăm. Cụ coi cho cả gia đình thì phải ngàn tư. Cụ giải thích vì đi lấy tiền có vẻ lẻ loi là vì Thánh chỉ có cho thế. Năm nay, thầy tăng lên một trăm và hai ngàn. Ai phàn nàn thì thầy phải chiều lòng phải đưa chính giá cả theo bải suất giá. Tôi cho cũng thấy phải là tăng đài để bớt người coi, kẻo thân chủ cụ ngồi đầy chưa. Phiền quá !

Thơa, coi tân, ly của anh coi bói cũng giống như anh đi chụp ảnh. Anh thì muốn giống nhưng lại phải đẹp mọi bài tăng. Mất tiền coi bói thì chỉ được nói lại thật đúng vẽ quá khứ cũng hiện tại của tương lai phải thật rực rỡ, sáng sủa. Đi coi bói mà thấy lão mình sắp nghèo rớt mồng tơi chỉ ai chịu khó đi mua vé số trúng tay Tết đâu mà...

— Dạ đạ, Cụ thật là sáng suốt lắm ạ.

Lê-đức-Sơn

Cẩm nang của các bà

Vài công dụng của mật ong

Mật ong có những công dụng như sau :

— Dùng để tẩy lông thể tóc sẽ sơ sinh rất tốt, làm sạch lưới em bé.

— Pha mật ong với bột gạo hay cam trơn là thức ăn vô cùng bổ dưỡng, nhất là thích hợp với bạn gái làm công việc lao lực tập thể dục tập vũ.

— Cả thể uống mật ong không ngừng bổ nhưng dùng uống trong lúc gội bạn cả thể bị say.

Làm đẹp

Tay bị nứt nẻ

Bàn tay bị nứt nẻ có thể vì thời tiết và cũng có thể vì bị chất bẩn bọc ăn tay. Muốn chữa trị bạn hãy những tay vào trong chậu nước nóng rồi nước lạnh và ngâm trong nước nầu 15 cây bồ đào xong xịt alcool camphoré và thoa crème có glycérine.

Hay bạn có thể pha dung dịch sau đây để thoa tay :

— Huile d'olive 50gr
— Huile camphorée 50gr
— Eau de chaux 100gr

Khi dùng phải lắc thật mạnh dung dịch trên.

1-8 Toán Lý Hóa 12A, 12B và KT 11AB
Chiều và Tối G.S. ĐẠI HÀ, LĂNG HƯNG
Tại TRƯỜNG SƠN 129 Lê-v-Duyệt SG

2/8 TOÁN LÝ HÓA 12A, 12B ĐỨC-HẠNH 135 Trần quý Cáp
TOÁN Trần cao Lạc — LÝ HÓA Nguyễn quốc Sáng
(có thể học riêng từng môn)

Tư Thục TRƯỜNG-SƠN
129-131 Lê-văn-Duyệt — Saigon
1-8-73 khai giảng đợt 2 :
SÁNG (8g30) : 12A4 đủ hai bao Anh Pháp
TỐI (19g00) : Các lớp 11A,B,C và 12A.C đủ hai ban Anh Pháp
CHỦ THÍCH : Phải phi tăng giá chứ trước lớp 10, 11 sáng, chiều còn thu nhận học sinh.

Trường VĂN HÓA 187 Gia Long Saigon
1-8 mở 12A, 12C chiều tối
(Mới mở Luyện Thi Tú Tài 2A,B,C Khóa 2)

ĐÔNG - PHƯƠNG
235 Trần quốc Toản Saigon
(Trước Trường Q.G. Hành Chánh)
LỊCH KHAI GIẢNG
I : 27-7-73
II : 1-8-73
III : 8-8-73

CÁC LỚP ÔN TẬP 12A.B.C.D THI
Đốc Sự Hành Chánh
Kỹ Sư-Kiến Trúc-Dược-Nông Lâm

2/8 TRUNG HỌC KHOA-NGUYÊN 25—27 Hồ xuân Hương (sau trường Gia Long)
KHAI GIẢNG 10, 11, 12ABC ⊖ GIÁO SƯ HAY
LỚP MỚI : ⊖ HỌC PHÍ NHẸ
LỚP TỐI HỌC PHÍ BẢN CÔNG

LỚP TỐI dành cho người lớn đã học lỡ dở khi trước ???
KHAI GIẢNG 2-8 tại 180 Lý Thái Tổ (cuối Phan đình Phùng)
Các lớp ôn liên tục : ⊖ THẤT TỰ (1 năm) ⊖ TAM NHÌ (1 năm)
— Có lớp 12A đặc biệt dành cho những học sinh đã RỚT TÚ TÀI 1 các năm trước hoặc học lỡ dở Đệ Nhì.

Trường Nữ Công QUỐC TỰ
16 Trần quốc Toản, Saigon 10
1-8 KHAI GIẢNG ĐỢT II :
— NỮ CÔNG : May cắt Âu, Việt Phục Phụ Nữ, trẻ em — Nghệ thuật tạo hoa vải, cắm hoa vải và hoa tươi — Thêu — Jous — Smock — Đan len tay và máy — Móc crochet thêu celatogue đủ kiểu và mẫu chữ.
— Lớp tối trọn khóa ba tháng cho mỗi môn học trên học phí 1,800đ từ 19g30 — 21g30
— ĐẶC BIỆT : Áo dài Raglan, quần tây phụ nữ khóa 1 tháng.
GIA CHÁNH : Các loại bánh Pháp : Sinh Nhật, Bouchée à la reine, Buche de Noel, Croissant au beurre Cake, Paté chaud, Bánh mi ngọt Choux à la crème, Tarte au fruit, Tuiles aux amandes.
Thường xuyên nhận Học Viên mới — Giáo Sư tánh rẽ chỉ dẫn từng người trong các lớp SÁNG, CHIỀU, TỐI.
Ghi tên giữ chỗ trước tại Văn Phòng, trường Nữ Công, 16, Trần Quốc Toản, Saigon

Trường Công Nghệ Điện và Vô Tuyến
Sáng lập năm 1951
LỚP MỚI, khai giảng ngày : 01-08-73
166-168-170 đường Lê-văn-Duyệt, Saigon — D.T. 41.970
1)— ĐIỆN LẠNH : Lý thuyết thực hành máy lạnh, tủ lạnh.
2)— ĐIỆN NHÀ và KỸ NGHỆ : Hệ-thống điện nhà, cao tần, điện máy bơm, quấn Transfo Dynamo Moteur v.v.
3)— RÁP SỬA RADIO : Ampli. Cassette, Máy thâu thanh, đầu điện tử, Máy mạch in Transister
4)— SỬA TIVI : Lý thuyết đề hiểu. Thực tập các máy Mỹ, Nhật. Cơ xưởng lớn, trang bị trên 500 máy đủ loại để Học viên thực tập riêng từng người.
Hiệu Trưởng : LÊ-VĂN-KHƯƠNG

TOÁN LÝ HÓA
27-7 Luyện thi cấp tốc TÚ TÀI AB khóa 2
(toán 12g Toán -|- 12g Lý hóa -|- 3 giờ Vạn vật)
2-8 12AB thi TÚ TÀI 74
CS Cảnh, Biên, Kiều, Kích, Vượng, Thương, Vân, Tuệ, Lý
Trường KỸ THUẬT : 809/9 Trần hưng Đạo Chợ quán

Vườn Trẻ Tuổi - Ngọc
Do Bà NGÔ THỊ NINH-HÒA
Cựu sinh Văn - chương Pháp
Cựu G.S. Marie Curie Phú - Thọ
Nhận trẻ em từ 3 tuổi đến 4 tuổi, Chương trình Pháp - Việt.
27 E Nguyễn - hữu - Cảnh
TAN-ĐỊNH - SAIGON Đ.T. : 90230

HỌC VÕ
Học võ để xưng hùng, xưng bá ?
Học võ để tranh Chưởng Môn, đã vô ?
KHÔNG !
VÕ HỌC : giúp phát triển thể lực.
VÕ THUẬT : tăng gia công năng tự vệ; sử dụng thể lực bình vực lẽ phải, bảo vệ kẻ yếu cô đơn, bảo vệ non sông Tổ Quốc.
VÕ ĐẠO : là phép mềm dẻ xây dựng những giáo thể sức và tinh thần thương võ hợp luân đạt mối tương hệ hợp lý giữa Nhân Sinh Quan và Võ Trụ Quan.
Thanh Thiếu niên muốn đi tiến sau đều đã gia tên tại Võ Đường 1 Cửu Long Võ Đạo 205 Hồng Bàng Chợ-Lớn Đ.T : 36.242

Lớp Toán Lý Hóa 12AB
G.S VÕ THẾ HÀO — G.S PHẠM VĂN VẬN
⊖ Giải các đề thi lý-luận.
⊖ Giải các loại toán thi
⊖ Khai giảng ngày 3 th 8 đúng 4 giờ
TRƯỜNG CỘNG HÒA

ANH-VĂN ĐÀM-THOẠI CẤP-TỐC
ANH VĂN ĐẠI HỌC
39 Nguyễn-đình-Chiểu, Tân-Định
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC, khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi một tuần)
ANH VĂN thi NHA—Y—DƯỢC... TOEFL và MICHIGAN 1974...
ANH VĂN DU HỌC 8 học viên mãn lớp — G.S. Việt đã từng dạy tại ngoại quốc và nhiều nữ S.S Mỹ nói sức tổng người.
K.G. các lớp sáng chiều tối :
1 và 6-8-73

TRUNG-TÂM NGÔN-NGỮ
thuộc
VIỆN ĐẠI-HỌC VĂN-HẠNH
Sẽ khai giảng khóa Hè 4 niên khóa 72-73 vào ngày 15.8.73 cho Công, Tư-chức Quốc-nhân và học viên có bằng Tú Tài 1 trở lên muốn có trình độ lớp 12, vào các ban :
ANH-PHÁP—ĐỨC—NHẬT và QUAN THOẠI
LỚP ĐẶC BIỆT : Luyện thi PROFICIENCY MICHIGAN
THÀNH PHẦN GIÁO SƯ : Gồm Giáo-sư ngoại-quốc và Việt-Nam (Tốt-nghiệp Đại-Học ngoại-quốc)
Danh sách có niêm-yết tại văn phòng
Chi danh : Từ 16-7-73 đến hết ngày 10-8-73
Giờ làm việc : Từ 14g00 30 đến 20g30
Các chi tiết khác, xin liên lạc tại Văn phòng Trung Tâm Ngôn Ngữ số 222 Trương minh Giảng Saigon hoặc điện thoại số 23.946

Trường VĂN-LANG 51 Trần Quí Khoách TÂN ĐỊNH
27-7 Luyện thi Kỹ Sư Y-Dược-Nha Đại Học Sư Phạm, Nông Lâm
Y. Dược - Khoa Kỹ - Sư 30-7
SƯ PHẠM — NÔNG LÂM SÚC — KIẾN TRÚC
Do các KỸ SƯ — DƯỢC SĨ, và Giảng viên Đại Học Saigon tổ chức : TÔN THẤT ĐỀ—LÊ VĂN TÚ TRẦN BÁ HỒ—NG THÁI HOÀNG—BÙI DANH KIỆT—NGUYỄN SĨ THÂN—CHU NGỌC THỦY NGUYỄN KIM QUANG.
PHÁT CHO HỌC SINH : Sách chỉ nam Sinh Viên, Sách giải đề thi 14 năm liền tiếp (thi sinh Dược và Kỹ Sư). Sách luyện thi Kỹ Sư Hình Học giải tích, Toán Số, Toán Điện, Vật Lý, Hóa Học, Vạn Vật, Sinh Ngữ.
KẾT QUẢ : 1967:48,7% 1968:63,6% 1969:64,1% 1970:64,4% 1971:64,7% 1972:67,1%
NHÀ TRƯỜNG LO HỒ SƠ THI
GHI TÊN HỌC TẠI : ⊖ 90 Gia Long Saigon
⊖ 183, Lý Thái Tổ, (cuối Phan Đình Phùng)

TRUNG HỌC HOÀNG-NGUYÊN
434, Hồng-Thập-Tự SAIGON 3 ĐT. 93.028 —20 Võ-Tánh SAIGON 2 ĐT. 23.167
1-8 KHAI I Các lớp 12ABC : TOÁN-LÝ-HÓA SINH-NGỮ TRIẾT VẠN VẬT
GIẢNG II ANH-PHÁP-NHỰT & TOÁN-LÝ-HÓA
ANH-VĂN
— Lớp bổ túc chương trình trung-học từ lớp 6 đến lớp 12ABC.
— Lớp English For Today BOOK I, II, III, IV.
— Lớp Văn Phạm dành cho học sinh các lớp 9, 10, 11, 12 mất căn bản.
— Lớp Đàm thoại và thông dịch dành cho người lớn cấp I và cấp II do Giáo Sư Việt-Mỹ điều khiển.
NHẬT-NGỮ
— Các lớp Đàm thoại Luyện dịch, Văn Phạm căn bản do một nhóm Giáo Sư VIỆT - NHẬT tốt nghiệp tại Học Đông Kinh phụ trách.
ĐẶC ĐIỂM : 1/ Thường xuyên có Giáo Sư ngoại quốc ANH—PHÁP—NHẬT phụ trách phần đàm thoại cho các lớp SINH NGỮ
2/ Thành phần Giáo Sư chọn lọc kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn, để đưa lại kết quả cực kỳ cho học sinh nhiều năm qua tại Thủ Đô.
— Lớp bổ túc chương trình trung học từ lớp 6 đến lớp 12ABC.
— Lớp Cours de langue MAUCER I, II.
— Lớp Văn Phạm tổng quát dành cho học sinh lớp 9, 10, 11, 12 mất căn bản.
— Lớp đàm thoại do G.S. PHÁP phụ trách dành cho học sinh, tính viên, công tư chức và hiếu nhân.
TOÁN-LÝ-HÓA
— Các lớp : 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12ABC.
Với thành phần Giáo Sư Tiến Sĩ, Cử Nhân Đại Học Sư Phạm giảng dạy.

CÁCH DÙNG BỘT GIẶT
NẾU DÙNG ĐÚNG CÁCH, 1 KÝ BỘT GIẶT TỐT SẼ GIẶT SẠCH KHOẢNG 50 KÝ QUẦN ÁO
NHƯ VẬY, CHỈ TỐN CHỪNG 2 MƯỜNG CANH BỘT GIẶT TỐT LÀ GIẶT SẠCH 1 KÝ ÁO QUẦN
MUỐN THẾ QUẦN ÁO PHẢI ĐƯỢC NGÂM NGẬP NƯỚC, CÒN NHỰA TAN BỘT GIẶT TRONG 1/2 GIỜ
RỒI XÁ NƯỚC !!!
CÓ THỂ NGÂM CẢ ĐÊM ĐƯỢC, NẾU DÙNG MÁY GIẶT THÌ KHỎI NGÂM
BỘT GIẶT NET 72

Ai muốn học thêm Pháp văn xin mời liên lạc tại 13c Kỳ Đồng phòng số 36 lầu 3.

LỚP TỐI QUỐC - ANH

213—215 CÁCH MẠNG
Khai giảng đợt 3 ngày 1-8-1973
Các lớp Năm Nhỏ 6 đến 12. Học phí ấn định chỉ còn 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000.

Leçons de Français et math classes de 6e et 5e
Sladressez M. Dijo 83-B Bùi thị Xuân Saigon. Téléphone : 91.711.

GS Cần nhân Khoa học. Nhận dạy Toán Lý Hóa 12AB, Tăng người giảng sinh viên Kỹ luật lớp Hàng 263 Nguyễn thiện Thuật Saigon III.

Lớp Transistor

Lớp Đặc Biệt Transistor cho các học viên mãn khóa Sơ-Cấp, Kỹ Sửa trên mạch điện in, máy của Trường. Khai giảng ngày 1, 2, 6 và 8-8-1973 do Giáo Sư Tôn Nghiệp Cao Đẳng Điện Tử phụ trách. Trường Điện Tử TÂN THÀNH 100, Đinh-tiên-Hoàng, Dakao. Sg.

TRƯỜNG NỮ CÔNG
MỸ - HẠNH
290 Đ.I. BẠCH ĐẰNG G.P
Các khóa học dân thông 8-1973.
— Các lớp bánh Phụ, buổi sáng, buổi chiều cùng chủ nhật.— Các lớp cắt may đồ dầm, việt phục.— Các lớp cơm Tàu, cơm Tây, cơ Việt. Nhận dạy bánh sinh nhật bánh cưới croissant bơ tươi thật ngon và lịch sự.

LỚP TỐI
Học phí bán công dạy đủ môn.
G.S Hay : 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12A — 12B — 12C

HOÀI AN
73 VÕ TÁNH - PHÚ NHUẬN
ĐẶC BIỆT — Có lớp 12C trên 18 tuổi khai sạp chống chi

DẠY CẮT MAY
TẠI 347 PHAM NGŨ LÃO
ÂU PHỤC PHỤ NỮ TRẺ EM
Do cô Ng. Bạch Tuyết tốt nghiệp tại PARIS 64-67 có lớp CAP MODÉLISTE,COUPEUSE TOILISTE Haute, Couture (Ecole GUERRE LAVIGNE —Kết quả chắc chắn. Từng đào tạo giảng viên mở lớp dạy cắt may với méthode Guerre Lavigne.— May tiện, Dạy tu nghiệp — xuất ngoại (Manteau) Mode mới nhất Officiel của Phap 73. Khai giảng 1-8-73. Sáng.

♦ MAI
465 Phan thanh Giản—Saigon
DẠY CẮT MAY
ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO ĐẦM
Méthode GUERRE-LAVIGNE Haute Couture de PARIS.
Phương pháp căn đo, đi hình, đo Mau MAI hướng dẫn : mở tiện — xin sớp — xuất ngoại. Lớp cấp tốc Sáng-Chiều-Tối. Huấn luyện giảng viên mở lớp Dạy Cắt May.

SV Kỹ Sư Phú Thọ nhận kèm tư gia về T&LH, từ 12AB trở xuống. L.L : Cửu Sư Bùi Chín S.C hay : Sĩ cơ số Sinh viên Phú Thọ

Giáo sư đệ nhị cấp (tốt nghiệp ĐHSP và văn bằng Tiến). Nhận dạy kèm Toán lý hóa 11AB và 12AB. Giá 1 đến 1 Trương minh Kỳ—Phú-nhuận.

FUJI
465 Phan thanh Giản—Saigon
LỚP HOA VẢI MỸ THUẬT
Làm hoa-Kết hoa-Cắm hoa
Đã các-loại hoa. Trình bày chưa lớn bé, Trắng hàn hàng thương trước Cần Đại lý vật liệu làm hoa, kinh tế giá sẽ đặc biệt.

LỚP UỐN TÓC LYNH LAN
Khóa chót 73
15-8-73. Dạy uốn tóc kết tóc giá bình tay và máy. 59 Huỳnh Tịnh Của.

1-8 ĐẶC BIỆT khai giảng thêm TOÁN-LÝ-HÓA — JACKIE VŨ
LỚP 6
Đ Do một nhóm Giáo-Sư chuyên môn dạy thêm, GHI DANH TẠI
Hoàng - Nguyên
434, HÒNG-THẬP-TỰ Saigon 3

Lớp Hoa vải
Nơi tập trung đầy đủ loại hoa đẹp : Hoa đế bàu, hoa chậu. Lớp cưới v.v.. áp dụng Phương pháp Nhật. Địa chỉ 149H Huỳnh mãn Đạt Thị Nghệ (gần Trang Tân chiêu Bình Trung)

Nghề không vốn
Nhiều cô và bà không có vốn làm ăn lớn, nhưng sinh viên nghèo nhiều Ông đã bỏ nghề cũ. Họ đã kiếm tiền dễ dàng bắt cứ thời buổi nào. Họ nuôi con chẳng cần tiền thuê của chồng : Mẫu thăng muốn kiếm ít nhất 18.000đ không cực mệt,Giáo Sư CAO.LINH chuyên môn dạy nghề xem chỉ tay, bói bài tây, coi tướng mặt, chữ ký. Bảo đảm trọn khóa! thăng thành nghề.Mỗi lớp chỉ thâu thập 5 học viên, phí đi trước tại số 42 Trần-quang Diệu nối dài Saigon 3 (nhà mạy Mỹ-trang gần chợ Trương minh Giảng đi thẳng vào) Giáo Sư CAO-LINH đã có nhiều đệ-tử hành nghề khắp nơi. Mỗi buổi có mở thêm lớp mới.

PHÁP VĂN ĐÀM THOẠI
G.S Trương sĩ Anh cử nhân và khoa Đại học đường Toulouse(Phápdạy Conversation cho Sinh Viên và người lớn tại : 133 Tr. quý Cáp Sg

DẠY CẮT MAY
Nhà may lớn cần đào tạo thêm một số thợ giỏi.Bạn muốn trở thành tay thợ cắt bình hãy ghi tên học khóa cắt may áo dài Raglan và Đầm Học thực hành ngay trên vải. Có khóa cấp tốc để xuất ngoại hoặc mở tiệm. Ghi tên tại nhà may Hoa Hạc 562 Phan đình Phùng Saigon

ANH VĂN ⊕ ÂM NHẠC
William H. Chấn
85/1, TRẦN BÌNH TRỌNG
(Ngã tư Tr.H.Đạo—Tôn-B.Hoàn)
Dạy đủ mọi trình độ
Anh văn (cấp tốc và căn bản). Tây ký Ukulele, Guitare, Violon, Sollère.
Tất cả các lớp đều do Giáo sư Chấn đích tuyển hướng dẫn

THANH NHỜ HỌT TỐC
Hậu chiến học nghề gì !
HỎI : MR. ALBERT Giáo Sư chuyên nghiệp dạy hớt bàng dao kéo theo phương pháp, do MR. Albert Giám đốc (Đệ- Bịt) Bà Bàng thành nghề. Có xe đưa đón tận nơi thực tập. Xin mời lại 106 Yên Đỗ Hồi thế lệ.

Piano Classique
Nhận dạy Piano đủ mọi trình độ, luyện thi vào QGÂN, với phương pháp căn bản và tân tiến. Hỏi 1/0 Công Lý Saigon 3 ĐT 97704.

GS tốt nghiệp HV.QGKT Phú Thọ Nhận dạy Toán Lý-Hóa thi Kỹ Sư 12AB Hỏi Ô.Minh 301/10 Trương ư Giang Sg (b sáng)

Băng Học EFT
209 Nguyễn văn Sâm cách rạp Kim Chúc 800m Tiên sĩ Hoa Kỳ thực hiện song toàn bộ English for today, Better speech, Bằng học điểm khác kèm theo sách để tự học từ để dễ khó, Bằng Phép Mauget 1, 2, 3, 4 bằng Nhật cấp tốc.

HUY CHƯƠNG VÀNG KHIÊU VŨ
JACKIE
Giải vô địch Khiêu vũ 1966-1967 Dạ Đa JACKIE và Vũ Sư THANH-SƠN (đã đoạt giải Danh Dự và Vô Địch Toàn Quốc 1969) hướng dẫn đường và điệu Quốc Tế Phương pháp và những bước mới. Đặc biệt : cấp tốc, xuất ngoại đi làm. Nhận dạy FANTAISIE cho học viên trung cấp. Dạy tiếng tăng người, Phong lịch sự. Biệt thự 238 PASTEUR Saigon.

NGƯỜI LỚN ???
VÀ HS MẤT CĂN BẢN, học ngay khóa đào tạo căn bản CẤP TỐC GIỎI TOÁN LÝ HÓA—S. NGỮ : 1) Căn Bản THẬT TỐ (liên tục)—II) TỪ TÂM NHỊ (I khóa) — III) TRUNG HỌC THÁNG NIÊN 74 (Dạy ri ni từ Đệ Thất) K.G : 01-8. HIẾU-HỌC 201/1 Lý - thái- Tổ Sg (Gần Hồng-Thập-Tự).

Học sửa xe Nhật
Honda,Suzuki, Yamaha, Bridgestone Lý Thuyết và thực hành Khóa cấp tốc 15 ngày, Học phí 65000đ. Ăn ở 35000đ. Mãn khóa bảo hàng. Ghi tên mỗi ngày Đại Lý Phương Lý 2 Trần Quốc Tuấn Phương Ngã 6 CL. và 808 và 1011 Trần H.Đạo (gần cinéOpéra)

Thợ Máy Xe Hơi
Khóacấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa dài hạn 1,2 tháng. Học phí 6.500đ Bảo đảm tính nghề. Mãn khóa cấp máy áo dài Raglan và Đầm học thực hành ngay trên vải. Có khóa cấp tốc để xuất ngoại hoặc mở tiệm. Ghi tên tại nhà may Hoa Hạc 562 Phan đình Phùng Saigon

Lớp Gia Chánh
LAN KHÁNH
43 Tạ Đức Sg1 (qua khỏi Nguyễn Bỉnh Khiêm, sau Trường Đinh-Tiên-Hoàng) Dạy đủ mọi trình độ
Anh văn (cấp tốc và căn bản). Tây ký Ukulele, Guitare, Violon, Sollère.
Tất cả các lớp đều do Giáo sư Chấn đích tuyển hướng dẫn

Muốn CÓ MỘT NGHỀ BẢO ĐẢM tương lai, hãy gọi hãy đến 343 NGUYỄN THIÊN THUẬT SG. Nơi đây nhận dạy may cắt y phục phụ nữ đủ loại. Bảo đảm thành nghề. Học trong nhận lãm lại. Có thể trọ khi học.

LỚP VĂN DẠY và HỌC KỸ NGHỆ LÀNH
GS rất nghiệp Sư Phạm Huế Nghệ tài Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách sạp ra, mẫu rồi áp dụng đã nghề và đó pan bằng máy điện tử. Trường sở đầu tiên mở lớp Kỹ nghệ lành, đào tạo chiến thợ giỏi nay rộ thành chuyên viên Trường sưởng. Chú tiếm. Huấn Luyện viên làm việc khắp nơi. Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợlớn, Học phí 10.000đ Ăn ở 6000đ-Lớp văn dây bobinsen-3.700đ.)

1 Ôn tập vào Đại-học và Cao đẳng
8 — Do giáo chức Đại học đảm trách
— Ghi tên tại Lyceum CỬU LONG GC
Trương minh Giảng — Saigon

24 Luyện thi **LÝ HÓA 12AB** KHÓA II (28-8)
7 Sáng-Chiều-Tối G.S. NGUYỄN QUỐC SỦNG
Trường ĐỨC HẠNH 135 Trần quý Cáp Saigon

01-8 Quy Tụ GS xuất sắc PETRUS KÝ - GIA LONG
TOÁN LÝ HÓA - S.NGỮ :6, 7, 8, 9 - 10, 11, 12 AB CD
HIỆU HỌC : 20/1 Lý Thái Tổ Sg (Gần Hồng T. Tự)

27 / 7 Luyện thi vào Kỹ-Sư, Kiến-Trúc Nông, Nghiệp, Y, Dược, Nha
Ban giảng huấn uy tín gồm các Giáo Sư Trung Học Đại Học Cao Đẳng
Ghi tên tại Trung Học TRƯỜNG-SƠN 129 Lê văn Duyệt Saigon.
Trung học MINH-TÂN 525 Nguyễn tri Phương Chợ Lớn (gần Trần quốc Toản)

30-7 Luyện thi ĐẠI-HỌC SƯ-PHẠM
Ban TOÁN ★ Ban LÝ HÓA
(NGÀNH : ĐỆ NHỊ CẤP và ĐỆ NHẤT CẤP)
Tại : TRUNG HỌC ME-LINH 165/17 TRẦN QUỐC TOẢN SG (ngang Học Viện QGHC)

TrungHọc THƯỢNG-HIỀN 141 Trần quý Cáp Saigon
6-8 Luyện thi : Y — DƯỢC — NÔNG LÂM KỸ SƯ.., ĐỐC SỰ HÀNH CHÁNH
Có lớp chuyên luyện ANH hoặc PHÁP dành cho học sinh thi Y DƯỢC

6-8 Toán Lý Hóa 12A. 12B Trường ĐẰNG KHOA
370 Trần quý Cáp SAIGON
Dạy tử đầu chương trình Giáo ban GAUSS
TOÁN : Đoàn-văn-Phi-Long, Hoàng Huyền, Lương viết Cương. LÝ HÓA : Đặng trí-Biên, Trương thiệu Hùng

TRUNG-HỌC TÂN ĐỨC 341 Trương-Minh-Giảng, Sg3 ĐT. 40.341
1-8-73 SÁNG, CHIỀU, TỐI, MỞ THÊM :
3 LỚP 12A, 3 LỚP 12B VÀ CÁC LỚP TOÁN, LÝ HÓA, SINH NGỮ
ĐẶC ĐIỂM : HỌC PHÍ RẺ—GIÁO SƯ DANH TIẾNG —TRƯỜNG SỞ MỚI
TOÁN : Phan-Long-Biên, Thái-Xuân-Quế. Phạm-Quốc-Toản, Trần-ngọc-Quang, Hoàng-Đăng-Cấp.
LÝ HÓA : Phạm-Tăm, Lê-Công-Hồ, Võ-Tất-Rốn, Lê-Hồng-Đức.
VẠN VẬT : Nguyễn-Kỳ, Phan-quang-Chiêu, Nguyễn-Văn-Tư.
SINH NGỮ : Trương Ân, Phan-Hữu-Thanh, Đào-văn-Sùng, Hà-kim-Ngọc
CÔNG DÂN, SỬ ĐỊA : Trương-Tuội, Nguyễn-Hồng-Xy.
TRIẾT, VIỆT : Nguyễn-Trọng-Văn, Hồ-Công-Hưng, Châu-Thành-Công, Nguyễn-Mạnh-Sáy.
SĨ SỐ GIỚI HẠN — PHẢI CHỈ TÊN CÙ CHỦ TRƯỚC

ANH PHÁP THỰC HÀNH
Giáo Sư Trần Việt Anh
130 Pasteur P. 40a Đ.T. 93567 (trước rạp Casino Saigon)
Phòng lạnh lớp 10 hr. Sáng chiều tối Khai giảng mỗi đầu và giữa tháng.
Đ Đàm Thoại 2 tháng (3h mỗi ngày)
Đ Luyện thích sách bảo thư cấp
Đ Anh Pháp Tu Tài II 1974
Đ Lớp Đàm thoại người bản xứ
Đặc biệt lớp kèm Anh Pháp Việt Toán hoặc nhẹ lại bài nhà trường từ vỡ lòng đến lớp 12.

Phòng phiên dịch TVC Anh, Việt, Pháp
1530 Plaine Phùng 104
ĐT 93.567 (trước rạp Casino Sg).
Dịch đủ các tài liệu văn thương bảo chí thư từ và kỹ thuật. Nhận ngay Ruefo hoặc in thành sách.

LỚP NGÀY QUỐC - ANH
213—215 CÁCH MẠNG
Khai giảng đợt 3 : 1-8-1973
Các lớp Mẫu giáo đến 12 A. Nhà Tăng Hợp- Nữ Phổ Thông. Nam Nữ tiếu học và mẫu giáo.

2SV Y Khoa — Dược Khoa, năm thứ 5. Tận tâm có kinh nghiệm dạy tư gia về Toán Lý Hóa, cấp Tú Tài I, lớp 11 lớp xuống. Hỏi 1945/5A Bạch Đằng G Đ

Dạy kèm SV năm cuối đại học, chuyên dạy căn bản Toán Lý Hóa (và Tân Toán) cho HS mất căn bản. LL Ô Lịch 54/10 Triệu Đà C.L.

DAY CẮT MAY
Trường dạy đủ môn : Âu-Việt-Phục học thời trang. Học phí nhẹ, có bảo đảm đến khi nghề nghề, đủ lớp Sáng-Chiều-Tối, (cố nội trú) TẠI 216 ĐỀ THÁM SAIGON

DẠY CẮT MAY
Âu Việt phục phụ nữ khóa 2 tháng. Áo áo-quần patte-Cigarette-Robe-Jupe-de dài Raglan, Phương pháp căn bản, đế hiểu, đo giác sự Trường Bích-Khoa Phổ-Thọ phụ trách. Trường TÂN-THÀNH, 100 Đinh tiên Hoàng Dakao Saigon

HỌC LÁI XE
10 loại và Daihatsu thực tập, bảo đảm thi đậu. Học phí hạ. Lớp đặc biệt cho người kém chỗ, bảo việc, lớp đặc biệt 3 tuần 5 ngày. Ghi tên ĐẠI NAM 808, 1011 Trần hưng Đạo (rạp cinéOpéra) Saigon, Đ.T. 37201, 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) Chợlớn, 474 Phan thanh Giản (gần CinéOpéra)

Dạy May Cắt thực hành
Cắt tiền vải theo Catalogue Nhà may Hoàng 736 Phan đình Phùng Saigon. Chuyên dạy các mẫu, gồm áo dài sưa và nay : Raglan Dauphine, Robe Cigare Patte áo Blouson. Chemise, Tunique, Robe Soirée Mini, Maxi, Midi. Đặc biệt cắtkiểu áo 4m, bảo đảm 5 tháng xong, nghề. Chủ nhân tận tâm hướng dẫn.

LỚP TRANSISTOR
Dạy trọn mạch điện in, sửa đồ Radio Transistor, Cassette, Cartridge và máy Ghi âm Akai, Sony. GS Đặng sĩ Hy dạy cả LV và Thực Hành, Ghi tên gần : 202 LÊ-LAI — SAIGON TRƯỜNG ĐIỆN TỬ VIỄN THÔNG.

Trường nữ công
QUỐC - VIỆT
188 Lê Lai Sg ĐT 92.500
15g thêu hai 30-7 : Rau cần bông hồng, cúc, nhân, cá, trái bắp làm bằng nước cốt trái cây cả rất, là đồn cổ đẹn...
9g thêu ba năm chủ nhật : Dạy hoa vải 15g : Patê chaud, Soufflé à la vanille.
9g thêu tư 1-8 : Cây thông Noel. Con thiên nga bằng dưa 15g : Bông Bơ 18 kiểu 1.500đ. 15g : Bánh in trên trứng mận dưa xanh. Bánh phục linh.
15g thêu năm 2-8 : Xôi chiên phồng.

Lớp Gia Chánh
HUYỀN - TRÂN
207Trần quốcToản rẽ vô 30th(trước VN Quốc Tự) Chủ nhật 29-7, 9g Chả giò đặc biệt vàng ròng đón lấu (3-6g) 12g : Gà cút vàng đón thịt ăn Réveillon (đã người lạnh)-bánh lạn. Thứ hai : Lớp bông bơ (15g) Thứ ba 15g : Gà cuốn chơi-lấu Hoa thì Sốc (đã Tâu) Thứ tư 1-8 : 15g : Touché à la reine ăn pâté chaudS Thứ năm 15g : Chả giò.Thứ sáu 15g : Gà cuốn Trung Thu (15g) Thứ bảy 4-6 15g : Ốc hấp là giống trời sửa tôm thịt.

Lớp Gia Chánh
HIỆN - NGỌC
44 Nguyễn phi Khanh Tân Định Đ.T. 97.905
Thứ hai 30-7 chiều 3g : Bánh Bao Tàu có bột khai và không khai Dạy làm xôi 10 mùa : Hoa Pensée—Hoa thoạy dược.
Thứ ba 31-7 sáng 9g : Bánh Phép Valentine ăn ILE Flottante (Tuyết bông đảo ngon và đẹp. Chiều 3g : Com Tau : Sò huyết lạnh Bat.Dat-Vi cá mãng tây nấu cua.
Thứ tư 1-8 sáng 9g : Bánh quai vạc!-Bánh da lợn. Chiều 3g : Com Phép : Bouillabaisse Marseillaise (sốp cua tôm)—Escalopedpoire à la Normanne. Lớp bao vàn : Hoa Trang Nguyễn—Capucine.

TRUNG TÂM : ANH - PHÁP - NHẬT
THỰC HÀNH — CĂN BẢN — ĐÀM THOẠI — THÔNG DỊCH.
TOÁN - LÝ - HÓA — TRIẾT BẢO ĐẢM ĐẬU
Đủ mọi trình độ : 12A, 12B, 12C—11—10, 9, 8, 7, 6 (Sáng Chiều Tối)
Ban GS Đông tuổi. Kinh nghiệm, Hăng hái. Chuyên dạy Bảo Đảm
HOÀNG HIỆU : 29 TRẦN Q KHẢI DAKAO SG (KG : 1-8-73)

BẢO ĐẢM đậu TÚ TÀI II A.B. 73
25-7 Khóa 29-8 KG từng môn 8 người
Công nhận thêm học sinh 12AB thi 74
G.S BÙI THỤY-HOÀNH
Tại lầu 3 số 242/73B Nguyễn Thiện Thuật Saigon 3
(tiếp số 79 đường Bàn. Có rõ quyo sang chứng 15m)

HOA VẢI MỘNG - ĐIỆP
Nhiều mẫu độc đáo
Kỹ thuật tinh vi vật liệu và dụng cụ tối tân
261 VÕ TÁNH - SAIGON
ĐT : 23.945

Dạy Sửa và Hàn
Dạy Radio-TV thực hành. Đi hiểu Bảo đảm 4 tháng. Rất Học buổi tối Người ở xa khóa dạy bản điện, giá đã cấp tốc để lấy tại bảng sưởng. 274 Nguyễn-duy-Dương CHOLON

Dạy Khiêu Vũ
Riêng từng người nhiều bước mới bảo đảm mau biết (có nhân đến nhà dạy). Do bà Bích Hằng hướng dẫn 529/15 B Phan thc. Giản Saigon.

LỚP VÕ TUYỂN ĐIỆN và Télévision
● Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 206 Sáng Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 1, 4, 8, và 14-8-73 và khóa 2 thêng biết tánh 5 loại máy thu thanh

● Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa sơ cấp.
● Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ sắp sửa Ampli Hi-Fi, Transistor sửa chữa các loại máy thu thanh Cassette và dạy bị Télévision
● Lớp sửa TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa Trường xưởng và thực hành thắng tiên TV hiệu, Ở xa học Hàm Thụ với dụng cụ đầy đủ.

Trường vô tuyến điện « TÂN - PHÁT »
50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon
Trường Điện tử
«TÂN-THÀNH»
100 Đinh tiên Hoàng Dakao Saigon

L.T. KHÓA HAI
GS NGUYỄN QUỐC TRUNG
25/7 LUYỆN THI CẤP TỐC KHÓA 29-8-73 : giải đề thi Lý-Hóa Tú-Tài 2AB, trọn khóa 50000đ Học nhiều giờ. lớp II học sinh. 1/8 Lý Hóa 12AB khóa 3 tháng 1 tháng trình, học phí 2000đ(tháng 2/8 LỚP CHẮC CHẮN THI ĐÂU TÚ TÀI 2AB/74. học Toán Lý Hóa Sinh-Ngữ Triết, Ban Giáo Sư danh tiếng, xem đạch tuần tại văn phòng. 490/60 Trương minh Giảng SAIGON (vào hẻm, tới nhà tư thờ Mẫu Thân tay phải). ĐT. 9-011. PHẢI GHI TÊN NGAY TỪ BÂY GIỜ.

Lớp Kế Toán.
«THỦ KHOA»
— Kế Toán Thương Mại Thực hành phù thêm nhân Ngân Hàng — Hướng dẫn trọng người. Nhận học viên mọi ngày. Học phí trọn khóa : 6.000đ
— Có đó lớp sáng chiều, tối. Có lớp cấp tốc.
— Ghi tên tại Thủ Khoa 237, Nguyễn tri Phương (ngã Sáu, Chợ Lớn) và Thủ Nguyễn 808, Trần Hưng Đạo, Sg (kế rạp cinéOpéra.

GIÁO SƯ ĐỒ
Khi gặp lại 1 người Tính. I bạn cũ tri. Trước hết, mỗi bọ đi ăn uống đã có cơ hội tâm tình, đàm đạo. Mỗn giải trí nào rưu đuổi là lo nghị ngợi và đem lại được niềm vui ? Trò chơi nào thanh lịch, tạo nhã lên cho ta quên hết mọi mối ? Và đem lại sự tưng bừng nào nhiệt và xiết chặt tình thương và đoàn-kết Không học Vũ Cổ Sư Đồ đâu hiểu cho lẽ sống và Nghệ thuật Đến 14 Phan văn Hơm, Phòng C, lầu 1 (Ngã 6 Sg).

Vũ Sư Minh-Trí
(Huy Chương Vàng Khiêu Vũ 1967-68)
Vô đoạt nhiều giải nhất : TANGO VALSE, RUMBA 1967) Vũ Sư thời đại được nhiều tin nhiệm, giáo công trình nghiên cứu nghệ thuật đã tạo sự tin, những phương pháp mới. Số học viên giới hạn, liên lạc ngoài giờ làm việc tại 152/C Bùi thị Xuân Saigon (đi theo đường xe lửa 20m)

ANH VĂN ĐÀM THOẠI CẤP TỐC DỰ BỊ ĐẠI HỌC
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần)để giao thiệp,du học ngoại quốc, đi làm ngay G.S đã dạy nhiều năm ở ngoại quốc và nữ G.S Mỹ sẵn sàng trong người (chỉ nhận 8 người 1 lớp)để mọi học đến đàm thoại Cao cấp.Lớp luyện thi TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN.Y Dược, Nha.
ANH VĂN DU HỌC đặc biệt cho Sinh viên định Du học Hoa kỳ và khu vực nói Anh ngữ. Có lớp toán giáo sư Mỹ và cố lớp dạy riêng tăng người.
Các lớp mới Sáng, Chiều, Tối mỗ ngày 1 và 6-8-1973 Ghi tên tại 39 Nguyễn đình Chiểu Tã đoạnh.

K.X lớp hoa vải đặc biệt
Chỉ có 1000đ mọi phí cho học 50 kiểu hoa ép, dẹp. Có nhiều sách thêm nghề dạy nghề cũng viêu. Phòng Hằng Thái, GĐ. (Hiểu người bà tăm Công Hòa, gần trường học Hoàng Việt).

Điện nhà điện xe hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng. Đã lớp sáng chiều tối. Học phí 5000đ. Nội trú 6000đ. mỗn khóa cấp bằng lớp vừa dạy 7000đ 1 khóa Trường Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo Sg và 239 Nguyễn Tri Phương Cholon. Nhận học viên mỗi ngày.

2 thiếu nữ (miền Nam)
đã nhiều. vui hiểu và thành thật (có người bảo đảm về hạnh kiểm) vào tốt nghiệp 1 khóa 3 năm về Ngân Kàng và thương mại (kế toán, đánh máy...) Muốn tìm việc làm hợp khả năng. Nếu cần có thể đi xa. Xin liên lạc Trần thị Ngọc Liên 458 Thành Thái Saigon 5-

HỌC RADIO TV - CASSETTE
Khai giảng : 1 và 15 tây mỗi tháng
RADIO : để hiểu, với 1 tháng thực tập.
TRANS. : Sửa ngay sau khi dạy xong
CASSETTE : 1 buổi toàn mãy mới.
TV : đặc đáo học xong sửa được ngay. Kết quả Khối lo hối ngay học viên đang học GS Bao : Tối nghiệp TV Phép — Mỹ trực tiếp dạy Điện Tử
Trường Điện Tử
HIỆN ĐẠI
277 Trương minh Kỳ —Gia Định

CA NHẠC
Dạy bảo đảm : Đờn. Trống Organ luyện ca v.v. 114-B Bùi-Chu Saigon do Nhạc Sĩ Quốc-Toản hướng dẫn.

Dễ kiếm tiền
Dạy 180 nghề thông dụng làm hàng tay. Học phí tượng trưng, tận tâm giúp đỡ mọi giới có nghề nghề : kiếm tiền bạc, kiếm lời thêm. Nhận sửa công thức làm không được đã học các nơi khác. Bảo đảm như ý. Muốn thích hiểu nhiều hơn thì tiết, hàng mẫu đủ loại trước khi muốn học nghề. những nghề như : Sơn bóng bộc, trắng, xanh (nói về CT. Mỹ 72-73) sơ phòng cây và thơm hào hàng, shampooing đủ loại mẹo nấm vàm, tẩu ni yêu. bột ngọt và bơm 170 nghề khác. Tiếp khách luôn ngày lẻ, chưa nhận Nơi đã đào tạo nhiều giáo sư dạy nghề Hàn học Hải tại 59/4 NGUYỄN HOÀNG SAIGON 5.

Gia Chánh PHƯƠNG MAI
448/1cTr. minh Giảng Sg
Thứ hai 30-7 9h 6 kiểu bánh tiệc trà đẹp ngon. 15g Vịt quay Bắc Kinh ngon đặc biệt-Bánh Dallia
Thứ ba 31-7 9h Croissant beurre Pirra 15h Da gà quay đảo chấm mặt-Cua rang.
Thứ tư 1-8 9g Bánh Phăng tôm nấu xốp ngon đặc biệt. 15h Cá rút xương đắc lò—Bông cá nấu cua gạch.

Ghi tên từ 25-7-73
Học thi tú tài 74
Học theo lối gửi thư tại Trường hàm thụ VĂN HÀO
192 Lê Lai Saigon 2
Lớp 12A. 12C 12B : 950đ
Lớp 11A. 11C. 11B : 800đ
Tăng sách Giáo Khoa :
TRIẾT, ANH, PHÁP, VẬT LÝ
Chương Trình Thi Mới
Bài học Cập Nhật Hóa
Cập chứng chỉ hợp lệ
Lo hồ sơ dự thi Tú Tài
Làm việc cá chủ nhật.

VŨ SƯ NGUYỄN SĨ
Kinh nghiệm nhiều năm. Thực hiện khóa dạy đặc biệt, đã thêm cho tăng người, theo phương pháp mới, Rất thích hợp cho các nghề giao tế xnất ngoại, đi làm... Nơi học trang nhã, đúng đắn. kết quả xứng đáng. Học phí hạ. Hỏi 85C Cao Thắng SG ĐT 99.105

Dạy sửa sắc đẹp
1-8-73 Khai giảng hai lớp
— Lớp trang điểm : 3000 (1 khóa)
— Lớp sửa sắc đẹp : 20.000 (1 khóa) bảo đảm ta nghề.
Thẩm-mỹ-viện My My. 56 22 Nguyễn huỳnh Đức (Phú Nhuận)

Anh Văn Cấp Tốc Bảo Đảm Michigan Nha Y và Du học
MỚ NGÀY 01-8-1973
— Do G.Sư H.Tuấn Huy và Kỹ Sư Smithson. Mỗ 3 lớp NhaY : Dạy sát chương trình thi (kết quả năm ngoái 1000%) 3 lớp Du học : Luyện thi Toefl ABB và các học bổng (nhận hướng dẫn thi 500 học bổng ngoại quốc)Văn mẫu đầu lớp Anh Văn cấp tốc bảo đảm cho người chưa biết Bảo 1 tháng Nói và Viết 3000 cho thông dụng 1 giờ Triết Tự là đọc tiếng Anh dễ dàng. Đã nhận học viên các lớp Pre-Michigan và Michigan cho năm 1974. Kết quả năm vừa qua 97%o Chỉ tên tại 401 Phan thanh Giản Saigon 3 (gần Cao Thắng và Phan thanh Giản Sg). Có bán sách bài học và bài thi trắc nghiệm Michigan Toefl và Nha Y.

TRƯỜNG
LEPROGRÈS
Sáng Lập Năm 1950
S6 71 Trần quang Khải Dakao
Kế Toán: Lớp cấp tốc 2 tháng
Mãn khóa đủ khả năng đảm nhiệm. Kế Toán choHàng Bưu. Công Ty.XC xuất nhập. Ngân Hàng. Thương mại. Áp dụng triệt để PLÁN 1957. Phụ thêm Kế Toán giải tích do NGUYỄN VĂN CẦN Giám đốc Kế Toán cạnh Tòa án (Expert Comptable président Tribunal).
KHAI GIẢNG : mỗi tháng
ĐÀNH MÁY Đủ máy Việt, Anh Pháp Phép trúng tuyển 70s/o 70s/o Quốc Gia Thương Mại do huấn luyện viên Nguyễn văn Thủ vô đỉnh toán quốc 1967 hướng dẫn.
Ở xa học Kế toán hàm thụ

SV hóa Sinh Ngữ sẵn sàng dạy trở xuống liên lạc HA 148 HS nữ Ngô. ĐT 25817 từ 18g30 đến 21g

SVYK Sẵn nhận kèm Toán Lý Anh văn từ lớp 11 trở xuống. LL : Hạnh Bắc 223 Chợlớn

SVKH nhận kèm tư gia Toán Lý Hóa—Anh. 11AB trở xuống giá phải chăng. LL : 222/16A Lý thái Tổ Sg

Nhóm SV Kỹ sư Công nghệ năm chót. Rất thích kinh nghiệm kèm Toán lý hóa 12AB. Nhận dạy trong nhóm hay tăng người tại tư gia. Xin hỏi : Luật Phone : 98.693.

Một nhóm SV năm 1V Kỹ Sư cần nhận thêm dạy tư gia Toán hóa lớp 10 — 12AB. Liên lạc số Viên 642C Nguyễn Trãi C.L —Đ.T. 36.918 .

30-7.73 nhận kèm trẻ em Toán Lý Hóa lớp 8 đến hết năm 1974-1975. Giá đúng chắc chắn (nhận không quá 10 em). T : 19g30-30 đến 22giờ. Hỏi số 289/43 Bến Vân Đồn Saigon 4.

GIA CHÁNH THANH HÀ
174A (lầu 1) Trương minh Giảng Sg3 (cách chân chín 5 nhà)
Đặc biệt dạy Cơm Tàu đúng chuẩn Cơm-Bánh-Kẹo Phép Tea Việt chính nhân dạy tư gia Toán Lý Hóa lớp 10 — 12AB. Liên lạc số Luật Phone : 98.693.

Một nhóm
Kỹ Sư cần nhận dạy tư gia Toán hóa lớp 10 — 12AB. Liên lạc số Viên 642C Nguyễn Trãi C.L —Đ.T. 36.918 .

30-7.73 nhận kèm trẻ em
Toán Lý Hóa lớp 8 đến hết năm 1974-1975. Giá đúng chắc chắn (nhận không quá 10 em). T : 19g30-30 đến 22giờ. Hỏi số 289/43 Bến Vân Đồn Saigon 4.

GIA CHÁNH THANH HÀ
174A (lầu 1) Trương minh Giảng Sg3 (cách chân chín 5 nhà)
Đặc biệt dạy Cơm Tàu đúng chuẩn Cơm-Bánh-Kẹo Phép Tea Việt chính nhân dạy tư gia Toán Lý Hóa lớp 10 — 12AB. Liên lạc số Luật Phone : 98.693.

Trường TÂN THÀNH
23 Nguyễn văn Giai, Dakao, Saigon1 ĐT : 95753. Nhận học viên bắt cứ lớc nào trong năm để hoàn tất năm chương trình đầy đủ các lớp Trung học đặc biệt dự bị 12ABC cho các bạn học thăng Tú Tài 2 Có sở qui cả nhất tiu miễn toàn quốc kết quả thi đậu cao nhất. Cất phiếu này đến vào giấy có ghi tên, địa chỉ để lãnh thể lệ đơn.

MUA SÁCH
THEO ĐƯỜNG BƯU ĐIỆN
Các bạn bắt cứ ở địa chỉ nào, trong và ngoài nước cần mua một hay nhiều cuốn sách. Chúng tôi gửi sách đến tận tay bạn, chắc chắn, nhanh chóng, giá rẻ, Đủ loại sách cần thiết cho các bạn đượcchúng dân lựa sách. cố tạo thu-phí cước phí đã mua thêm sách Xin liên lạc gửi thư về tham khảo (kèm 20đ tem) : Bạn Thư Phẩm TÂN HÀM THỤ 23 Nguyễn văn Giai Dakao Saigon 1, ĐT 95753.

DẠY NGHỀ HÓA HỌC
Chỉ dạy tại một đêm chỉ duy nhất từ 19h6. Không đăng dạy tại nhiều nơi. Không dạy hàm thụ vì không thể thành nghề. Hãy tới 226/3 Trương minh K

RAO VẶT RAO VẶT

Ford Custom ER (du lịch) Mới nguyên. Cần tiền bán rẻ. Hỏi 97, Nguyễn Văn Thoại cửa 4. ĐT 94.816.

Jeep cao mới tinh bảo, uống xăng 10L, thuế lưu hành 4000đ. 5 vỏ ruột mới tinh, bao ăng, giá 770.000đ. 75/9 Võ Tánh (bên trường Hoài Ân) Phú Nhuận Gia Định.

Simca Versailles chín nút, chủ lái, ít đi, toàn bảo, hành trang. Bán gấp vì cần gấp. 84 Lê văn Duyệt Sg.

Bán gấp xe Nash đời EL 6 cửa, bảo gấp, Hỏi Hiệp Hưng 282 Công Quỳnh Sg Hỏi trong giờ làm việc.

Opel Familial EB thiết đẹp Vauxhall Viva đu lịch đẹp 2 cái bán 1. Hỏi 122/12 Huỳnh quang Tiên PhúNhuận sẽ của nhà Thờ Sa Chồng khu Cưxá TMK.

Bán xe Fiat 1.500L Cuối đời EO. Có radio máy lạnh Anten ký đồng hồ giá 2.200.000đ. Hỏi 48/14 Hàm Tử Quý Quán.

Opel 1900L Đời EP mầu đa trời. máy lạnh. Cassette Stereo. toàn bảo. Xem xe 138/5 Bùi thị Xuân Saigon. ĐT 93.299.

Peugeot 404 Familiale EI toàn bảo, ít xử dụng. Bán 2T7. 11, Trương công Định Saigon Tel. 25.896 Tuyến 600 cuối EH, kiểu familiale.

P.403 Đầu 211 Cao Đạt Chợ Quán.

Bán Inter1700 đời EH.1 thắng bằng máy, vỏ thật 181. Hỏi 679 Lê văn Duyệt Y viện Chi Hòa.

Volkswagen du lịch, bảo đảm tốt tốt vỏ gió kỹ. 5 vỏ ruột mới cần bán. Xem xe tại cây hàng «Shell» đối diện Ciné «Đại Đồng». Sẽ 44 Nguyễn văn Học Gia Định.

Cần xe Taunus 12M mới tinh dư dùng bán. 29 Đào Duy Saigon 1.

Honda VTN EO6 1 chỗ ngồi xe thể bằng nệm mui vải bên gấp. Hỏi 332 Trương-Minh-Giảng Saigon.

Toyota 800 Familial EG bảo đảm thật tốt 5 vỏ ruột mới ít hao xăng 5 lít 100cs bán gấp rẻ. 115 Hồ «Ngô Sg.

MAZDA 1500 DE LUXE I — Modèle 1971, sơn trắng, số gần 125415 cho mới máy lạnh original, Cartridge Stéréo. 2 Mazda 1500 Special, tháng đầu, máy lạnh original Radio Modèle 1970, mầu kem. Bán 1 trong 2 chiếc, hoặc đổi xe nhà. Xem xe 159/5 Bùi thị Xuân Saigon. ĐT 93.299.

DS.19 Bởi EL tên trang nuôi EC đóng, nệm, máy toàn bảo. Xem xe ưng ý ngày xuất ngoại cần bán gấp, giá 850.000. Hỏi 27 bis Tự Đức P.N. (đường đối diện trường Quốc Anh Cách Mạng).

Bán rẻ 2 xe Austin xịn tài 9.500đ, máy thắng.10 vỏ mới số 251Bis/1 Hậu Giang (nối tiếp).

MAZDA 1500 DE LUXE Model 71. Mới chạy 15 ngàn cây sẽ. Bánh sơ cua lăn đã đi. Hỏi Anh Thắng 42 Nguyễn Thế Học Sg.

Bán gấp giá thật rẻ 2 xe sắc 2 cầu trục, 1 tractteur kéo remorque Reo. Hỏi số 8 Lý Thánh Nguyễn Cholon. giá lâm việc.

LaDalat EP.6.. màu xăng thanh. Máy sơn sơn của hoàn bảo. 79 Lê Đại Hành (Phú Thọ).

Bán xe Datsun 1000 số X. Xem tại 80/3 Bùi Huyện Thanh Quan Sg.

Daihatsu EO (PU) xe như mới. Bán gấp.

Toyota Mark H (PU) đã sơn nhỏ. Ô. Chào 260 Trần hưng Đạo Saigon.

Mazda 1500 đời mới, Radio máy lạnh máy lạnh nguyên số, màu bordeau mới toàn bảo số ER. 45 Cui xe tại số 1 79/4 Hai Nam (ChiLăng Giadjnh 4 đối diện 54 Cây Hàn).

Honda PU P.203 Dư dùng bán 1 trong 2 xe nhà thật bảo toàn. 3 Đỗ Thân Saigon.

Simca 550.000đ, số 14 Tự Đức PhúNhuận gần cầu xe lửa số 7.

Toyota VTN 2000 EO T2 VTN EO 515A Bến Bình Đông Xóm Chỉ Qđ.

Cho mướn xe hay

Thuê Xe

Đủ loại giá rẻ, tháng chuyển. Xe cưới lộng lẫy đi xa gần. ĐT: 24019 Tân Kỳ Đại Đức 786 Phan Đình Phùng SG. Quý vị chủ xe Jeep, Du Lịch v.v... cần cho thuê gấp, tư nhân VN và NK mướn xe L/Đ cấp chỉ trên.

Chuyên sửa La Dalat

Càng gấp, pot thắng máy chạy không ngon, khi tắt cho trả lại, nhiều hơn kết kít, thắng ra không đều. Xe bơm lung tung chỉn bên nhà, cần vượt tới bảng sửa La Dalat là vừa ý ngay. Cả Saigon ai cũng sửa ở đó vì chỉ sửa 1 thứ xe La Dalat nên chăng việc đó nhanh, chớ lấy xe ngay, phụ tùng mua nào cũng có. Đông cổ, sơn cổ, điện cổ, cửa nắm cổ, mui nóm cổ cổ hết. Làm việc cả ngày lẫ, chủ nhật. Garage La Dalat 57 Trần nhật Duật Tân Định (sau chùa) số cổ Hàng Cau. ĐT. 41.807.

Cần bán một xe Mazda 1200 có Radio. Cassette đời El.3... Hỏi số 316B Võ Tánh đối diện GD.

Ngoại kiều về nước, cần Ford Pinto số T-1971. máy rất đẹp, mới, hoàn bảo chắc giá 1 triệu (1.000.000đ) Điện thoại 99.214.

Traction 11N hoàn bảo bán 680 Phan Tơ Giản Sg

Dauphine EB xe nhà du lịch 1 chủ bán gấp. Hỏi 71/39B Nguyễn Hoàng Sg

MAZDA 1500 DU LỊCH ER Model 1969 máy lạnh Radio nguyên vẹt, 235 Võ đi Ngũy P.N.

DI XA CẦN BÁN CẤP 1 xe Contessa ED 7... chín nút radio Automatic tình trạng toàn bảo 120 Minh Mạng Sg 10.

Volkswagen 1500 đi ER4 Radio, cáng vòng Toàn bảo 238 Võ đi Ngũy PhúNhuận.

Bán tẻ Simca 9, 820 Nguyễn Tri Phương gần Đại Đồng đối (Hội ông Hàn tại đồn Cảnh).

Bán xe vận tải hàng nhẹ hiệu International đang dùng, 1200CC ER 3307 bảo đảm còn tốt Hỏi 130 Võ Tánh PhúNhuận GĐ.

Opel Record máy, sơn đồng mặn vỏ ruột, Radio antenne tự động toàn bảo. 55/10 Phát Diệm Saigon.

CẦN MƯỚN NHIỀU JEEP Nhiều c/ty Ngoại Quốc và VN cần mướn hàng trăm xe Jeep đủ loại. Hỏi 61 (56 cũ) Bì (56 mới) Cao Lăng, Gia Định. ĐT. 41.930. (giờ làm việc).

Mua 2CV cần mua nhiều 2CV cũ, hư, đã hoặc VTN với giá cao. Ở tỉnh Xin biên thư cho biết số máy số giá giá tiền và địa chỉ. 238 Bùi-Viện Sg.

250 ngàn Standard 10 nhà gon, máy tốt. Hỏi 766/44A (CX Phú Nhuận) cần cuối người giờ làm việc

Sunbeam Sport, 9 mui, toàn bảo,B.201 đường Xóm chiếu K.H. (mới các bạn đã trả giá tới thương lượng).

Vận tải hiệu International 1700 đời EG giá rẻ địa chỉ số 3 đường Dương Bá Trạc Q.8 (Tế Bần cũ).

Thuê gấp 5 P-UP G.M.C Chevrolet Dodge. 216 Lê Lai Tel : 22845.

Toyota MK-II đời 71, radio, máy lạnh Origine, mầu xanh nhạt mới nguyên. Bán số 179/4 Hai Nam (Chi Lăng Gia Định).

Bán xe Jeep cao E9 7 đầu tì đã sửa. Xem tại 150A Yên Đỗ.

DS.19 Bởi EL tên trang nuôi EC đóng, nệm, máy toàn bảo. Xem xe ưng ý ngày xuất ngoại cần bán gấp, giá 850.000. Hỏi 27 bis Tự Đức P.N. (đường đối diện trường Quốc Anh Cách Mạng).

Bán rẻ 2 xe Austin xịn tài 9.500đ máy, thắng.10 vỏ mới số 251Bis/1 Hậu Giang (nối tiếp).

MAZDA 1500 DE LUXE Model 71. Mới chạy 15 ngàn cây sẽ. Bánh sơ cua lăn đã đi. Hỏi Anh Thắng 42 Nguyễn Thế Học Sg.

Bán gấp giá thật rẻ 2 xe sắc 2 cầu trục, 1 tractteur kéo remorque Reo. Hỏi số 8 Lý Thánh Nguyễn Cholon. giá lâm việc.

LaDalat EP.6.. màu xăng thanh. Máy sơn sơn của hoàn bảo. 79 Lê Đại Hành (Phú Thọ).

Bán xe Datsun 1000 số X. Xem tại 80/3 Bùi Huyện Thanh Quan Sg.

Daihatsu EO (PU) xe như mới. Bán gấp.

Toyota Mark H (PU) đã sơn nhỏ. Ô. Chào 260 Trần hưng Đạo Saigon.

Mazda 1500 đời mới, Radio máy lạnh máy lạnh nguyên số, màu bordeau mới toàn bảo số ER. 45 Cui xe tại số 1 79/4 Hai Nam (ChiLăng Giadjnh 4 đối diện 54 Cây Hàn).

Honda PU P.203 Dư dùng bán 1 trong 2 xe nhà thật bảo toàn. 3 Đỗ Thân Saigon.

Simca 550.000đ, số 14 Tự Đức PhúNhuận gần cầu xe lửa số 7.

Toyota VTN 2000 EO T2 VTN EO 515A Bến Bình Đông Xóm Chỉ Qđ.

Cho mướn xe hay

Thuê Xe

Đủ loại giá rẻ, tháng chuyển. Xe cưới lộng lẫy đi xa gần. ĐT: 24019 Tân Kỳ Đại Đức 786 Phan Đình Phùng SG. Quý vị chủ xe Jeep, Du Lịch v.v... cần cho thuê gấp, tư nhân VN và NK mướn xe L/Đ cấp chỉ trên.

Chuyên sửa La Dalat

Càng gấp, pot thắng máy chạy không ngon, khi tắt cho trả lại, nhiều hơn kết kít, thắng ra không đều. Xe bơm lung tung chỉn bên nhà, cần vượt tới bảng sửa La Dalat là vừa ý ngay. Cả Saigon ai cũng sửa ở đó vì chỉ sửa 1 thứ xe La Dalat nên chăng việc đó nhanh, chớ lấy xe ngay, phụ tùng mua nào cũng có. Đông cổ, sơn cổ, điện cổ, cửa nắm cổ, mui nóm cổ cổ hết. Làm việc cả ngày lẫ, chủ nhật. Garage La Dalat 57 Trần nhật Duật Tân Định (sau chùa) số cổ Hàng Cau. ĐT. 41.807.

White Truck đầu kéo mới đầu đời mới đang xem nệm toàn bảo.Cơ xe hiệu 173/14 Nguyễn văn Thoại hàng trương hy. Xem bảo. Hỏi 100đ.

RADIO XE HƠI Chuyên bán, rap, đổi Radio, Cassette, Cartridge xe hơi. Bán Automatic hoàn hảo, bảo đảm, mới dùng xe an toàn.

RADIO THANH VĂN 132-134 Công Quỳnh Saigon

HONDA V.T.N Xe, thật hoàn bảo, đời EP số thật ít đi cần bán. Hỏi 197B Lê văn Duyệt Sg.

Simca thực dụng. Tiện chở đình đông đời EC, bán 550.000đ. Hỏi 42/9 đường Phát Diệm Sg 2.

P.203 tình trạng hoàn bảo, giá rẻ. 1L 396 Thanh Thái SG 5 lúc 18g30 Chứa Nhật trọn ngày.

Jeep PU VTN giống Jeep Wagon 4 máy. Bình xăng Solex vỏ ruột Civil 750x16 xe toàn bảo giá phải chăng 51 Trần Quý Diệu (nối ngang phía sau chợ Tân Mình Giản Sg 5.

Taxi 4CV số hàng 1613 mua xe chạy liền khối sửa gì 410.000đ Hỏi 528/5/52 Phan thanh Giản Sg.

Bán máy cày 4 bánh Hỏi 171A/5 đường Hương Lộ 14 cả hay Lạc Long Quân Phú Thọ Hòa.

Xe Peugeot 203 muốn bán thêm tiền đổi đầu 1đy xe Mazda 1.000 P.U. Quí vị có loại xe tốt tiền, muốn đổi, xin liên lạc với Hàng Dụ Lịch Hoàn Vũ 208, Trần Bình Trọng Chợ Quan. Saigon5. (trong giờ làm việc).

Fort Costum VTN. mới bán số 631B Lê văn Duyệt Sg.

Kiếng xe hơi bán rẻ và rap đổi kiếng xe Nhựt Ý, Anh, Pháp, Mỹ, bảo đảm chuẩn chỗ. Hỏi Minh Tân 57/1G Phan thanh Giản nối dài, xa lộ, đối diện garage Quốc Tế.

Toyota CoronaEI xe hiếu hàng, mới đổi chủ, tình trạng nguyên thể 30.000c.s. có radio Sriglne. 9; 24 Lê văn Duyệt Cầu Bông G.Đ (hẻm 4p Bắc Ái 3).

Địa chỉ cần nhớ Trung tâm Nhực Sống. 96A, Thoại ngọc Hầu, (Lăng cha Cả) Đ.T. 43.951 xe Micsolus (Ford) xe du lịch có sẵn xe cưới, Đón tiếp. Ampli. Loudspeaker. bán nhạc vô cho thuê giờ ngày, tháng giá hạ Kính mời

KÍNH XE Kính Jeep Wagoneer, Cortina, Austin, Mazda, Fiat, Dodge, Chevrolet v.v... đủ loại kính xe rẻ phù thông. Hỏi THÁNH HƯƠNG kính xe, 161B Chi Lăng PN, Tel 40.072. Công việc bảo đảm, tận chiếu, nhanh chóng, giá đặc biệt cho Garage.

DKW Junior đời EC. Tại 159 Gia Long Sg. ĐT 90.742.

Consul NBU xe còn quyền thay như mới chỉ ít đi, giá giá thật kỹ bán gấp 620.000đ Hỏi 221 Cộng Hòa (Câu Lạc Bộ Đại Học Sư Phạm) Saigon5.

Hillman Minx EI máy vỏ ruột hoàn toàn 533/7 Nguyễn Đức PhúNhuận.

Toyota 2000 EO.5... xăng toàn bảo máy mới đổi chủ tốt toàn bảo. Hỏi đường Phan văn Trị 121 Cộng Hòa Phú.

280.000đ Standard. Coi xe buổi tối tại 52 Duy Tân PhúNhuận (cách ngã ba Nguyễn huỳnh Đức Duy Tân 100m).

LaDalat EP 8.. ít đi toàn bảo, 261A Trương minh Mỹ GĐ (sau hàng cháng Tân Lập).

Honda 360 VTN Đông máy toàn bảo, xe nhà bán vì cần xe tại Thanh Thiên. 128/P4C đường Fatima (cư xá vườn cao sn Phú Thọ) (sau Đại Nam Ngân Hàng đại lộ Nguyễn văn Thoại) Gia-đình.

HORS-BORD Xuất ngoại bán hai thuyền máy tốp thạn loại vỏ phnéic la lanne BOS TON WAHLER. máy 85CV và 60CV mới tinh chưa hết roulage. Giá 800 ngàn. Hỏi Ô. Văn 55 Nguyễn huỳnh Đức PhNhuận ĐT. 43.466 từ 12 15g 18g21.

Peugeot 403 du lịch EA số máy 2512587. Hỏi 40/5 Trần quang Diệu Sg 3. ĐT. 48.306.

P203 số máy 177 tình trạng toàn bảo. 170D Chi Lăng Phú Nhuận.

Dauphine mới RA Taxi 20 LOT.N chung cư Minh Mạng

Datsun 1300 PU đời EH. Bán 368, Phan đình Phùng Sg 3.

404 du lịch EH radio cassette máy lạnh đã cũ EE. Bán 396 Phan đình Phùng Sg 3.

R.10 El 3 1 chủ kéo hàng cần tiền bán. Hỏi 64 Võ Tánh Sg.

Dauphine ED 1 Alle rouge. thắng đĩa bán. Hỏi 64 Võ Tánh Sg.

Daihatsu 1000 (PU) EP2 1 chủ tính trạng hoàn bảo. Hỏi 64 Võ Tánh Sg.

Traction 11L hoàn toàn 386/32 Trần quý Cáp (đầu hẻm).

Cho gởi xe hơi Nhận gởi xe nhà. Xe hàng rẻ. Nơi vững thật thành Familial. Điều chỉnh rõ, bảo. 104 Hàm Nghi Biên Hòa.

P.203 toàn bảo mới làm máy vỏ đồng, bán rẻ coi xe tại 41 Trần cao Vân Saigon trong giờ làm việc. ĐT 21.901-94.754.

780 ngàn 203 đi máy đồng mới toàn bảo, 44 Cao bá Nhạ Saigon.

Jeep mới nhất. DauphineED toàn bảo. Đu 45 Nguyễn Tri (Cholon 5).

Dauphine EE số thiệt chạy 45.000c.s. toàn bảo. Hỏi Ô. Cơ. 132 Hàm Nghi Saigon.

Toyota 800 EH đi bảo, mầu trắng, cần tiền Bán gấp. Hỏi giá làm việc 2 B Nguyễn huy Tự Đakao. (gần cầu sắt) người giờ 156/1B 271 Hồng Vương Thị Nghệ (GXVNTT).

Rẻ đặc biệt Toyota Thì xe La Dalat EP 5 cửa 9 xài kỹ nguyên thủy, Hỏi Trung Nam 225 Trần quốc Toản Sg.

Bán 161 GiaLong.

Mazda 800 du lịch EE xe thật tốt cần bán gấp. Hỏi số 6 đi 57 đường Vườn Chuối sp bảo Tiếu Mỹ.

Ladalat mới bán 1T45. Hỏi 165 Huỳnh quang Tiên G.Đ cư xá Trương minh Giảng.

Toyota Mark II PU EO. 4 đã thật tốt bảo. 149 Đa Thiên Sg2.

Opel du lịch EL đổi 58 hai chạy tuyệt đẹp. 49/10 Huỳnh văn Đạt Thị Nghè.

Mazda 1500 EO số máy lạnh Radio xe lấy hàng bảo hay đổi xe nhỏ. 430 Phan đình Phùng Saigon.

P.203 đổi đồng sơn, nệm tốt máy thật êm, dư dùng bán. Xin hỏi Ô.Kinh tại Ciné Đại Nam, 79 Trần Hưng Đạo SG 2 Buổi chiều từ 1 giờ đến 6giờ30.

420.000đ Xe Perfect Familial tình trạng tốt, xem xe tại 15g-19g. 331 Trần Quý Cáp Saigon.

Chevrolet EQ. VTN. **Honda** EO 9-1-5 tốt cả số thiệt thật tốt 900đ. bảo tồn hoàn thì trường 133 Trương đức Bình Phú Nhuận.

Bán R.4 Super 483 Phan thanh Giản (Saigon) ĐT. 92272.

Bán tẻ Simca 5CV V.T.N và đã mới quảng cáo. mới hết 314 Trương Tân Bửu PN.

Bán 1 Fiat 124 EH tình trạng toàn bảo và 1 Austin Sport. Hỏi 22 Võ Tường Toản GĐ gần rạp hát Cao Đồng Hưng.

2CV E8..7 vận tải ếp. Gì phải chăng 101A Trần quang Diệu Saigon.

Bán Datsun 1300 Familial EI 8 toàn bảo. Xem xe cả ngày 102 P.D. Phùng Saigon. ĐT 25.784.

XE DU LỊCH CHO THUÊ 6.000đ. 8.000đ một ngày 327.329 Công Lý ĐT.99214.

P.403 VTN EE (số thật). Hỏi 292 Bến Chương Dương SG.

LaDalat EQ 88... Toàn bảo Radage mới sơn bọc thời trang vỏ ruột máy mới bán. Hỏi 60 Lê văn Duyệt Saigon.

Toyota 800 EG Familiale nhà gọn tuyệt đẹp đã lắt (có radio) không hao xăng, khiết đã mới. Cần đi đuổi kỹ cần mới người. Xem xe vừa ý ngay. bán rẻ 980 ngàn. Hỏi 162A Cộng Hòa Saigon 2.

La Dalat EQ.96. bán. Hỏi trang xăng Calter chạy trường Điện Hồng chợ Saigon.

DS.19 Hỏi 193 Phan đình Phùng (ngang hông Đại Sứ Miên).

Toyota corona EH PU mui bố 1 đổi chủ sửa kỹ đu xài bán số 349-351 Pétrus Ký.

Bán gấp xe Taunus 17m đông, máy mới toàn bảo 1 chủ lái. Hỏi Bà Mỹ. 128 Pasteur Sg.

Bán Mazda VTN B 1500, tình trạng hoàn bảo. Hỏi 86A/8 Mạc đĩnh Chi Sg.

2CV du lịch cần bán đăng nhẹm xem toàn bảo nhỏ xem 55 đường Dinh Hòa xóm cối tại Bến Xe Lam.

Daihatsu VTN tình trạng Quốc Lộ 1 Bảy Hiền.

Ladalat EQ 4 Honda 360 2 Đu lần 1 trong hai 296 Quốc lộ 1 Bảy Hiền.

Bán rẻ 203 máy, đồng sơn nệm tốt toàn bảo, không chạy một đặp mạy cho quý vị cần xe 600 ngàn. Do 290 Minh Phụng Cholon

Bán gấp Volkswagen microbus toàn bảo. Xe đang sinh 199 triệu 100 ngàn một tháng. Hỏi 162-164 Minh Phụng (ngay cầu cây gõ).

Bán xe Mazda 1500 deluxe xe con chưa mới có máy lạnh radio, thắng đĩa. người xe. Xe đổi 70 đặc biệt cần bán ngay cần bán gấp giá đã mua.Hỏi 30 Lý thái Tổ Sg.

Mazda 1500 SS EO 5. xe đã mua xe đã lắt. Hỏi số 16/B1 đường Liên Tỉnh 16 Bến Hòa Cô Ut Vườn nhỏ chỉ đu.

Hoa - Hoa - Hoa Bán đầy đủ các vật liệu làm hoa giả, đẹp, rẻ nhất : Mầy tơ hoa từ 6 đến 12 đầu kiểu Nhật Bản và Đài Loan : Ruban 2 inch, chuy, nụ đủ loại: Satin Hà Mây, nhung, ni hoa là cát sắc, keo nước, nhựa thông, bột màu, dây rút, v.v... — Cần bán đại lẻ lâm hoa.

Có xe hơi nên biết

NEW THUNDER BOLT

Phát minh mới của Nhật Bản, gắn thêm, tiếp nối giữa Delco và Bobine (rút đi trong 2 phút)

— Máy tăng sức mạnh 30%.
— Bớt hao xăng 20%.
— Không làm hư hại gì các bộ phận của xe.

Xin đến coi nguyên lý tại

HOÀNG VIỆT ELECTRONICS

642 Phan Đình Phùng SG (gần cây Bao Cô). Giá 3.000đ. Đã bán rồi.

Bán rẻ Simca 9 3 tháng ngàn. Xe chạy mới nhất 215/1Bis Hàng Bàng ChoLon.

Ford kiểu DL lắm. Hỏi 214 đường Lục Tỉnh (gần cầu Phú Lâm).

Peugeot 203 du lịch máy 1.25 thật lắng Phan đình ĐT.97430.

Nhà đổi xe toàn đất, ngang 3m20x 18m có gác lửng, phòng lạnh đường Võ đi Ngũy P.N. gần chợ, gần trường, yên tịnh, đổi xe tốt (giá mà 1.800.000đ). Hỏi 223 Chi Lăng (ngã tư P.N.)

Chevrolet Belair du lịch đổi đầu 63 con thật tốt. Xem xe cả ngày 165 Nguyễn Duy Dương Cholon.

Xe LA DALAT Mui nhôm bên trên viền cửa mica 14.000đ. Nhà may mui nệm cần xe. Công Bình, 94 Lý Thái Tổ Sg.

Daihatsu PU 360 EO tốt 376 Ly thái Tổ Ngã Bảy SC.

Cần mua xe hơi Đã cung cấp dịch vụ chuyên chở. Toyota. Mazda. Honda. Ladalat. Daihatsu rất ngon tiền mặt giá cao. Tại 26 Phan bông Thái GĐ trước nhà gây thép gió (Ô. Tẻ).

P.404 DL số máy 535 và 525. Bán 1 trong 2 xe. Hỏi số 8 Ng-v-Thoại Ngã 4 Bảy Hiền.

Chevrolet Biscayne 67 hoàn hảo giá đặc biệt. 26 Trần khắc Chân Tân Định SG 1.

Simca 1300 NBU. máy sơn Elysee nệm touchette hoàn toàn mới 539/9 T.H.Đạo Sg2. vỏ đựng chưa quen trái.

Station Wagon Sambar rất đẹp biệt. 26 Trần khắc Chân Tân Định Sg 1.

Opel Familial EB sơn thiếu đổi Origine thật hoàn bảo bán 900.000đ (hoặc đổi xe nhỏ) Hỏi 108/63 Trần quang Diệu Sài gòn III cạnh chùa Kim Cương).

TOYOTA CORONA DE LUX ED Radio Cassette đồng sơn nệm cho nguyên thủy. 189 Chi Lăng Phú Nhuận hay đổi vận tải nhẹ.

FORD CONSUL 315 EB sơn máy mới bán gấp. Hỏi 332 Trương minh Giảng Saigon.

BÁN KÍNH XE Bán và rập kính xe hơi đủ loại kính Original Cortinaer, Chevrolet, Opel, Ford, Dodge, Datsun v.v... Giá hạ, bảo đảm, nhanh chóng. 446 Lê v.Duyệt Sg. ĐT. 41.339.

40.000$

Cho mướn xe Jeep tháng Hỏi 61 Chi Lăng Gia Định ĐT. 41.930 (giờ làm việc).

3.CV Ami 6 đời EC. tình trạng tốt bán rẻ. 131F Chi Lăng PN ĐT 42.430.

SPORT MG «A» mui trần, tuyệt đẹp bán gấp. giá hạ 351/42 Trương Minh Giảng SG 3.

Daihatsu VTN mui cứng đã mới. Cần bán gấp cần tiền bảo. Commer EB máy đồng 16L 69/3 Dương công Trung (bùng trường đua Phú Thọ).

Bán Citroen Dyane hiếu tình đổi EH. chín nút đã chạy 38.000km giá 1T850. 380/7A Công Lý Saigon.

DL Renault 16 Một đời chỉ cần như mới, sơn nội tất cả cho Origine kiểu lộng lẫy, ngồi trong xe rất thích ưa. Xin hỏi 182 Võ đi Ngũy Phú Chánh.

Contessa VTN chỗ được 11 8L/100km. Máy đồng sơn vỏ ruột mới 700.000 Hỏi tại số 3bis Gồ ghềnh chợ Hàm Hưng.

Xe bán Ford 12 chỗ ngồi một đời chủ. 207 Võ Tánh PN.

Peugeot 204 EI Jau Radio bán gấp vì tiền cần quý vị nào đến trước 32 Bạch Đằng số cũ 100/2 gần ngã ba ra sân bay.

Mazda 1500 VTN EH mui bố bảng toàn bảo. 43 Lê văn Duyệt Sg (ngã 6).

TOYOTA 800 D.L. EI Bán số 1 chủ cho mới đa 527 Phan Thanh Giản Saigon.

Bán rẻ Fiat 1500L, máy mới toàn bảo. Cần tiền bán rẻ Xem xe cuối ngày. Xin hỏi 85 Hùng Vương Cholon (gần bến xe An Đông) (không giữa đường Pétrus Ký và Trần Nhân Tông).

Chủ ý Cần mua gấp luôn hộp số tự động Powerglide Chevrolet Impala 1960. Liên lạc ĐT. 92.106 hoặc 37-A Phan Đình Phùng. Saigon.

DAIHATSU 1000 PU Đời EI hoàn bảo bán 1.200.000đ 277 Gia Long Sg 2.

Bán 420 ngàn chắc giá xe Renault VTN EA toàn bảo máy Dauphine đang Radage, tiện làm xe chở hợp chỉnh, hàng nhà GĐ đang con. coi xe tại Cara số 2 Phan văn Trị Gia Định.

Commer Microbus chạy đầu đu đồng bán rẻ. Hỏi 66 Trương minh Giảng Sg.

MÁY TỦ LẠNH

Bán 1 tủ lạnh (Freezer) Sanyo 75A Nguyễn Thông nối dài (hẻm 75) Saigon 3.

Metz 502 Télé Nikor 200mm/1-4 Kamura Télé cho Nikon 1/28/135mm Télé Soligor cho Nikon 15,6/300mm W.A Nikor 1,7/35mm Soligor W.A cho Nikon 1,2-8/28mm (Maeu) Monodriver cho Nikon Fm. Hỏi 453/7 Trương minh Giảng Sg.

MUA GIÁ CAO XE HƠI Các loại. Tiền trực mua chuyển. Có nhận đổi gửi hoặc hàng xe. Salon **ĐẠI NAM, 197B Lê văn Duyệt Saigon.**

Daihatsu EO 958 Xe nhà tẻ đã bảo giá. Hỏi 123-125 Bùi thị Xuân Tân Hòa GĐ

Cho mướn xe hay:

THUÊ XE

Đã loại giá, ngày tháng chuyến.Xin L/L 786 Phan-Đ-Phùng Saigon **ĐT. 24.019.**

RENAULT 8 EP VÀ EC Đồng, sơn, máy, vỏ trắng mới nguyên. 112 Cao Thắng SG.

Thuê gấp 5 Volkwagen 5 đã máy lạnh. 218 Lê Lai. ĐT : 22.845.

Cần mua xe hơi Trả tiền ngay du lịch và Pick-up đã loại, tiền bạc thủ tục mau chóng. Du Salon 327 Phan thanh Giản Sg.

Cho thuê xe Du lịch, xin tài nhẹ Jeep. chuyên giờ ngày tháng, đi xa, gần, đám cưới, hỏi, du ngoạn, giá phải chăng. Hỏi 335 Trần quý Cáp ĐT 90689.

Toyota Mark II Fie EO nguyên thủy. Hỏi 45 Nguyễn Trãi (Cholon 5).

P 404 super luxe EH 6 1 chủ máy lạnh radio cassette 762/1 Phan đình Phùng Sg 3.

La Dalat ER bán. Hỏi 2 Bùi Viện Saigon 2

Mazda 1200 de Luxe dl EI.9... Radio Origine. Anten tự động, toàn bảo. 27 Lê văn Duyệt Sg4 (ngã 6).

MAZDA 1500 FAMILIAL 4 cửa nguyên xe ER Model 1970. Máy lạnh Radio thắng hoàn đen sơn lóm. 238 Võ đi Ngũy P.N.

Fiat 600 xe nhỏ, toàn bảo Chi Saigon 1.

Bán gấp 1 Traction. Hỏi 77/504. Phan thanh Giản Gò Vấp.

504 số XT NG 72.73 mua gấp 9Đ Lê Thạch Khánh Hội.

Nơi tín nhiệm Ngoại kiều cần xe rắc mướn nhiều xe du lịch. Jeep giá cao, hợp đồng dài hạn có tính chắn bảo nhà. Xin mời đến R.E.E.S.A. 21 Trần Nhật Duật (Tân Định) Tel 94645.

XE CHO THUÊ Giờ, ngày, chuyến tháng : du lịch vận tải nhẹ, Maxiwagon, Jeep. Đặc biệt xe Đám Cưới bằng xe nhà đẹp đủ mầu giá rẻ. ĐT. 95.461.

Toyota PU đổi EL. Có mui thấc. Cần tiền bán gấp. 26 Trần Khắc Chân, TĐ SGI.

P.404 DL EH.9 xe bảo toàn. Bán. Hỏi số 8 Nguyễn văn Thoại Ngã 4 BảyHiền.

Bán gấp nhiều máy lạnh đã mới cũ đã có 110V.220V Hỏi 74/4 Lê đại Hành CL, gần chợ Thiết ngay ngã Ba Lê đại Hành Tân Phước.

Bán 1 máy ủi đất D4D hiệu Caterpillar, 1 máy Deutz PC 600 EF 67 bonne tình trạng tốt đang chạy. Hỏi 474 Lê quang Định Gia Định 12 giờ trưa, 6 giờ chiều.

Bán gấp 2 máy lạnh Frigidaire 19000 BTU 220V bloc Origine nặt ngăn đơi chốt. 277 Cách Mạng Gia Định.

Fedders 11000 BTU mới nguyên xi giá rẻ 421 (411C) Võ đi Ngũy Phú Nhuận (bên cạnh Salon Đại Phát).

Xoáy tiện tiện hiệu Tạ-sing 1m,8 cao mới trong thùng, 2 máy xoáy loại nhỏ hiệu Waida Nhựt và Kwik-Way-USA, Hỏi 216A cầu Lực Tỉnh Cholon.

Bán máy in Offset Shin-Chin 65x50 đầy đủ tay, ít dùng mới 90%. Hỏi 149 Nguyễn huỳnh Đức P.N (gần cầu Công Lý,đường CM quốc trái).

Tủ lạnh NeFrost Xài đã tự động, điện 110volt, 2 cửa hiệu Philco (Ford) mới nguyên chưa đáng. 265 bis Võ Tánh Sg.

28.000 tủ Nac 60L tủ Sa-Sa 85 cho mới model 140M (49). Hỏi 214A Thoại ngọc Tiêu (số cũ, sau phương hạch Bảo si Huy Ông Tạ)

42.000 tủ Sanyo Stereogan 140L (49) tủ Panasonic 60L (27). Vả coông cự số ĐT (383 Phan-I-Gia gần BV binh Dân) Phú Nhuận giờ tiếp tuổi đi thăng ông 24A.

Bán máy vắt sổ Cần bán 1 trong 2 máy vắt sổ. Hỏi tại Thảo 72 Trần Quang Khải Tân Định Sg. gần Cảnh Vua Hoa.

Bán máy chữ Việt, chữ xiêng Remington Underwood Royal Olympia máy tính 4 phép Victor Sumdiag đồng hồ SCM, power supply,518/299A Sư V.Hạnh.

Bán tủ lạnh Hotpoint, 2 cửa 400L. 65.000đ. 52 Lý thái Tổ Sg3.

39.000 tủ lạnh Sharp tự động xả đá, zây tích 45.900 tủ lạnh National 140L, cả 2 bảo origine, rất tốt. Hỏi bên 455 (gần tiệm thuốc cây Ngọc Lâm) số nhà 421/2 Võ đi Ngũy PN lộ vô 30m.

Máy lạnh Fedders 11.000 BTU nguyên thùng. 541/3B Phan thanh Giản gần Nguyễn thiện Thuật Sg.

Bán vỏ máy cày Bán 2 cặp vỏ máy cày 15x30 gai mốc mới nguyên và 1 giàn cày Athene 8 chảo. Hỏi 48 Phát Diệm Saigon 2.

Bán rẻ 1 lò phụ tùng bộ phận máy nông giây Ronéo Gestetner kiểu 300-320-360-366 518/299A Sư Vạn Hạnh.

Bán gấp 1 máy cắt giấy hiệu tay có Qu.75 của Taiwan rất mới bán rẻ 150.000đ. Hỏi A7 cư xá Bắc Lân D G 6.

Bán Peugeot 203 số máy 125/5 Lục tỉnh Cholon đầu bến có phòng tên nước.

TOYOTA 800 DU LỊCH EI Radio mầu trắng một đời chủ ít đi tốt mới 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Mark II PU EO.9.. 1 chủ, 157 Nguyễn thái Học Saigon 2.

Daihatsu P.U 360 EO xe nhà thật tốt bảo 85A Nguyễn văn Thoại G.Đ (Bến Trước Mai phân Nga tắc Bảy Hiền) vỏ 50cb số 133/18 (Y Tá).

Bán chạy xe du lịch xe tốt bền 125 vỏ nhà 125/5 LucTinh Cholon. Đầu bến có phòng tên nước.

DATSUN 1300 DE LUXE Đời EI 1 chủ ít dùng còn như mới bảo. 240 Đỗ Thân Sg.

MAZDA 1000 PU. EO. một đời ch

Nhẫn tin Cô Phụn Ngọc Anh, sinh năm 1969, cần số 0101484 cấp tại Tân Bình ngày 5-4-69, đã bỏ số 976 Trương minh Giảng 1B. Cần tìm chồng tên Lê Thanh Tùng, cần số 61 Lê Lai Sg đã nhận tin.

Mất bóp Tối tiu ĐÔCA NAM tên đầy đủ: Lê Thị Kim Ngân, sinh ngày 1-1-1969 Tân Bình, cần số 23-57 Cô Giang nhận, 1 hàng lái xe QD, 1 chứng chỉ quản xe Lambi EE 8920, 1 Cấp đăng ký. Ai bắt được xin tìm đến 207/30 Trần quốc Toản Sg. Sẽ hậu tạ.

MẤT GIẤY TỜ TRI FEVER COLLINS đánh mất tất cả giấy tờ tùy thân gồm: Thẻ cá giấy tờ tùy thân Nguyễn Du (không hộ khẩu) không đầy đủ, ngày 23-7. Ai nhặt được xin đem lại số 4 Lê Lai phòng 201, hay tel. 56 0202. Xin hậu tạ 5.000đ.

Mất giấy tờ TRẦN LÂM CHỊ HIỆP đánh mất tất cả giấy Trương minh Giảng trong có thẻ cán cước, giấy hôn chỉ và các giấy tờ khác. Ai nhặt được xin mang lại 17 đường Nguyễn Duy Dương Cholon. Xin hậu tạ.

Bố Cáo Từ Con
PHẠM ĐỨC THẮNG sanh ngày 1-4-1957. Lâu nay con rời nghịch, không nghe lời dạy dỗ của Cha Mẹ và nhà đi từ ngày 14-7-73. Kể từ ngày hôm nay trở sau, Mẹ không thể chịu trách nhiệm về con. Ai chứa chấp mà phát chịu trách nhiệm trước pháp luật. Bố cáo này để làm bằng được biết.
Me PHẠM THỊ THƯỜNG

Bố cáo Bà Phạm Thị Lịch (người Bắc đi cư phía trên mà số cũ đã sinh năm 1924, can cước số 0208935 cấp ngày 21-7-70 tại Cảnh Vệ, ngụ tại 123/563 Ấp Bắc Ấp 4 Xã Bình Hòa Tây ông Khiêm, nay chồng vợ nhau đã có 3 con lớn và 3 đứa ngịch, tự nhiên bỏ nhà đi từ tối 9 giờ 30 ngày 28-6-73, đem theo số tiền 120.000đ và quần áo cần y thế. Ai chứa chấp bà Phạm Thị Lịch nhìn trách nhiệm trước pháp luật và ai biết bà ấy đi đâu mách giùm, tôi xin hậu tạ và gặp tôi tên, liên lạc với ông Khiêm ấp 299 Tân hương Dạy Sg hay bằng điện thoại số 930.28.
NGUYỄN ĐÌNH KHIÊM

Bố cáo thất tung Họ và tên LÊ QUANG HOÀNG, sinh ngày 6-8-1969 Tiểu đoàn 1 Pháo binh Thủy quân Lục chiến, phía đội, E KBC 3341 mất tích ngày 2-4-72 tại Cam-Ly. Nay đã tổ cáo xây đã đã tích trong cho chồng rồi.
Vợ PHẠM THỊ VẾT
C/C 01023185

MẤT XE
Honda BS 50 Kiên 65. 55 đăng B.T. 6018. Số máy 203913. Số 199407 cấp tại Bình Dương 24-7-73. Bạn nào cầm nhầm xin liên lạc với Huỳnh Trường trung tâm Việt Tân Bình Phú, số 37 Lê Văn Sỹ Sg. Tôi xin hậu tạ.

Cái ma túy 302 Trương Minh Giảng D.T. 43815.

Nhẫn tin chồng NGUYỄN TƯỜNG nhà Chú đang của bên thông mọi Hiện đang ở đâu? Tôi đã mang lòng ra tập Chú.
LÊ THỊ LÀ

Honda dame CO93SC, số máy 600489, mất chiều ngày 21-7-73. Ai thấy xin chỉ giùm tại 410 Phan đình Phùng xin hậu tạ.

Mất Passport giấy trắng hành để đi ngoại quốc, tên họ: IMOHTY ELIAS ALAND TEACHOVT B-1859152. Ai nhặt được, xin mang lại 201/4 đường Hùng Vương hẻm 79 Thị Nghè. Xin hậu tạ. Hỏi số Vân.

SỰ SỐ TOTERS

Honda dame. SS67 thật toàn bản bán 1 trong 2. Hỏi 199 Bùi Viện Sg 2.

119 quận Vespa EK đông, tom, máy tháo hẳn. Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp Honda dame 129 Yta đi Saigon 3.

Bán 1 Bridgeston chu mới. Xem xe tại số 110 Đỗ Thành-Nhân Sg 4.

Bán xe Honda đặc đông. C50. Suzuki M12 toàn bản. Phố Hải 7A Nguyễn tri Phương nối dài.

Đi xa bán 1 xe Yamaha dame xanh cho trong tình trạng tốt. Xin bán 42/3 Hoàn quang Tiến Sg 2.

Honda dame đời mới (195 đăng ngân) SS 50 vẻ xi (185ng). Hỏi 394 Hàn Hải. Q.10 Cholon.

Vespa Mini. Lam Mini toàn bản. 533/72 Nguyễn huỳnh Đức (PN).

Xe bán 2 chiếc Mobylette xanh và xám 1 chiếc Mini lam. 242/62 Nguyễn T. Thuật S gòn 3.

Honda dame C.50 đời K 2 vít-J-Yamaha dame-J-Brigstone và Kawasaki bán rẻ. Hỏi 724/7 Phan thanh Giản hẻm trước Cité Long Vân.

Vespa Sprint Super it đi, 1 cây bán. 161 Trương tấn Bửu P.N.

Vespa Super EF Sprint EF Bán Hỏi 435 Phan đình Phùng Saigon.

Vespa Super Sprint tốt, bền. Hỏi 539 Phan đình Phùng Saigon.

Honda dame, kẹt tiền bán gấp. Tại 29/4 Lê văn Duyệt GiaĐịnh (gần cầu Bông) Dakao.

Honda dame IC 50 và IPC 50 bảnh toàn tốt. Nổ sinh sái ký. 54/2 đg Vườn Chuối Sg 3.

2 Mini Vespa vừa mới sơn, 1 máy 140 000đ, 1 Lam mini 125.000đ. Hỏi NA., A. 108 000đ, 1 Lam FA (1 bản) 136 000đ. Tại 22A đường Lê Văn Duyệt Sg.

Bán 1 Honda SS50 tốt. 195 Lưu Tinh Saigon Q.1.

Honda dame SS.67 Suzuki dame Lambretta 90CC EC. bền. Hỏi 575 Trần Quốc Toản (cửa Nhà Quốc Cụ).

Honda dame và Yamaha dame thật tốt, bền rẻ. Hỏi 44 Huỳnh Khương Ninh Đakao.

Bán Máy Cedy màu xanh. Hỏi 48 Trương quốc Dung PN.

Bán gấp Vespa EH lại Sprint. 395A Lê Văn Duyệt Sg.

Bán xe 1 Mobylette xám thật tốt, máy thật êm (35.000). Hỏi 95/10 Trần khắc Chân Tân Định.

Honda 160cc, BMW NAY EK 500cc 2 xe toàn bảo hay đổi xe nhỏ. 189 Chi Lăng PN.

PC50 Akai 1710 bán gấp. Hãng ASAM Saigon 1 bản huỳnh Đức. Hỏi quán café Cô Hai 108/69.

Bán 1 xe Lambretta đời ED 65 bản bán 1 trong 2. Hỏi 29 bis Trần quang Điệu Sg.

Vespa Super EH1 màu xám, thật đẹp bản. 339 bis Phan văn Chí gần Ty Cảnh Sát Quận 5 Cholon.

Bán gấp xe Honda SS50 đẹp lắm mới toanh giá nhỏ chỉ 205 000đ. Hỏi 62 Trần Q. Cấp 3 bản chưởng bên cổng lớn xe xanh.

Honda Suzuki Yamaha SS67 SS.67 CL.68 C.50 Yamaha dam Yamaha đông Suzuki 125 nhiều xanh nhiều xám tất cả bản bảo coi xe tại 312 Phạm Hồng Thái Gia Định.

Motor Harley ER Toàn bản, tốc độ 200km/g giá 85.000đ. Hỏi 195 Dương Công Trừng CL.

Honda đời cuối cùng chưa bán máy, xe Original Hỏi 313 Đ K chấc Nguyễn thiện Thuật Sg.

Suzuki M12 xem mới 1 bản bán 117 Nguyễn Hữu Huân Bùi Viện Sg 2.

LAMBRETTA ED xanh đọt, 1 đời chủ. Hỏi 221/7 Trần quang Khải Sg 1.

Honda dame H SS 67 1 bản Suzuki M 12 1 bản Yamaha dân đông PC 50 Bán tế 171 Phan đình Thái (gần Ngã Ba Gò).

Bán xe C50 đời YK. Hỏi 26 Hồng Thập Tự Nguyễn Thái Bình.

Vespa EK máy tốt, xe mới 103 ngàn. Tại 138 Bàn Cờ Sg.

Mini Cedy toàn bản có đăng bảng (65sg). 22/21 Cô Giang Sg 1.

Lambro 550 EM 589 Bà Hạt Cholon.

Sơn Honda nguyên thủy Nơi sơn xe lý thường, sẽ biến xe cũng như mới nguyên thủy. Xin có mẫu sơn. Xin xem đến nhà sơn Đông Khánh. 342 Trần quý Cáp Sg3.

PC.50 chưa sơn lại, máy toàn bản bán gấp. Hỏi 138/6 Bùi thị Xuân Sg.

YAMAHA DAM xe đi toàn bản như mới. Hỏi 377 Phạm Thế Hiển Q.8.

Honda dam máy êm (168 sg) Honda 68 tốt 158sg Hỏi 513 Phạm thế Hiển đốc cầu Mật.

Honda CD và dame tốt, bán gấp tại 342/28 Lê văn Duyệt Sg.

Honda dame đơn đang bán máy bền, bền 110/17 Trần khắc Chân Tân Định.

Yamaha dame Toàn bản, model mới. Bán gấp. Hỏi tại 304/72 Phạm thế Hiển Q8.

Vespa Standard EE 2 bản 539 Phan đình Phùng Saigon.

Dame xanh tuyệt đẹp. Hỏi 80/34A Trần quang Diệu (PN).

S.90 giá rẻ ER là 30/4 Vuốt chuôi (Phan đình Phùng)

Bán gấp 1 Lambretta EF, 1 bản gần lắm. TV 16. 1 Akai XS. 1 Cassette 4 band, 1 máy lạnh Fedders 1CV5, 1 máy nước đông, rất cần đến. Hỏi 60 lô O Cư xá Vĩnh Hội, hẻm 129 Bến Vân Đồn Sg.

Bán rẻ 1 xe Lambretta 2 bánh, 1 xe bánh 3 radio Philip, 1 máy ghi âm xách tay của Đức, tất cả đều ở trong tình trạng toàn bản. Hỏi tại 213 đường Lý thái Tổ (Ngã Bảy) Saigon.

Bán xe Honda C50 đang bà mới xanh thật tốt 955g. Hỏi Loan nhà trường Phạm M.C.F. số 515 tại ấp Nhơn (Cầu vập) ngang ngã vào phòng xã nhà lối lại rộng đã tìm.

Bán gấp 1 Vespa 505 đăng bảng 1 máy mới 1 bản đã. Cần chỗ 1 quan trái 258/87 Đường bà Tụy nối sến xe lam cây Tế Bà và đến 300m.

Bán gấp Mini Lam. Vespa Mini. Kawasaki đến Phan thanh Giản 30m. đến Ấp Ấp Nhơn Tri 3. vớ 200m số 185/A.

Bán 1 xe Suzuki M15, giá 95.000đ. Hỏi 1413 Trung tâm Chân nuôi B Vũ Tánh (7 Hiệu)

Puch 3 đến cần tốt bán rẻ. Hỏi 6 Thanh, 94/16 Phan đình Phùng Sg.

Cần tiền bán gấp SS67 thật tốt coi xe tại 70A hướng lộ 14 Bây Hiền GP người giữ làm việc.

Honda dame C50 bản 185.000đ. Hỏi tại 270 Hồng Vương Thị Nghề GP.

Bán xe SS5067 đến bước sơn nguyên thiếy 515 Võ Tánh nối dài Tân Sơn Nhất.

Cần mua nhiều xe Honda lớn nhỏ. Vespa, Lambretta, rơi giá cao. 189 Chi Lăng PN.

Vespa Standard EB.7, 9 nút máy bản bán (250 ngàn). miễn trả góp. S6 2 Sư vạn Hạnh An Đông.

Cần tiền bán gấp 1 trong 3 xe BMW lớn 500cc, 1 C 50, 1 SS 67, Hỏi 61/25 Trần văn Thanh Tân Định, ĐT 97.430.

Bán 1 Mobylette xám 3 Mobylette xanh 1 Puch 3 dam. Tel 75A Công Pha (chợ nhỏ ấp).

Cần bán 1 Honda C50 đời YN đã đến Bình Dương để thăm bà tình bình đồng bào sau thăm chiến cuộc Bình Long hiện đang sống tại trại tiếp cư Phú Văn thuộc tỉnh Bình Dương.

Trại tiếp cư Phú Văn có 31 khu gồm 300 dãy nhà. Hiện nay có 6.728 gia đình gồm 36.020 người sinh sống dưới sự trợ cấp của Chính phủ và mọi vấn đề quan đoàn thể từ thiện đều ngoại quốc.

Trại hiện có 65 lớp tiểu học đào chín 3.944 học sinh và 19 lớp trung học đành cho 1.063 học sinh, con em của đồng bào lánh cư.

Phái đoàn Kỹ giả trên đã ký giấy Hồi Dương. Chủ tịch Nghiệp đoàn Kỹ giả Việt Nam, hướng dẫn với tư thăm dự chiến cụ Kỹ giả Phân bộ Hòa Vân, các kỹ giả đã được mời số nhật bảo phát hành tại Thủ đô như Chính Luận, Điện Tín, Bút Thép, v.v... đã tới về Saigon vào buổi chiều cùng ngày.

Cần 1 xe Honda dame. Hỏi 1 bản 1 trong 2. Hỏi 199 Bùi Viện Sg 2.

Bán Honda dame YK tốt. Hỏi 65 (51A cũ) Lê Quang Định Gia Định.

Bán gấp 1 Honda SS67 bản 80/34A Trần quang Diệu (PN).

Mini Lambretta, xe mới 1 bản chạy thật mới cần bán 339 Bà Phạm văn Chí gần ty CQ Quận 6 Cholon.

Bán 1 Mobylette xanh AV.45. Máy mạnh. 1 đời chế. 51 Tự Đức SG.1.

Mobylette xanh máy tốt nguyên thầy bán 339Bis Phạm văn Chí gần ty CS Quận 6 Cholon.

160 Honda dame. Hỏi 322/30A Lê văn Duyệt, Sg.

Honda dame SS.67 Yamaha dame đông PC.50 Suzuki M12 Vespa EL. Lambretta EK Bán số 171 Phan đình Thái (gần ngã ba Ông Tạ GP).

Mini Vespa bản thân bản. 3 vỏ mới mới tinh, đã sơn 1 cây 5. Hỏi 1 Phát 218/ Đường Khánh Saigon 5.

Honda 90 vỏ máy thấu bảng Ấp gần bán gấp tại 66 Trần Hoàng Quân SG 5.

Vespa EL (NA.A) 7 máy mới, xe mới 1 đời 200m số 38 Bàn Cờ SG.

Lambretta Special tuyệt đẹp máy êm bản hoặc đổi Honda Dam. 92 Bạch Đằng Gia Định.

Cần Mua Honda Yamaha Cần mua gấp cao 1 Honda dame 1 PC.50 2 Yamaha dame. 527 Phan-Thanh Giản SG.

Sprint EP 3 đang đổi. Cần bán. Hỏi Kim Sơn 11 Quốc lộ 1 (ngã 4 Bảy Hiền).

Lambretta ED 53. Cần bán gấp giá rẻ. Hỏi 95/84 Lê văn Duyệt GD.

Yamaha 100CC K.X giá 242/40 Nguyễn thiện Thuật SG.

Mini G cần bán gấp 430/36 Lê Văn Duyệt SG.

Bán xe Honda dame tốt đã bản 10 bis Nguyễn Đình Chiểu Tân Định.

Cần 1 đến giúp việc nhà. Hỏi 46A Phan ngũ Lão Sgn.

Cần bếp nấu cơm Việt Nam. Hỏi 282A Lê văn Duyệt Saigon.

Cần gấp người bạn thân cần kinh nghiệm hướng dẫn Anh/Pháp ngữ, giải lẽ toán, thao đánh máy tính việc phòng, đầu đến hình ngoài. Mọi liên lạc 1 Ông Ngọc 331 Trương minh Ký Gia định trong giờ làm việc.

Hàng Ng. quốc cần người Nhiều Công Ty Ngoại Quốc cần đến tư vấn PHÁP xử dụng 70% nhân viên VN đã đại: Thư ký, Tổng đích viên, tài xế, thợ máy. Xin liên lạc số 21 Trần nhật Duật Tân Định để biết thêm chi tiết.

Quý ông bà góa muốn lấm lại cuộc đời, các bác cần mẹ muốn kén tế tìm đâu, các bạn nam nữ muốn có bạn trăm năm đều đến ngay nghiệp công chắc, xin mời đến hà Phương Mai bên 373, số 371/17, Võ đã Ngọc Phú Nhuận, kế bệnh viện Cơ Đốc cả. Cần gấp nữ thư ký thông duyên.

Cần gấp 1 số Nam Nữ T.N. học lực Trung học trở lên để học khóa huấn nghệ Âu Dược bán thuốc Tây, tính được ăn. Gấp trở Đô Thành và Tỉnh chủ nhà thuốc. Khi thực tập có thể lên. Mãn khóa được tuyển chọn giới thiệu đi làm. Liên hệ Hiệu Học 201 Lý thái Tổ Sg. (gần Hàng thấp Tự).

Quán nhậu chiêu đãi viên thể đẹp. Hỏi chi Liên 133/1 Nguyễn Huệ Gia Định.

Cần người cần cấp cùng lương tối thiểu 30.000đ. Đã Cấc bộ thư 1312BB. Saigon (phải có cưu tay).

Cần 1 bếp. Hỏi 24D. Trương minh Giảng Saigon.

Cần thợ kinh nghiệm, tân tiến Phấp vẽ 8 tóm, lý bản. Hỏi 6. 113 Trương minh Ký Gia Định.

Cần một thợ thiết chuyên môn về lắm đọc đến hình lanh có kinh nghiệm lâu năm. Vì một thợ máy lạnh và Tủ lạnh. Chuyên nhiều. Cần gấp 1 lao việc. Sẽ chiêu. Không kinh nghiệm miễn tiếp. Xin đến 44/16 Huỳnh Quang Tiên PN. Gần nhà thờ ba chuông.

CHUYÊN VIÊN THẦU BĂNG Cần gấp vài cô thầu bằng (hoặc thanh niên). lương hậu. Có thể làm trong ngày hoặc làm buổi. Xin bắt Thủy Linh 595 Trần Quốc Toản Cholon.

CHỦ NHÂN CẦN NGƯỜI đã thành phần. xin LÝ ĐT. 92775 hoặc 139 Võ Tánh Saigon. Q.

Cần một quản lý nhân kinh nghiệm và phòng trà lớn đang kinh h. Không kinh nghiệm xin miễn. Xin bắt Lãi số trường 748 Võ văn Kiệt P.N.

Quán đang khách cần nhiều Chiêu đãi viên bồi đẹp. Hỏi quán Thu Thủy 95 Võ Tánh Phú nhuận trên Phú Lâm Tây quán Lưu trước trại Hoàng Hoa Thám, Quốc lộ 1.

Cần tiền bán gấp 1 trong 3 xe BMW lớn 500cc, 1 C 50, 1 SS 67, Hỏi 61/25 Trần văn Thanh Tân Định, ĐT 97.430.

Bán 1 Mobylette xám 3 Mobylette xanh 1 Puch 3 dam. Tel 75A Công Pha (chợ nhỏ ấp).

Cần bán 1 Honda C50 đời YN đã đến Bình Dương để thăm bà tình bình đồng bào sau thăm chiến cuộc Bình Long hiện đang sống tại trại tiếp cư Phú Văn thuộc tỉnh Bình Dương.

Trại tiếp cư Phú Văn có 31 khu gồm 300 dãy nhà. Hiện nay có 6.728 gia đình gồm 36.020 người sinh sống dưới sự trợ cấp của Chính phủ và mọi vấn đề quan đoàn thể từ thiện đều ngoại quốc.

Trại hiện có 65 lớp tiểu học đào chín 3.944 học sinh và 19 lớp trung học dành cho 1.063 học sinh, con em của đồng bào lánh cư.

Phái đoàn Kỹ giả trên đã ký giấy Hồi Dương. Chủ tịch Nghiệp đoàn Kỹ giả Việt Nam, hướng dẫn với tư thăm dự chiến cụ Kỹ giả Phân bộ Hòa Vân, các kỹ giả đã được mời số nhật bảo phát hành tại Thủ đô như Chính Luận, Điện Tín, Bút Thép, v.v... đã tới về Saigon vào buổi chiều cùng ngày.

TIẾP THEO **L** TRANG 3

được và thuyết trình thật kỹ. Hy vọng sẽ có thể giúp tình và hỗ trợ đặc sắc phối hợp với các phí cơ không lực Mỹ và VNCH trong tương hợp hy đặc khác.

Nhân đây quan nhân ta vẫn sẽ đã lên rồi nhau xanh của rừng gần trước khi lên trực thăng. Hy vọng đó phần ấn, tôi đã đến 8 tình nước, vẽ khai, mây vẽ tuyến, lựu đạn khói cùng các dụng cụ cần thiết khác.

Đến Lão và KPC, trực thăng thả xuống rồi trở về căn cứ. Tôi đã công tác bay không được đến lần an toàn đó khác. Người Mỹ cũng là như vậy. Công tác kéo dài có thể đến 7 ngày trước khi trực thăng đến bay nữa.

Bán gấp Honda dame rẻ. Hỏi 194/50/8C Nguyễn Lâm Tư Bạch Đằng (GD) 120m bên phía nhà.

Cần tiền bán 1 Mobylette xám toàn bản. Hỏi 113/12 Phan Thanh Giản Saigon 3

Mini Lambretta và Mobylette xanh toàn bản. Hỏi 513/19 Phan Thanh Giản SG 3 vỏ hầm 200m quay trái.

Honda dame xanh lắt đi, rất tốt 183/C Tôn thất Thuyết (Khánh Hội cư xá TQLC(nhà Đ/ủ Trung)

Suzuki dân đông 1 đời chủ 1 bản hoặc mini Vespa xanh số 2 đi kỹ. 59/22 Nguyễn Hoàng CL (bỏ số 59/22 người đi vào 10 cây) Cô Dung.

Moto DKW 2,5 CV máy tốt sơn đẹp, vỏ mới mới bán rẻ. 20 bis Bùi Thị Xuân Sg.

Mini Lambretta xanh, thật tốt bản bán rẻ. Hỏi 168 Tôn thất Đạm Sg.

Lambretta ED. xanh đọt chuối. 1 đời chủ. Hỏi 221/7 Trần quang Khải Sg.

Vespa Ý toàn bản. 376/12 Trần hưng đạo cây 7 cầu Nhật.

Ampli Quad nhiều kiểu hàng của Anh Quốc. 586/94 Trần hưng Đạo Chợ Lớn.

Đổi mua giá cao Loa AS61 (20W, 5 Loa/1) (18). Akai SS110 (18). AR4x mới 99% (48). Kenwood KL60 mới (65). Sansui (105). Teac 4400SL 99% (110). 1500W (75). Cassette Deck Sony mới (28). Ampli 5040U (2000W) (78). 4000 (68). đổi mua, đổi loại, giá cao. Hỏi phòng 29 Nguyễn Huệ (Gia Định).

Teac 2340. Ampli Fisher 800T. Loa 111K. Loa AR3ax. AR2ax. Loa Sansui 3500. 2000. CS99A. 88A. 77A. Sony TC730. Teac 4010SL. Ampli 4500. Kenwood 6170. đổi cần mua Ampli 1 ấp. Hỏi 259/5 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận Gia Định.

Teac 4010SL. Ampli 5000A. Loa Sansui 3500SP cho 90% mới. bán gấp. 121A Nguyễn Thông (N.D.) Hồng Bàng.

Bán Sony TC 730 mới 4 band tốt cả Model 73 mới 99% thông sách 190/3 lô E CXKT Trương minh Giảng GD (ngang bông bảo sanh Lê thị Minh).

Cassette Radio 3 Band National kiểu mới (37). Cassette National RQ 209 Cassette Tape bảo đã (18). Hỏi 37/20 Phan Điện Sg. 2.

Teac Automatic Reverse 4010S. Ampli Kenwood. Loa SP200. 1 đã lạnh hiệu Hitachi (14). Hỏi 333/3 Tôn Đản Khánh Hội.

Bán rẻ 2 1) Ampli Fisher TX 100 -1- 2 loa Ms 80 West -1- Echo SR 202. 2) Loa SP 200 -1- Ampli Sansui 2000 -1- Deck Sony TC 630D. S6 206/2 Lê quang Định. GD.

Băng nhạc thâu bằng hiệu Tân Phát. Cái Lớn Trường Thọ. Đã Cu. Kinh Phát. Bằng Hoa Anh. Phấp. Đoc. Nhật. Y. Tây Bạn Nhà Đại Lý các hiệu băng nhạc.
MINH CHÂU 66t Lê Lợi Sg

Mua nhiều Tivi cũ Cần mua các loại Tivi cũ và mới có hóa đơn gấp cao. Xin đến đến Đại Quyền văn Thoại Gia Định. ĐT.45068.

TEAC 2340 (4 channel) 4010GSL. 6010. 4010SL. 4010S. Sansui 2000. 3000. 880. 1000. 2000. 2800DSS. 1730SS. 1800SS. 1810D. 2000D. 220D. M10W. 1800DS. Deck Cassette Teac 350. A110. Sony TC165. Ampli Sansui 7000. QRX4500. 6500. 5000X. 5000A W. 2080X. 2000AW. Pioneer SX5000. 2500. 1000TW. 1300TD. QX8000. 6170. 6700. 6700TW. TK140X. Fisher 800T. 250TX. Nivico 5550. Loa AR3x. 2ax. 4x. Fisher 800T. Pioneer 90A. 88A. 66A. 33A. 99. 88. 77. Sansui SP3500. 2500. 2000. Loa Akai SW130W. Loa Philips (10Wx2). Echo 202W. RA500 Ohm. Ela Nivico 700D. Kenwood 2022. Máy mặc bảo dưu. giá cao chấp thu. giao tiếp tận nhà. Xin đến 65 Hồng Vương Chợ Lớn (đối bên ga An Hòa. không đến đường PhúraKỳ và TrầnNhânTôn).

TIẾP THEO **X** TRANG 3

Đây là đợt phân phát tiếp phẩm đầu tiên của các chiến sĩ tiền đồn trong phòng thủ và lãnh đạo là xóm ấp Nghiệp đoàn Kỹ giả Việt Nam phát đồng và sẽ tổng phân tiến sĩ được chuyển đến tiền đồn Tổng Lê Chân bằng phi cơ.

Rạn An Lộc, phái đoàn Kỹ giả VN đã đến Bình Dương để thăm bà tình bình đồng bào sau thăm chiến cuộc Bình Long hiện đang sống tại trại tiếp cư Phú Văn thuộc tỉnh Bình Dương.

Trại tiếp cư Phú Văn có 31 khu gồm 300 dãy nhà. Hiện nay có 6.728 gia đình gồm 36.020 người sinh sống dưới sự trợ cấp của Chính phủ và mọi vấn đề quan đoàn thể từ thiện đều ngoại quốc.

Trại hiện có 65 lớp tiểu học đào chín 3.944 học sinh và 19 lớp trung học dành cho 1.063 học sinh, con em của đồng bào lánh cư.

Phái đoàn Kỹ giả trên đã ký giấy Hồi Dương. Chủ tịch Nghiệp đoàn Kỹ giả Việt Nam, hướng dẫn với tư thăm dự chiến cụ Kỹ giả Phân bộ Hòa Vân, các kỹ giả đã được mời số nhật bảo phát hành tại Thủ đô như Chính Luận, Điện Tín, Bút Thép, v.v... đã tới về Saigon vào buổi chiều cùng ngày.

TIẾP THEO **H** TRANG 3

phát về phía hồi sinh hoạt giúp bà nước Trên Tiền mà thôi. Đoàn hãy đến Phan Hòa và đăng Bắc Hàn nhập phần thêm người của Liên Hiệp. Quốc như đã đề nghị Đ Bắc Cao đã nhận đại hội đồng Liên Hiệp Quốc không? ông Kim và lời chúc trong hàn vượng ngôn và chính sách người gian cùng tại tại Hàn Thành vào tháng Sáu trước, không có một điều kiện nào đã được đặt ra.

tiếp theo **S** *trang 3*

Ngày 15 Tháng 8 AF. sẽ vẫn đề biết Bạch Cung không an trong Jahn Cinally từ chức, người ta sẽ đoán là sẽ Hy Trường Quốc Phòng Melvin Laird đến chủ bàng đến Nhà Trắng cùng chức vụ cố vấn nội vụ Bạch Cung thay thế Elliot-Richardson. Ngoại trường hợp Nixon vẫn là cố vấn trong nhà Trắng. Đây là đề nghị khi Bạch cung là nơi sẽ ở lại khi đó tôi con tìm được điều gì hiểu tích.

TIẾP THEO **B** TRANG 3

Ông Mặc Giao viên là cựu Dân biểu thân Pháp, sau khi thân cộng viên ký 2 đã được T.T. Thiện đề cử làm Giám Sát viên.

Ông Mặc Giao liên là nhân vật gây gổ Dinh Độc Lập phải trong thế đàn VN và Cảnh Sát Cuộc Cảnh và có tin ông tập kiểm nhiệm thêm chức Phó Đại Sứ Việt Nam tại Phap. Ông đã đi về Saigon Bắc Bắc nhu đi chợ và lần nay ông cũng chỉ trở về trong khoảng khắc trong Hội Đồng Bảo Hiến 8 ông sẽ đi BaLê trở lại.

55.000đ TV Sharp 19 in mesible, kiểng an toàn có chân, Toshiba 20 in kiểu mới, có thùng sách 65.000đ. Panasonic 19 in thùng sách 30.000đ. Sanyo 10 in xài bình đặc, xoay trên giá rẻ và Quạt máy Sanyo kiểu mới. 94/14 Trần khắc Chân Tân Định.

Sony 730 (168). M10W (122). SX800 (65). 5000X (110). Loa CS63DX. CS99. CS230 (18). BX1001 (48). Loa Panasonic (18). Cart. STC9900 bản mới (23). Cas. Stereo 2 Loa Hitachi (22). Hỏi 6A cây Thị Đức đường Nguyễn Tri Phương. Vô gặp Fisher 800T.

CS77A 1800SD mới Q.Tân (cần sự xem xét). Loa 4010SL. 3Sx. TC230. Tivi Sharp 13 in. Loa CS99. 77A. AR4x. Ampli 4000. 500A. TK40 bản Loa 40W vượt đẹp. bản hoặc đổi bù. 253/6 (cũ) Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Ampli Scott 29pT. TK140U. Loa CS88A. Coral BX601. Teac A1500W. PL50 kim Shure vỉ TV Hitachi 9" pin -1- Loa Teac 362 Phan đình Phùng. Saigon

OMEGA DEVILLE 13 ngên Do laux. Ex Tex plat. đồng hồ vô thấp. thấp nâng thời trang. kiểu trang nhã tốt.

ZODIAC AUTOMATIC I SAO Đồng hồ tự động loại trang. nam nữ đều tuyệt. vô thép giây inox chống sắc kiểu thăng đồng chế tiếng 9 ngày. Rất đẹp và mới người. Hỏi số Hàng 39 Thủ Khoa Huân Saigon sau cây 7 cầu Chợ Mới.

1 bộ thâu băng Ampli. Loa đặc đặc bản. Hỏi TV Sony. Akai Teac. Dokoder. Amperes v.v... và các loại Ampli. Sansui Kenwood. Pioneer. Scott. Fisher v.v... Chuyên nhận Đồ mua. phụ thêm đầy đủ. công việc mau lẹ. giá cả phải chăng. Mua lại các loại máy cũ kể trên. LÊ ĐỨC 125 Nguyễn Thiện Thuật Bàn Cờ.

Loa AR3a mới nguyên (giá 7-73). AR2ax. AR3. AR4x. Loa Fisher 111K. Ampli 800T. Teac 4070G. 4010SL. 3Sx. TC230. Tivi Sharp 23 inches của xịp Hiệu 376. Tiếp quy Cấp ngã 1 tay trái số nhà 32/30 (gần Quốc 8 Lộ).

Pioneer CS88 -1- Ampli Tape deck Sony 255 (180.000đ). TV Sanyo 2 Loa 16" mesible (49.000đ). TV Sanyo 16" đã bản (42.000đ). Ampli Sansui 800D. 5000A. Loa CS99. AR4x. Fisher 800T. 111K. AR2ax (nguyên thùng). Hỏi 126/4 Trần khắc Chân Tân Định.

Mua Tivi cũ Cần mua chiếu Tivi, Radio. Cassette cũ, đang cần Nhập giá cao. Xin tiếp ngay. Hỏi phụ ông **Thanh Long 78 cống Quỳnh Sg.**

5000 X (110). 5000A gỗ (62). 2030 (52). SX-1000TW (60). 1000A gỗ (48). Teac 4000SL (149). 5200D (77). 1710 (32). AR2ax (125). AR4x (42). CS99 (103). CS88 (75). AR7R (93). BX1000 (75). SP1500 (63). 15/6 Nguyễn Tri Sài Gòn.

Trung Tâm Nhạc SÔNG 96A. Thoại ngọc Hầu (LaxChaCa) — Nhận thâu băng hàng chọn bài Tân nhạc. Ngoại quốc. Hoa Kỳ. Pháp. Nhật Bản. Đã Cu. Kinh Phát. Bằng Hoa Anh. Phấp. Đoc. Nhật. Y. Tây Bạn Nhà Đại Lý các hiệu băng nhạc.
MINH CHÂU 66t Lê Lợi Sg

Mua nhiều Tivi cũ Cần mua các loại Tivi cũ và mới có hóa đơn gấp cao. Xin đến đến Đại Quyền văn Thoại Gia Định. ĐT.45068.

TEAC 2340 (4 channel) 4010GSL. 6010. 4010SL. 4010S. Sansui 2000. 3000. 880. 1000. 2000. 2800DSS. 1730SS. 1800SS. 1810D. 2000D. 220D. M10W. 1800DS. Deck Cassette Teac 350. A110. Sony TC165. Ampli Sansui 7000. QRX4500. 6500. 5000X. 5000A W. 2080X. 2000AW. Pioneer SX5000. 2500. 1000TW. 1300TD. QX8000. 6170. 6700. 6700TW. TK140X. Fisher 800T. 250TX. Nivico 5550. Loa AR3x. 2ax. 4x. Fisher 800T. Pioneer 90A. 88A. 66A. 33A. 99. 88. 77. Sansui SP3500. 2500. 2000. Loa Akai SW130W. Loa Philips (10Wx2). Echo 202W. RA500 Ohm. Ela Nivico 700D. Kenwood 2022. Máy mặc bảo dưu. giá cao chấp thu. giao tiếp tận nhà. Xin đến 65 Hồng Vương Chợ Lớn (đối bên ga An Hòa. không đến đường PhúraKỳ và TrầnNhânTôn).

Ampli Hiển

186 LÊ LAI ĐT.: 21.179
CHUYÊN SỬA :
AMPLI—THÂU BĂNG—TIVI
Bảo đảm và giá hạ nhất

Magnet. Ampli Chuyên sửa máy ghi âm Mỹ. Nhật Sony. Akai Teac. Dokoder. Amperes v.v... và các loại Ampli. Sansui Kenwood. Pioneer. Scott. Fisher v.v... Chuyên nhận Đồ mua. phụ thêm đầy đủ. công việc mau lẹ. giá cả phải chăng. Mua lại các loại máy cũ kể trên. LÊ ĐỨC 125 Nguyễn Thiện Thuật Bàn Cờ.

TIẾP THEO **M** TRANG 3

Giám Sát viên đã sinh sản chia bao nhiêu đích thân nhà cầm mà số tổ tức thì tiếp quan đến sự kết hợp của Hội Đồng Bảo hiểm Quốc tế Quốc Gia Sát Viên Giám Sát viên Quốc Gia Sát viên Quốc tế và trên đó mà số tổ chức đang tài trước đây là và cần có và tính cách xuyên tạc.

TIẾP THEO **A** TRANG 3

67. 69. 70. 71 và 72 đang thông chiến hay chương đang trong Nam Á Văn Hóa là.

Nguyễn Hữu Huy, vẽ là đề tài đến, hướng dẫn, và đích tham quốc vẽ đang lên nâng (số 80 đến 93 sg) chương đến 67, 69 và 72. hay chương đang trong Nam Á Văn Hóa là.

Nguyễn Văn Vinh, đề tài đang hướng đã, hay phương hay ĐNA Văn Hóa hay 5 vẽ hàng nâng (trên 93 sg) — hình là vẽ đích VN cần năm 67. 69. 70. 71 và 72.

Do Giám Sát Phạm Lưu. Chủ Tịch Tổng Cước Nhu Đạo VN. hướng dẫn đích và VN ở Đông

Ý KIẾN (Tiếp theo trang 1)

cũng chức làm (nếu bỏ tiền thuê người kí sắc làm hay giao cho người khác làm ăn hoặc không thì lại là chuyện khác nữa) đã cũng chức đàng cách mạng lúa nhưng trước khi cách mạng thành công thì còn lâu gường mặt cũng có quyền mới gọi bớt được bịnh «công chức» và bệnh tham nhũng, mà chưa gọi được thì «trương gia Chính Phủ» làm sao chịu thẩu những rơi vãi phí phạm hao hụt làm cho giá vốn vọt lên và vốn có thể cụt dần. Thế tư, nếu việc thu mua được thực hiện trong tình thần tự do kinh doanh như chính phủ vẫn chủ trương thì có cái phiền là việc thu mua sẽ khó khăn nếu việc Chính Phủ đòng vai trung gian thì biến thành một thân tài ấy đem lòng nghi ngờ «không nên bán, không nên bán» hoặc sẽ thất bại tại một số nơi nào đó nếu Công Sản (hay gian thương), vừa dùng bạo lực vừa dùng tiền bạc đặng khu của đồng bào làm của của chúng. Thế nên, nếu thu mua theo các cách cưỡng bách thì có hy vọng gỡ được số lúa gạo bị Công Sản và gian thương nắm giữ—nếu trúng vào những chỗ Công Sản và gian thương có nắm giữ thật—Nhưng nếu nắm trật thì thu mua cưỡng bách tại những chỗ nông gia chỉ để lúa như những nông dân khác để dành tiền hay để dành vàng thì tức là đã xâm phạm vào quyền tư hữu mà Hiến Pháp đã cam kết tôn trọng. Kế sách thu mua, chỉ mới được Chủ Tịch Hồ Viện hề lộ, không biết thật sự như thế nào, dành chờ xem.

Chốt hết là chế độ khẩu phần. Chủ Tịch Hồ Viện có nói là sẽ áp dụng tại những nơi thiếu gạo. Nhưng ở đâu là nơi thiếu gạo? Theo thông cáo của Bộ Kinh Tế (cũng như chính lời Chủ Tịch Cần) thì thị trường gạo hiện vẫn điều hòa, không có nơi nào thiếu cả. Vậy biện pháp mà Chủ Tịch Hồ Viện nói ra chỉ là chuyện vẽ bộ trăng trăng. Và lại trên lý thuyết, hai chế khẩu phần ngăn nổi thể thông quá chúng. Người ta đã gần tiền hai chữ đo vào hai chữ Cộng Sản, với hình ảnh đen tối của chế độ độc tài tại Miền Bắc. Tại vựa lúa miền Nam, hai chữ khẩu phần khó nghe quá. Hơn nữa trên thực tế, chế độ khẩu phần sẽ áp dụng thế nào, bán hay cho? Người ra công nên nói thêm rằng theo những lệ hề nói đến «bông» đến «phiếu» là nói đến «bông ma, phiếu ma» và «mua bông, bán phiếu». Dù sao đi nữa, chế độ khẩu phần cũng có cái hay của nó «ai nắm bông gạo trong tay thì kẻ đó sẽ nắm được bọng dân chúng» nhưng đây lại là chuyện khác.

TÒA SOẠN TUỲ Ý ĐỤC BỎ

CHÍNH LUẬN

8 TIẾP THEO TRANG 1

Tại Châu Đốc, ba thường dân thiệt mạng và 16 người khác bị thương lúc Cộng quân phóc kích 2 đạn súng cối 120 ly vào quận lỵ Tri Tôn trước bình minh hôm 27/7.

Đây là cuộc phóc kích lần thứ hai của Cộng quân trong hai ngày liền tiếp chân vào quận lỵ này. Sáng sớm hôm 26-7, có 2 thường dân chết và 1 bị thương vì một hỏa tiễn 122 ly của địch rơi vào đây.

Tại Bình Định lúc 16g10 chiều hôm qua, Cộng quân tấn công 1 đơn vị BB trung vùng 7ca BB quận ly Phù Mỹ. Lực lượng ta đã đẩy lui cuộc tấn công và đã hạ 12 Cộng quân cùng tích thu 1 súng cộng đồng. Phía ta vô sự.

1 TIẾP THEO TRANG 1

chei Thomson bị đã xác có thể hiểu là cả tỉ bình. Hơn đó là không bách dị auyênqua tứnguồnvà sự canh gác của lính VC, tay vẽ cổ bị trói, bọ phái nghe VC tuyên truyền chính rị, bà phải cởi bỏ quần phục và đổi lấy cơm bị bánh bị thế xác như trường hợp đại uý Patten.

Thông qua nói rằng lối đối xử như vậy với các nhân viên Uỷ Ban Quốc tế là một điều cực kỳ sỉ nhục và có thể nói chưa từng thấy từ trước tới nay.

Đó không phải là tự cách của 1 phe có trách nhiệm, ý thức được nghĩa vụ tinh thần và hợp pháp trong 1 hội nghị quốc tế hòa bình. Ý

Diễn Đàn

(Tiếp theo trang 2)

bằng thống kê của Nhà Kỹ Thuật và Chuyên Nghiệp Học Vụ thì hiện thời có khoảng gần 500 giáo chức chuyên nghiệp. Nếu đúng như sự cụ trù thì từ nên học 1973-74 trở đi Trường Tâm Cao Đẳng Sư Phạm Kỹ Thuật tại Thủ Đức sẽ đào tạo mỗi năm thêm 200 giáo chức nữa.

Sau khi giáo chức viên kĩ thiên xét ra còn quá ít ỏi để có thể phát động mạnh mẽ phong trào hướng về thực nghiệp cho khoảng 200.000 thanh niên nam nữ hàng năm gia nhập thị trường nhân công (PHÁT TRIỂN NHÂN LỰC, NHÂN DỤNG TẠI V.N., của Ô. Đàm Sĩ Hiển, Tập san Phát Triển Xã Hội số 3, tháng 6-1972). Vậy phải giải quyết vấn đề thiếu thốn giáo chức như thế nào? Chúng tôi đề nghị, Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên mở một số kỳ thi tuyển chọn những thợ giỏi có kinh nghiệm và chu đáo được hướng quy chế Chuyên Viên Cơ Xưởng theo tinh thần của NĐ số 211-NĐ/CD ngày 23-8-67 thiết lập quy chế Chuyên Viên Cơ Xưởng.

Chúng tôi tin rằng Bộ sẽ chọn được nhiều chuyên viên trung từ từ kĩ sư vực Hoa Kỳ và từ các Bộ Quốc Phòng, Lao Động, v.v., chuyển sang. Lẽ tất nhiên là Bộ sẽ phải can thiệp với Bộ Quốc Phòng để những quân nhân trăng tuyển được phép giải ngũ và tạm phục vụ cho Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên. Con một công chức khác có thể áp dụng được, đó là huấn luyện tại cơ xưởng của các xí nghiệp trong 1 ngày nhất tuần lễ, ngày thứ sáu học sinh được trở về trường để bổ túc về lý thuyết nghề nghiệp, hoặc cũng có thể ban ngày học nghề tối học bổ túc lý thuyết.

Vấn đề cải tiến nghành học chuyên nghiệp quả là phức tạp và khó khăn. Vậy mà có nhiều người, vì không am tường mọi khía cạnh của vấn đề, đã lý luận một cách giản dị rằng giải tán trường Bách Khoa Trung Cấp Phú Thọ để thiết lập mấy chục trường Bách Khoa khác là một việc nên làm. Chúng tôi không hiểu mấy chục trường Bách Khoa khác là những trường nào. Chúng tôi đề nghị những trường Trung Học Kỹ Thuật hiện có? Chúng tôi xin dành câu trả lời cho tác giả và đành sự phán xét cho các giới hữu trách.

Hoạch định chương trình huấn luyện:

Công việc hoạch định chương trình huấn luyện thực tiễn cho mọi loại thợ và mọi cấp đòi hỏi một thời gian nghiên cứu với sự đóng góp nhiệt thành của những chuyên viên đầy kinh nghiệm nghề nghiệp. Cuộc gia chăng ta hiện nay và trong tương lai sẽ cần đến những loại thợ và chuyên viên nào? thời gian huấn luyện là bao lâu? họ sẽ được bao nhiêu gì để thi mà khóa có thể làm được công việc như chúng ta mong muốn? Lại nữa, sống trong thời đại kĩ thuật tiến bộ không ngừng, một số nghề được đắc dụng trong hiện tại sẽ có thể trở nên lỗi thời trong một vài thống hay một vài năm. Chúng ta có cần phải trù liệu việc tiến tu nghề nghiệp để giúp họ thích hợp với hoàn cảnh mới hay không? Đó là công việc của Tiểu Ban Chương Trình.

Về việc này Bộ Kế Hoạch Động hiện có một số tài liệu giá trị về phân tích công tác và động tác có thể giúp đỡ rất nhiều cho Tiểu Ban. Người ta, chúng tôi nghĩ rằng công việc soạn những tài liệu giảng dạy cũng là vấn đề quan trọng cần phải đề ra. Chính yếu tố nay đã làm suy giảm sự hữu hiệu của nghành học chuyên nghiệp nước nhà trong nhiều năm qua. Kho tàng sách vở, tài liệu viết bằng tiếng quốc ngữ về ngành học chuyên nghiệp của chúng ta ngày nay rất nghèo nàn. Trong vài năm qua, Nha Kỹ Thuật và Chuyên Nghiệp Học Vụ đã khuyến khích và giúp đỡ giáo chức dịch hoặc viết tài liệu dạy nghề, nhưng kết quả thu lượm được cũng chẳng có bao nhiêu vì phần đông giáo chức bận lo sinh kế.

Một số giáo chức thực sự có thiện chí và thì giờ thì lại gặp trở ngại về ngoại ngữ, hoặc thiếu sách ngoại quốc để tham khảo. Nếu muốn cho nghành học chuyên nghiệp phát triển được một cách hữu hiệu, chúng tôi nhận thấy rằng phải có đầy đủ sách vở và tài liệu giảng dạy bằng cách thiết lập ngay một Ban Tu Thư và Dịch Thuật với một thư viện kỹ thuật được trang bị đầy đủ cho mọi nghề.

Kết Luận.

Nước chúng ta nghèo nhưng tài nguyên thiên nhiên rất phong phú. Đa số thanh niên nam nữ ở lớp tuổi hăng hái, đầy lẽ phải, mình vào những mặt học tập chương trình giáo dục gì cho xứ sở. Nay Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên chủ trương phát triển giáo dục theo chiều hướng nước nhà, chúng tôi cho rằng đó là một chủ trương hợp tình hợp lẽ.

Tuy nhiên, chúng tôi nghĩ rằng, muốn cho chương trình nghề nghiệp không quá đề cao mà phải thực tế, phát triển nên học chuyên nghiệp không chỉ chú là mục tiêu phổ thông, đáng thèm hơn, mà cần phải nhìn các thứ khác: cơ xưởng nhà máy, đồng cụ, vật liệu thực tập cho học sinh, tìm hiểu nâng khiếu cá nhân, tinh thần hăng đang của các nghành kinh tế trong nước, v.v... Người đưa yêu tố quan trọng là giáo chức cũng là vấn đề nan giải, nhất là trong tình trạng hiện tại của nước nhà khi mà bậc thang giá trị của giáo chức càng vào tự chương và khoa cử. Chúng ta có thể hiểu được giáo sư phổ thông dễ dàng hơn một giáo sư chuyên nghiệp. Một người có văn bằng Tú Tài hay Cử nhân, mức đã không xuất thân từ các trường sư phạm, cũng có thể dạy học được nếu chịu khó học hỏi thêm và trau giồi nghề nghiệp. Trái lại, đối với nghành học chuyên nghiệp, kiến thức một người có văn bằng cao, thành thạo về nghề và sẵn sàng đi dạy học thật là khó khăn.

Những người giỏi nghề học trực tiếp hình có thể dạy được thì lại không hề đi dạy vì lẽ đồng lương ít ỏi bằng cấp. Chúng tôi hy vọng rằng với cuộc Chỉnh Đốn Hành Chánh do Chính Phủ đề xướng sẽ giải quyết được một phần nào mối khó khăn này. Lại nữa, phát triển nền học chuyên nghiệp không có nghĩa là cứ đào tạo bừa bãi thợ và chuyên viên vì như thế sẽ tạo nên cảnh thất nghiệp vô cùng tai hại cho trật tự chung.

Công việc cần tạo thợ chuyên môn và chuyên viên các nghành và các cấp thì lại là một vấn đề trọng đại đòng được hết vấn hàng quốc sách. Thật vậy, sự quan trọng này đã được thể hiện qua việc thiết lập một Uỷ Ban Liên Bộ Điều Hòa Nhân Lực ngày 19-3-1969. Ngoài ra, trong một phiên họp Uỷ Ban Quốc Gia Phân Phối. Tài Nguyên Nhân Lực hồi đầu tháng 12 năm 1971, Thủ Tướng cho chỉ thị cho Bộ Lao Động nghiên cứu việc thành lập một Uỷ Ban Quốc Gia Nhân Lực do chính Thủ Tướng làm Chủ Tịch với các hội viên ở cấp bậc Tổng Bộ Trưởng.

Xuyên qua các việc làm kể trên, chúng tôi nghĩ rằng việc cải tổ và phát triển nghành học chuyên nghiệp do Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên chủ trương cần phải đặt trong một kế hoạch dài quy mô về phát triển và toàn bộ nhân lực của Chính Phủ. Nói một cách khác, đây là vấn đề đòi hỏi một sự phối hợp chặt chẽ và tham khảo ý kiến rộng rãi của nhiều Bộ, nhiều cơ quan và đoàn thể liên hệ. Nếu vì nóng lòng muốn cải tiến mà chúng ta vội vội quyết định đơn phương, không dự liệu thời gian chuyển tiếp thích hợp sẽ có rất nhiều rắc rối trong mạnh không xứng đáng với những cố gắng và hy sinh của các cấp chỉ huy Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Ngoại trường Jobert có cho biết là cuộc hội đàm giữa ông với Gromyko đã đề cập rất nhiều đến tình hình Đông Dương cũng như tình hình ĐNA, từng lần người ta rất bận tâm và giữ đây có thể sẽ được chấm dứt». Ô. Jobert cũ bên là ông sẽ tiếp tục thảo luận tình hình Đông Dương với Gromyko trên đường đi Yalta.

Ngoại trường Jobert cũng cho biết là ông vừa đề nghị với Tổng Thống Pháp Georges Pompidou hãy cho thêm chút Sáu với Tổng Bí Thư Brejnev hiện đang có mặt ở Crimea để nghị ngơi cuối tuần. Ông

4 TIẾP THEO TRANG 1

pháp Hoa kỳ chư không phải đối với Tổng Thống.

Ông cho ra Pháp định là mối vị Tổng thống nước Mỹ từ tờ TT Franklin Roosevelt đã có một lập trường về « hệ thống chính trị và cơ chế Tổng Thống» đến 1 mức độ nào đó, nhưng đối với TT Nixon thì đã sửa chữa cách thức hơn cho đúng (Tôn, Thông) như là điều hợp pháp và hiện nay thì sẽ có sự trả lời.

Ông cho rằng chính quyền nước Mỹ, chính trị chưa thông giữa fch được gì cho xứ sở. Nay Bộ Ngoại Giao và Giáo Dục và Thanh Niên chủ trương phát triển giáo dục theo chiều hướng nước nhà, chúng tôi cho rằng đó là một chủ trương hợp tình hợp lẽ.

Tuy nhiên, chúng tôi nghĩ rằng muốn cho chương trình nghề nghiệp không quá đề cao mà phải thực tế, phát triển nên học chuyên nghiệp không chỉ chú là mục tiêu phổ thông, đáng thèm hơn, mà cần phải nhìn các thứ khác: cơ xưởng nhà máy, đồng cụ, vật liệu thực tập cho học sinh, tìm hiểu nâng khiếu cá nhân, tinh thần hăng đang của các nghành kinh tế trong nước, v.v... Người đưa yêu tố quan trọng là giáo chức cũng là vấn đề nan giải, nhất là trong tình trạng hiện tại của nước nhà khi mà bậc thang giá trị của giáo chức càng vào tự chương và khoa cử. Chúng ta có thể hiểu được giáo sư phổ thông dễ dàng hơn một giáo sư chuyên nghiệp. Một người có văn bằng Tú Tài hay Cử nhân, mức đã không xuất thân từ các trường sư phạm, cũng có thể dạy học được nếu chịu khó học hỏi thêm và trau giồi nghề nghiệp. Trái lại, đối với nghành học chuyên nghiệp, kiến thức một người có văn bằng cao, thành thạo về nghề và sẵn sàng đi dạy học thật là khó khăn.

Những người giỏi nghề học trực tiếp hình có thể dạy được thì lại không hề đi dạy vì lẽ đồng lương ít ỏi bằng cấp. Chúng tôi hy vọng rằng với cuộc Chỉnh Đốn Hành Chánh do Chính Phủ đề xướng sẽ giải quyết được một phần nào mối khó khăn này. Lại nữa, phát triển nền học chuyên nghiệp không có nghĩa là cứ đào tạo bừa bãi thợ và chuyên viên vì như thế sẽ tạo nên cảnh thất nghiệp vô cùng tai hại cho trật tự chung.

Công việc cần tạo thợ chuyên môn và chuyên viên các nghành và các cấp thì lại là một vấn đề trọng đại đòng được hết vấn hàng quốc sách. Thật vậy, sự quan trọng này đã được thể hiện qua việc thiết lập một Uỷ Ban Liên Bộ Điều Hòa Nhân Lực ngày 19-3-1969. Ngoài ra, trong một phiên họp Uỷ Ban Quốc Gia Phân Phối. Tài Nguyên Nhân Lực hồi đầu tháng 12 năm 1971, Thủ Tướng cho chỉ thị cho Bộ Lao Động nghiên cứu việc thành lập một Uỷ Ban Quốc Gia Nhân Lực do chính Thủ Tướng làm Chủ Tịch với các hội viên ở cấp bậc Tổng Bộ Trưởng.

Xuyên qua các việc làm kể trên, chúng tôi nghĩ rằng việc cải tổ và phát triển nghành học chuyên nghiệp do Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên chủ trương cần phải đặt trong một kế hoạch dài quy mô về phát triển và toàn bộ nhân lực của Chính Phủ. Nói một cách khác, đây là vấn đề đòi hỏi một sự phối hợp chặt chẽ và tham khảo ý kiến rộng rãi của nhiều Bộ, nhiều cơ quan và đoàn thể liên hệ. Nếu vì nóng lòng muốn cải tiến mà chúng ta vội vội quyết định đơn phương, không dự liệu thời gian chuyển tiếp thích hợp sẽ có rất nhiều rắc rối trong mạnh không xứng đáng với những cố gắng và hy sinh của các cấp chỉ huy Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên.

7 TIẾP THEO TRANG 1

vương quốc nầy.

Trong một bản tuyên bố ngày 23-7 của Uỷ Ban Trung Ương, Pathet Lào đã yêu cầu Mỹ và Thái Lan chấm dứt ngay can thiệp quân sự vào Lào.

14 TIẾP THEO TRANG 1

hiện chuyến Hoa du thứ sáu của ông vào đầu tháng 8.

Phát ngôn nhân Tòa Bạch Cung hôm thứ Sáu cho biết ngày đi TC của Cố vấn Kissinger vẫn chưa được quyết định. Ông nầy mới thăm à nhiều lần và chưa phải là lúc để công bố ngày đi».

Mặt khác, Nghị sĩ Mike Mansfield, lãnh tụ Đảng chủ trì Thượng Viện, bảo thứ Sáu cho biết là ông không có ý định để mình bị định liệu trên các cuộc Thương thuyết về SPC. NS. Mansfieldcũng đã dịch thăm viếng Trung Cộng, và tin rằng cho biết ông sẽ gặp Sihanouk, hoặc có trí của ông.

3 TIẾP THEO TRANG 1

bên sắt gần nhau. MTGP lại lao ra những trở ngại, bắt lấy. Phe CS chỉ muốn đạt thành luận nhằm thực hiện ý đồ làm sao có sự phân rạch 2 vùng để dành lấy dân bằng là tại Miền Nam và 2 quân đội, 2 chính quyền. Đây là điều phi lý mà không được ghi trong bản Hiệp định cũng như Thông cáo chung.

Vấn đề Trung Ương và đại diện 3 cấu Hành chính lại MTGP cũng đã không thỏa hiệp nhiều chính, như đề tuyên bố trong phòng họp Trưởng Phái đoàn đầu tiên, sau khi có bản Thông cáo Chung.

Hoạt động của Ban LHQSZB chắc điều ra ở Trung ương. Con tại các Khu vực và Tỉ hoàn toàn bị tê liệt vì không có thành viên MTGP.

Uỷ ban QTKS và GS cũng bắt lực trước những vụ phạm trăng trắng, và các hành động cố nhiều của phe CS.

19 TIẾP THEO TRANG 1

chung quanh Nam Vang.

Tóa án xét Ủc đạo lại đã tiên cứ hết các quyền thuộc nhân viên hòm nay và có những tin tức chưa được xác nhận hàng Mã Lai Á cũng có thể theo gương Úc và Anh cho tân cư gia nhân rời khỏi Nam Vang. Tòa Đại Sứ Mỹ cũng đã khuyến nghị Mỹ là nên rời khỏi Nam Vang vì tình quân sự suy sụp. Bộ Tư Lệnh cho hay một đoàn xe tản cư 139 cố mược chở gạo và các nhu yếu phẩm khác đã rời Kompong Som về thủ đô an toàn.

Các pháo đài bay B52 và phản lực cơ F-111 tiếp tục đội bom và tà kích các vị trí Cộ ở khắp 4 phía chung quanh Nam Vang. Bom đã nhiều nhân là ở vùng Nam Nam Vang nơi mà Cộ quân đã đặt hòa tiễn phóc kích vào phi trường Pochentong hôm thứ Tư, và vùng 16ca Bắc Nam Vang nơi binh sĩ chính phủ đang có gắng dẫy lui các vị trí trên quốc lộ chính.

Trận đánh ác liệt nhất xảy ra tại vùng ngoại ô Takhmau nơi mà Cộ bám sát đã tiến lên sát tới đó mấy tuần lễ gần đây. Người ta trông thấy phi cơ Mỹ bay liên ở vùng gần quốc lộ 2 chỉ cách Nam Vang khoảng 9 cây số.

Các nguồn tin có thẩm quyền cho hay lại có thêm một vụ oanh tạc lớn hôm nay bởi phi cơ Mỹ hoạt động ở vùng quốc lộ 3. Chưa có số tổn thất là bao nhiêu nhưng người ta được biết hôm thì lên hồi thốc lại bom bi có thể gây tổn thất nặng cho một vùng rộng lớn.

Bộ Tư Lệnh KPC hôm nay loan báo các binh sĩ chính phủ được các chiến cơ HK yểm trợ mạnh mẽ đã phá công vào các vị trí Cộ ở phía Nam Nam Vang hôm thứ Năm bị sát được 400 tên.

Các thông tin viên chiến trường cho trong cuộc hành quân ngày 25 thiết vận xa và 2 tiểu đoàn BB được huy động với mục đích giải tỏa một vị trí quân chính phủ bị vây hãm khoảng cách 9 cây số phía Bắc Nam Nam Vang, gần quốc lộ 3. Trước khi cuộc hành quân khai diễn, các nguồn tin cho rằng KPC đã sanh tay đó đội các vị trí của Cộ. Lực lượng Chính phủ đã tái tiếp tế được vùng bị vây.

Có thể trong một ngày chiều, những khi rút về thì bị Cộ phục kích khiến 5 binh sĩ KPC bị thương. Bộ Tư Lệnh cho biết là 43 binh sĩ KPC đã thiệt mạng và một số bị thương trong trận đánh hôm qua.

Đại tá Ngô Dũng cho biết là Tướng Hiếu đã gây gổ lên tân ngôn với ông sẽ có thêm đạo của phái đoàn Mặc Phủ đến thăm quy định trách nhiệm của MTGP và số phần các tổ binh VNCH của bị giam giữ ở KPC. Lần 2 cho Trần Bửu Kiếm và những kẻ các biên sự viên tổ hành trên đã, do CS gây ra tại Lai Ninh.

Vì Đại diện Phái đoàn QS/VN CH đã lo tiến lên mức của CS trong vụ thả những cái gọi là «Thành viên» của MTGP bị giữ ở Tây Ninh và đã ép được MTGP phong cho «Thành phần sinh viên, trí thức miền Nam».

Sẽ có đã ấn vụ được MTGP ấy nhận ngày 23-7-73 tại Lộc Ninh là người của Đoàn đến nay được ông kên đánh bằng là Thành phần thực ba đã quang cáo rằng, Tướng Hiếu, ăn mừng nây không lên bịn được ấy.

Một thêm thuận duy nhất trong phiên hòm Trưởng Phái đoàn ngày 27.7, là 2 bên đồng ý cho Trần Bửu Trao trả tiếp tục thêm hoặc đã khai thông bế tắc. Đây cũng là phiên họp lực lý dày đặc nhất, bắt đầu lúc đái ra 09 giờ đến 12 giờ 15 và buổi chiều từ 15g30 đến 16g30, trong phiên họp hôm nay, ngoài những vụ những, xuyên tạc của Hoàng Anh Tuấn nhằm ngăn cản việc VNCH vị phạm hiệp định trường hợp Trần Bửu Chung, Trưởng Phòng Hòa Hiện đã đưng tới 2 giờ liền đề... đề đi.

Buổi chiều, thì Hoàng Anh Tuấn lối sang đề tài «ai phân bội, ai hiếu nước». Trưởng Phòng Hòa Hiện đã đưa chứng bằng lịch sử, nhắc lại những Hiệp ước mà Hồ Chí Minh ký kết với Thực dân Pháp từ tháng 3-46, đến Hiệp định Genève 1954, nhằm vụ lòa bịn, thế tiêu cực mà ai quốc Việt Nam... khiến Hoàng Anh Tuấn và các thành viên MTGP phải cúi đầu mà ngồi đó được. Trưởng cũng nên nhắc lại, đây là đề tài mà MTGP thách thức đến cùng với bảo chí Việt Nam rồi sự sát tránh nó.

12 TIẾP THEO TRANG 1

CS Bắc Hàn mới đây cho lập đồ cầu hàng những vũ khí thông thái thiết thực, như là đồi lực lượng LHQ rút khỏi Đại Hàn, Sự đòi hỏi chỉ cần bàn sang tổ thêm mà mưu của Bắc Hàn, tạo ra cơ hội để cô thể tới xâm lăng Nam Hàn bằng cách phá vỡ thế quân hành lực lượng của bên đối Triều Tiên và gây ra khoảng trống lực lượng có lợi cho bọ.

«Nhân ngày kỷ niệm lần thứ 20 ngày đình chiến, chúng ta phải công cố an ninh khắp quốc bằng cách liên liên ngày tìm phá nhờ tăng sự cũng thống giữa hai Triều Tiên bằng giải quyết bằng cách hòa bình. Nhưng Mỹ và Cộng Sản Bắc Hàn từ chối bỏ bàn ý đề đem tối cho họ muốn dùng vũ lực xâm lăng Đại Hàn. Chúng ta cũng luôn luôn tuyên bố là chúng ta phải bàn giữa bớt sự căng thẳng và duy trì hòa bình».

(Bản dịch của VTX)

Đọc và có đồng Chính Luận

LINH TINH

Gà Hubbard Mỹ vừa tới 384/21B Lý thái Tổ Saigon.

Gà Tây (Gà Lôi Thổ) giống Pháp, lông trắng rất đẹp đẻ sai lớn con: 1 tháng 10 ký. 10 tháng 15 ký. 2 năm trên 20 ký. Bán từng cặp. Hỏi 18 Bùi thị Xuân Sg.

GÀ! GÀ CON Đẹp hạng giống BT 99807. Thanh Tân, bọn mười năm kinh nghiệm. Bán đầy đủ các loại gà sinh thiu, đã Hubbard, Pilch Bad-Cock, Meat-Nick, Brown-Nick, Rỉ giống Mỹ, đã phân loại, không khác chấu, không bán bung, không lỗi rên, lên nhanh như thổi, rất nhắc. Cần đại lý các tỉnh, chỗ đến tận nơi. 258 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Gà con rặc giống Hubbard Mỹ bán thường tại 29 Đôn Đất Saigon trước Bệnh Viện Grall ĐT. 98.171.

Gà con bán ! ĐT 92.408 Gà con nuôi thịt, nuôi đẻ: Pilch, Broiler (Parent Stock—H and N, Meat Nick) Hubbard mua lớn. Bán riêng 2000.2020. Bán tại 25 Cao Thắng Saigon.

Xông răng sâu Trám khỏi lấy gân máu. Rẻ bền có máy Thay Sỉ chữa các chứng nhức răng, nhức đầu, đau lưng v.v. 135 Bùi thị Xuân Ông Ta Gia Định.

Ấp trứng thuê bằng máy Matterhorn có độ phân điều tự kiểm soát, tự động điều chỉnh ẩm độ, nhiệt độ. Hỏi ông Quyền HVQGNN. 45 Công Đệ Saigon ĐT : 24114 hoặc tại gà Tam Hiệp, xã Tam Bình Thủ Đức.

Bán Piano Bán 1 piano Yamaha hoàn toàn mới. Hỏi tại Qt, cư xá Sĩ Quan Chí Hòa, buổi sáng từ 8g đến 10g30.

Hôn thú Việt-Mỹ XUẤT NGOẠI KẾT HÔN Giá rẻ không đầu bằng Hôn thú 4 ngày sang, passport 10 ngày xong, kết hôn ngay VN hôn hôn tại Hoa Kỳ. Đặc biệt nhận làm giấy tờ cho quý cô cô chồng vẽ Mỹ trước, hoàng đầu lưu ngày khai sanh con riêng, con lai, giấy chồng cưới hợp lý chỉ đến miễn phí, bảo đảm, xong mới nhận tiền. Hỏi 7 Phan Văn Đạt, Gia Định gần nhà thương Từ Dũ ĐT. 94.141.

Cải Số Trời ? Quí vị đang — Thất bại về công danh — Đau khổ về tình yêu — Buồn bã ế ẩm, lỗ lã, khánh tận, Hãy đến Thầy Sáu tại Đức Lập 140 đường Nguyễn văn Học GiaĐịnh Với uy tín đã có từ 10 năm sau. Quý vị sẽ được thành công chắc chắn. Giá khám 17g đến 19g ngày thường. Chủ Nhật trọn ngày.

Nhận sửa chữa, sơn, vẽ, kẻ, mộc, điện nước. 298 Pasteur Saigon. ĐT. 95.310.

Rẻ đặc biệt gạch bỏ Rồng ở bằng máy Bussir USA. Hỏi Comaco gần 189 Công Lý và 98 Nguyễn đ. Chiểu SG3, ĐT-22.019.

Cửa sắt 2m45x2m90 chưa sơn sẵn sắt đã thép cùng 45.000g. Hỏi 776 Võ đi Nguy (cư xá P.N. S5 28A).

Thiệp cưới Danh thiếp Được hiện lên trong vòng 48 giờ, đẹp lớn và bền bỉ, độc nhất mới có cước, sắc như lượt gương. Xin đặt in tại địa chỉ đăng tin nhiệm: Nhà in Tiếp Phát, 460 Hai bà Trưng, Saigon (ĐT 22895)

Anh, Việt, Pháp, nhận dịch thư tờ công văn, tạp chí văn thư. Hỏi 139-J Võ Tánh, Sg.

Piano Yamaha bán thật rẻ, mới tinh mua từ Nhật Hỏi 170, Công Lý Saigon (3).

Thần Tướng Ông Giáo Sư Anh Văn 232 Nguyễn Hoàng Chợlớn xem tướng như Th. n. Danh bắt hư truyền.

Á Tuyết Tiệm giặt có uy tín do chuyên viên ở Pháp về điều khiển. 33 Trần văn Thành Tân Định SG.

Bông cườm Đại thương bán rẻ nhất 352 Phan thanh Giản trước cửa Bệnh Viện Bình Dân cần bán 2 tủ kiểng lớn chưng bàng.

Đặc Biệt Nhậu Ngon «Bắp bò muối» (TLV 1.050đ) «Bò cầu quay ngon đặc biệt 500đ» Thường trực 2 món nầy (bán từ 10 sáng đến 10g 16) ngoài ra còn nhiều đặc biệt các món Tây, Tàu, Việt và bánh. Địa chỉ 141 lê Bataguay Bến Hàm 1 phòng 12 Vũ Tánh Saigon (2 gần nhà thờ Huyện Sĩ).

Kính mời

Cơm tháng người Bắc ngủ, vệ sinh, 6 món thay đổi hàng ngày thức. An trưa đầy đủ sinh tố. 12000đ. 1 suất có thể dùng cho hai người. Hỏi 480B Hai Bà Trưng Cầu Kiệu.

NHẬN RÚT HÀM CẦU Văn phòng Chanh 46A Phạm ngũ Lão cây Thất Bình. 233 Nhân Vị CL. 77 Triệu Đà CL. ĐT 97765.

SYSTEME JAPONAIS Tất cả những bộ ngực nhỏ bé, kém nảy nở, sanh đẻ bị chảy xệ chỉ cần mang nó vào Tổ Systeme Japonais 45 ngày sẽ nảy nở xinh chắc theo ý muốn (khỏi cần đi nơi xa). giá 1.900đ. Bán độc quyền tại Xuân Hòa, 121 trong TAX Nguyễn Huệ, cô Lan 353D Petrus Ký. Nhớ xem có chữ Systeme Japonais hãy mua.

Điện, nước, nhà Nhà. Xe đủ loại lạc công đơn nhà sửa chữa, bàn ghế, tủ, cửa sắt lan can v.v. Điện nước. Thiết lập sửa chữa. 171 Phan ngũ Lão SG. ĐT. 21.554. Ngày lễ chủ nhật ngoài giờ 94.129.

Vùng Phú Nhuận Tiện dụng hết duy nhất có máy radar thời nhanh chóng. Nơi bán và sửa chữa các loại đồng hồ danh tiếng thợ sửa chuyên nhơn. Xin mang tới Tiệm.

XUYÊN KỲ WATCH 238 V.ₒ đi Nguy P.N. Chủ nhân Kinh Mời

Tóc giả chuyên kết bằng mái tóc bán đợt nhu 800đ. uốn tóc 400đ. Mới tại Tuyết. 59/14 Huỳnh tịnh Của Tân Định.

Kẻ gỗ thau lau, rất chắc tiện cho nhà thuốc tây, tạp hóa v.v... nhiều, bán rẻ. 384/46 Công Lý Saigon. ĐT 23414.

KHÔNG MÊ TIN DỊ ĐOAN ! Khoa học thực nghiệm giải đáp cùng đanh, gia đạo, tình duyên v.v... Do Cô Hoài cai thị 76 L8. vườn Linh (sát đài) Khánh Hội, Saigon.

Piano Organ Các thứ nhạc cụ. Hỏi Tiệm Đồn Đức Thắng. 107 Nguyễn th. Thuật Sg.

PHỞ ! PHỞ ! Người sinh, muốn tìm lại sở thở đúng hương vị Bắc chỉ ghé xe phở «CHIỀU» gần ngã tư Phú Nhuận (hông Cc Đức cũ) sẽ hài lòng. Bán từ 16g30 đến 24g.

Hàm rượu tức bả rượu (Thức ăn của bọc, gà, vịt) Cần tìm đại lý để phân phối hàm rượu. Điều kiện dễ dàng. Liên hệ Hồng Mẫn. 24 Thoại ngọc Hầu Tân Sơn Hòa. ĐT 40315.

Bán lại thạt rẻ 100 đôi cho mới tinh, chưa thấy 1 lần nào 25004/1 đôi. Hỏi : 162 Trần quang Khải SG. ĐT 24520.

Meo sắm rơm, bán hg. 258 Pasteur (ngang Việt Pasteur) Saigon.

Bán 1 bộ bàn ghế xưa trên 100 năm hàng gỗ, đã lên nước đen bóng, lấy gần cả 1 gỗ, ghế 1 tủ lớn, 1 tủ thờ. Xin hỏi tại số 82B cô 56 mới Trương quốc Dụng. Pc. Kiểm.

Allo ! Allo ! un seul tailleur «ROSSI-TẠP» (Dit «Vào Tập»). 219/23 Phạm Ngũ Lão Sg2 (gần đường Đề Thám). CHUYÊN MAY : Âu Phục Thời Trang. Tông tiếp nhận tiếp may lớn. Phấp—Mỹ—Việt. Cống (Façon): Chemise: 800đ. Quần : 1000đ. 01 bộ Veston : 8.000đ. Nhận bao lãnh VESTON các tiền (giá đặc biệt). Cam đoan nghề thuật chỉ có hơn chứ không kém các tiệm may lớn Tây Đô. Người tâm sức trung bình : Quần : 1m Chemise (áp ngực) : 1m60, áo dài : 1m80). 01 bộ Veston 2m30.

Còn Nylon Mousse Nylon Bán sỉ và lẻ các loại Mousse lân gối đầu, nệm xe, nệm ghế, đủ cỡ đủ loại số 1554C Trần Quốc Toản.

Thầu xây cất Nhượng lại 3000 cây chống vàn cốt pha, máy trộn bê, kéo bê, bơm bơi, đầm bê tông (Vibrateur) và nhiều dụng cụ công trường xây cất Hỏi 240/2 Lê văn Duyệt Saigon ĐT. 42166

GRAND DANOIS BRINZÉ giống giống và địch, chó con, bán 269 Võ đi Nguy Phú Nhuận.

GIÁ ĐẶC BIỆT Nhân dịp sang lại của hàng nhà May Hợp Tiến, 43 Võ Tánh Phú Nhuận, sẽ tính giá đặc biệt trong 1 tháng kể từ 15-7 đến 15-8-73.

Chúc Mừng

Nhận được tiếng thiệp của Anh Chị Đại Tá NGUYỄN-HỮU hân hạnh Lễ Thành Hôn của Trưởng Nam là chú rể:

NGUYỄN-MINH-ĐỨC
cùng
TRẦN-THỊ-HÙNG

Thứ Nữ của Ông Bà TRẦN-ĐÌNH-THẤT tự VỤ-BẢN, vào ngày 23-07-73 tại Saigon.

Toàn thể gia đình cựu SVSQ khóa 2 Quang Trung Huế, xin cấp Tá đến Trung Lãnh, Đại Biểu, Nghị Sĩ, thành thật chung vui cùng Anh Chị Đại Tá và chúc 2 chữ ĐỒNG-HÒNG trăm năm hạnh phúc.

Thay mặt Hội Ái Hữu CSVSQ Khóa 2
Quang Trung Huế
Hội Trưởng: BÙI-VĂN-SÁU

Tin Mừng

Được hồng thiệp của Ô. Bà TRẦN-PHÚ-CƯỜNG hân hạnh ngày 27-7-73 sẽ tiến lễ vu quy cho thứ nữ:

TRẦN-KIM-CHI
đẹp duyên cùng cháu
TRẦN-BÌNH-CHÁNH

Thành thật chung vui cùng Ô. Bà TRẦN-PHÚ-CƯỜNG và chúc đôi bạn trẻ Kim Chi - Bình Chánh trăm năm hạnh phúc.

Ô. Bà CAO-VĂN-TÔ

Chúc Mừng

Hay tin ngày 30-07-1973
Cô Thérèse NGUYỄN-HỮU-NGHĨA
Ái Nữ của Ông Bà Đại Tá Nguyễn-Hữu-Phước CHT.TTHL/Cao Lãnh
Sẽ làm lễ Đính Hôn cùng
Anh NGUYỄN-TRỌNG-HỒ
Thứ Nam của Ông Bà Trung Tá Nguyễn-Quan-Phú Bộ TTM/TCTV.
Thân kính Chúc Mừng Ông Bà Đại Tá và cầu chúc cô Nghĩa và anh Hồ được Hạnh Phúc Trọn Đời.
Trung Úy và Bà TRƯƠNG-ĐÌNH-HUY
TTHL/Cao Lãnh

Chúc Mừng

Chúng tôi vừa nhận được hồng thiệp của Ông Bà PHAN-VĂN-NHỊ Giám Đốc Chi nhánh Hãng Kỹ nghệ Cổ phần tuyến A Lưới đi, Hội viên Hội LIONS SAIGON ĐÔNG, cho hay đến ngày 29-7-1973 (tức 30 tháng 6 ất. Quý Sửu) sẽ cử hành lễ Vu Quy cho thứ nữ là:

Cô PHAN-THỊ-HOÀNG-NHUNG
đẹp duyên cùng
Cậu TRẦN-KIM-KHÔI (Albert)
Trưởng nam của Ông Bà TRẦN-KIM-QUAN
Hôn lễ sẽ được tổ chức tại Pháp.

Nhưn dịp này, chúng tôi xin mừng Ông Bà PHAN-VĂN-NHỊ đã chọn được tế hôn và chúc Tân Lang và Tân Nhân được: «Trăm Năm Quyện Mặn Tình Nồng, Hạnh Phúc Vẹn Toàn.»

Chủ Tịch và Ban Quản Trị
cùng toàn thể Hội viên HỘI LIONS SAIGON ĐÔNG

IN và BÁN SỈ, LẺ
SỔ NGÂN QUỸ & SỔ HÓA ĐƠN Thuế Trị Giá Gia Tăng
và các bảng kê khai Thuế TGGT SỔ MUA, BÁN VÀNG ĐÚNG MẪU THUẾ VỤ.
XIN MỜI ĐẾN NHÀ IN:
NGUYỄN-VĂN-PHƯỚC
157, Trần Bình Trọng (gần nhà thờ Chợ Quán) SAIGON 5

13 TIẾP THEO TRANG 1

Kết quả sẽ khởi của cuộc trưng cầu dân ý sau ngày thứ Sáu tháo thấy là đến chống Phú đang bị viên trưởng ban nhiệm kỳ của TT. Marcos sau năm 1973, theo ý số 5 chống 1).

Ông Tangku Abdul Rahman rời thứ Năm cho biết là Bangkok, sách Kuala Lumpur 210 đêm về phía Bắc, tăng các người trường của bốn quốc gia Hồi Giáo sẽ bị kiến với tổng thống Ferdinand E. Marcos của Phi Luật Tân tại Manila vào thăng tới để thảo luận về vấn đề hòa quốn Hồi Giáo tại miền Nam Phi.

Ông Rahman, tăng tư Hồi giáo tại Jeddah, có mặt tại đây trong thời gian nghỉ ngơi hai tuần lễ, cho biết các người trường của Saudi Arabia, Somalia, Guinea và Libya sẽ có mặt tại Penang vào ngày 1 tháng 8 tiến đường đến Manila để thảo luận với TT Marcos.

Ông Rahman tăng thư ký của tổ chức Hồi giáo tại Jeddah cho biết các cuộc thảo luận giữa những người trường này và TT Marcos đã có thể diễn ra nhờ sự trung gian của Mã Lai và Nam dương.

Ông cho cho biết Ông sẽ bái kiến Đức Giáo Hoàng Phan Lô đệ lục vào khoảng 15 tháng 8 để thảo luận những vấn đề Hồi Giáo của Phi.

6 TIẾP THEO TRANG 1

«Qua bảo Chính Luận số 2817 xuất bản ngày 17 tháng 7 năm 1973, thì tăng ngày nhiệm kỳ tuyển hai cùng Dân biểu trong văn phòng quý Cơ quan tại phiên họp hàng tuần ngày 14 tháng 7 năm 1973 tại Châu Âu Quang với bao tài liệu sẽ chấm nhận đề nếu đề đã mời tên Viện Trưởng Viện Hòa Bình, vì thời gian thành lập Hội Đồng Hòa Giải đã cần bích quá nhỉ.

«Mới lời tuyên bố đó đã gây vào zao dư luận trong các giới Phật tử và chưa hiểu sẽ có hậu quả gì.

Trường cũng nên nhắc: «hic 9 giờ 30 sáng ngày 14.7.73, tại Chùa Ấn Quang, 1 Dân Biểu thuộc Ban Thiếp Hành của cơ quan LLDCPG đã nói về vụ đề nhu nay, trước sự hiện diện của một số đông báo chí phỏ đó.

VHP Ấn Quang họp

Hội đồng Viện Hóa Đạo tại phiên họp bất thường ngày 29-7-1973 đã duyệt y Kế hoạch Tổng quát và duyệt tài chính do Ủy Ban Tài chính Phát triển Xã hội của Giáo hội đề trình. Tổng số ngân khoản dự chi đó 64 dự án đó hơn 62.000.000đ. Các dự án trên sẽ được thực hiện vào tháng 8/1973 và hoàn thành vào tháng 8/1 kn lịch.

(AT)

2 TIẾP THEO TRANG 1

quả sẽm và không đúng sự thực. Thật ra, phong ông Bùi Bảo Trúc, hai chiến phá Thái-Việt đang trong vòng áp siếp chu cược viếng thăm đề ở cuộc viếng du các quốc gia thân Ở Đông Nam Á của Tổng Thống vẫn cho trong vòng ấy đuh. Tuy nhiên ngày giờ chưa được xác định.

9 TIẾP THEO TRANG

Feinberg, nói tăng lập luận của phía Chính phủ đưa ra «để đối lại các điều kiện thông thường» để có được phân quyết trên của Tòa Thượng Thẩm và ông nói thêm là bắt cứ bản nào nếu muốn giết quyết nhanh chóng thì có thể đưa vào toàn tiếu.

Khi nộp đơn xin trì hoãn phán quyết của quan tòa Judd, Luật Sư Chính Robert Morse nói rằng phán quyết này nếu có hiệu lực «sẽ bắt buộc làm tiêu tan mọi sự lắng không lực» ở KPC được đeo dưới từ bao nhiêu năm nay».

Sau khi có phán quyết mới của tòa Thượng thẩm, Burt Neuborne phụ tá giám đốc phụ trách của tổ chức liên Đoàn về Các Quyền Tự Do Dân Mỹ cho biết Ông sẽ bay qua Miền Điện để gặp yêu cầu Tối Cao Pháp Viện bác bỏ quyết định trì hoãn trên đây.

Mặt khác, Bộ Ngoại giao Mỹ nhìn Sau lại lên tiếng về tình hình KPC. Phát ngôn viên Charles Bray nói rằng mặc dầu «chủ lực của hoạt động quân sự Mỹ được tập trung ở Nam Vang», các trực lý giao thông vẫn của khai thông và số lượng thực phẩm tiếp bào ở Nam Vang, nhất là gạo, vẫn khá quan.

Ông Bray cho biết như trên khi trả lời các câu hỏi của báo chí về hiện trạng an ninh tại thủ đô KPC. Ông nói: « Tôi không có một nhận xét hoàn toàn bi quan về hiện trạng Nam Vang». Ông Bray cho biết từ quân Mỹ đã khuyên Mỹ Kiều ở Nam Vang nên đưa thân quyền về nước.

Trong khi đó, sự quân Mỹ ở Nam Vang hôm thứ Sáu xác nhận là nhân viên của sở quân đã tăng thêm 100 người kể từ khi Cộng quân thời sự cuộc công kích hồi tháng Tư vừa qua. Một phát ngôn nhân sở quân cho biết tại nhà tình trong số 10 tình của KPC, số nhân viên Mỹ hiện diện đã tăng từ 5 lên 10 người vào cuối tháng Năm. Số người tăng cũng được gửi từ Mỹ qua và đã trừng phạm vụ ở Lào và Thái.

10 TIẾP THEO TRANG 1

tại trên 61 ngân 238 tấn.

Các kho gạo từ nhân không thấy phi tiêu hao là bao nhiêu. Tin gần đây nhất Trung cho biết kho quân nhân 112 đã đình chỉ việc bán gạo theo giá trợ cấp. 57 đồng cho 1 khẩu phần. Kho quân nhân 8 cũng vừa ngừng bán gạo với giá 116 đồng mỗi khẩu nhân. Chưa biết chính phủ sẽ giải quyết ra sao giữa giá mới và giá cũ. Tại Saigon tình hình gạo tiêu thụ được ghi nhận như sau:

Cho Lớn cân 14 ngân 316 tấn. Kho Thủ Đức cân 27 ngân 951 tấn các kho lẻ tế cân 9 ngân 924 tấn. Tổng số gạo các kho vựa nội tỉnh đến ngày 23-7 là trên 52 ngân 423 tấn đủ loại. Không thấy ghi gạo tại các chánh của tỉnh.

Một bản tường trình khác về tình hình gạo tiêu hao vào cuối tháng 6 được ghi nhận là: kho Đà Nẵng 28 ngân 902 tấn. Quy nhơn 13 ngân 530 tấn. Nha Trang 3 ngân 514 tấn. Cam Ranh 6 ngân 497 tấn và Saigon 66 ngân 656 tấn. Đó là chưa kể đến gạo tại các chánh phủ Saigon 15 ngân 687 tấn. Đà Nẵng 6.990 tấn.

Tình hình đường cát

Tổng Giám Đốc Công ty Đường VN Nguyễn văn Hiền trong cuộc điện đàm với phái viên Chính Luận đã xác nhận các con số «tồn tình hình đường cát do một nguồn tin khác cung cấp.

Theo đó, đường cát trắng và đường nâu có 22 ngân 237 tấn, đường bồi 14 ngân 776 tấn. Đường bồi đã trừ cấp tiêu trong 3 tháng 7, 8, 9 là 90 ngân tấn để cung cấp cho các nhà máy sản xuất ra đường trắng và đường bồi, đồng thời đường trắng cần cung cấp cho nhà máy sản xuất mỗi ngày 380 tấn, đường nâu từ 600 đến 800 tấn. Ngoài ra các nhà máy Bình Dương, Quảng Ngãi và Hiệp Hòa mỗi ngày sản xuất lối 450 tấn. Nhưng tiêu thụ hàng tháng trên thực tế là 22 ngân tấn.

Tình hình xăng

Sửa mới xử cân tiêu khu tính đến cuối tháng 7 là 106 ngân 675 thùng. Nhu cầu hàng tháng khoảng 220 ngân thùng. Trong khi đó hãng Foremost tha xuất mỗi ngày được 600 thùng, hãng Caltex sản xuất mỗi ngày 500 thùng. Không thấy nói đến sản xuất dầu cháy tháng tới là bao nhiêu.

Thông cáo

SAIGON, 26-7. — Thương phế hình Hội An đã kêu đến các đại biểu gạo tại đây buộc chủ nhân phải mở chuẩn gạo chính thức 12.000 đồng lên cho đến thay vì bán chợ đen 16.000đ.

Hãng tin TM loan tin các kho gạo tại Hội An có gạo nhưng đã chứng kiến nạn gạo chính thống không ra. Do đó TPB đã kêu gọi các đại biểu gạo đến bán gạo. Nhưng các TPB đã được mời về tha Hành chánh đã «thông cảm».

Tăng giá chuyển chở

Hãng tin HT loan cước phí hàng hóa gửi theo đường thủy và bộ đã đồng loạt tăng 120/o trong mấy ngày qua đến nỗi tổng số hàng hóa gửi đi đã giảm 20%. Hãng nây cũng cho hay giá biểu khuyến nghị tăng từ 15o/o đến 30o/o. Tăng kết qua mọi thứ tăng cộng với thuế trị giá gia tăng, hàng hóa đắc tính tăng 40o/o.

Trong khi đó, Hội thân hữu vận tải trong 1 phiên họp khẩn cấp đã

15 TIẾP THEO TRANG 1

«Tai sắc tiu hay lâm hài lòng là CSSV nay đã quyết định bỏ hẳn ý đề tiếp chiến tranh đại quy mô tại Đông Dương». Tuy nhiên Rogers thì nhận «Tôi chưa có CSBV sẽ làm gì trong tương lai» nhưn mạnh «đây quyết định kinh viện cho CSBV, Hạn Kỳ phải biết chấp nhận viện trợ kỹ phải được đồng ý cùng cuộc tái thiết BV chứ không phải vào mục đích tăng cường quân sự chính phủ NVN». và trên an Trương Vĩnh Ký viện «chính phủ Mỹ sẽ xin phép Quốc Hội trước khi viện trợ CSBV».

Được hỏi về Bắc trường của chính phủ Mỹ đối với NVN, Rogers các định «HK không hề kỳ kết một thỏa ước nào buộc Mỹ phải trước sau ủng hộ riêng một chính phủ nào tại NVN đã trong trường hợp xảy ra 1 cuộc chiến tranh lớn gây nguy cơ cho NVN, nhưng chính phủ Mỹ quá có nghĩa vụ đạo đức phải viện trợ kinh tế và quân cấp quân đụng 1 cách giới hạn cho NVN trong giai đoạn chuyển tiếp từ thời chiến sang thời bình nếu bảo giữ nhân dân NVN tái thiết và phục hồi xứ sở».

Hà Việt My đến 26-7, hàng 188 phiếu thuận so với 185 thăm chống, đã thông qua dự luật ngân sách ngoại viện tài khóa 1974 trị giá 2ỷ 766 triệu MK gồm 979 triệu MK kinh viện, 632 triệu MK viện trợ tái thiết lại chiến đánh riêng cho VNCH, Ai Lao và KPC, và lại 135 triệu quân viện (không kể 1 ỷ 85 triệu My kim quân viện đặc biệt cho VNCH và 100tr. cho Ai Lao nằm trong ngân sách Bộ Quốc phòng) trong có 180 triệu đành cho KPC. Dự luật cũng đề ra con quan phát triển Quốc tế hiện nay thành cơ quan phát triển và hợp tác kỹ thuật. Trước khi